

## Bloqueados por medio millar de pesqueros los puertos de Fuenterrabía y Hendaya

### Las Cofradías piden la dimisión de Carlos Romero

Las flotas de bajura del Cantábrico que bloquearon ayer la bahía fronteriza de Txingudi, exigen la dimisión del ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero y de los responsables de la Administración pesquera. Los presidentes de las Cofradías de Pesca de bajura de Guipúzcoa y Vizcaya, reunidos en Fuenterrabía, frente a la barra del Bidasoa, donde sus barcos bloquean los puertos de esta localidad y la francesa de Hendaya han manifestado que permanecerán de forma indefinida «hasta que consigan garantías de negociación y de poder faenar en el triángulo francés de la zona VIII-C».

Alrededor de medio millar de barcos de los puertos que van desde Fuenterrabía hasta San Vicente de la Barquera, con más de cinco mil tripulantes, participaron en la protesta y persiguen conseguir que las autoridades francesas no impidan la pesca en la cala Eskota, en la fosa Capbreton, a 32 millas al Norte de San Sebastián.

Las Cofradías convocaron para hoy una manifestación desde Fuenterrabía a la frontera de Irún e hicieron un llamamiento a los pescadores y vecinos de esas localidades para que tomen parte. Al final entregarán al cónsul de España en Hendaya un escrito con sus reivindicaciones para que las haga llevar a la Administración francesa.

En rueda de Prensa ofrecida tras la primera reunión, los presidentes de las Cofradías indicaron que la flota cántabra bloqueará hoy el puerto de Santander para apoyar las mismas peticiones que les ha llevado a ellos a Txingudi.

El presidente de Merluceros Vascos ha manifestado que consideran que la gestión de la Administración española ha sido ineficaz y que el pasado mes de Enero prometió que la flota española de bajura podría pescar sin licencia y que todo eso ha sido un engaño. Página 17.

## Barrionuevo visitó ayer nuestra ciudad

«De todas las bandas terroristas, sólo ETA mantiene una cierta peligrosidad»

José Barrionuevo, ministro del Interior visitó ayer nuestra capital y se reunió con representaciones de la Tercera Edad en un café-coloquio y tras una conferencia de Prensa, asistió a un mitin de la campaña de su partido con la candidatura socialista.

El señor Barrionuevo inició su estancia con ese encuentro con jubilados al que asistieron unas trescientas personas. Luego dijo a los periodistas que era optimista respecto a los temas del terrorismo, puesto que durante la pasada legislatura se ha dado el índice más bajo de acciones y víctimas. También afirmó el responsable de la Seguridad Ciudadana que salvo ETA «que mantiene una cierta peligrosidad» las demás bandas no plantean problemas de importancia.

También dijo refiriéndose a Burgos que piensa



El ministro del Interior señor Barrionuevo durante su estancia en Burgos.

venir después de las elecciones a inaugurar la nueva Comisaría del Cuerpo de Policía, lo que equivale a decir que puede conti-

nuar en la Cartera de Interior.

Más tarde presidió un mitin que tuvo lugar en la Casa de Cultura con la

presencia de los candidatos al Congreso y al Senado por el PSOE en Burgos.

Página 7

## Firmada en Ginebra la venta de la Seat a Volkswagen

Los presidentes del INI, Luis Carlos Croisier, y de Volkswagen, Carl Hahn, firmaron ayer, en Ginebra, el acuerdo por el que la multinacional alemana se hace cargo del 51 por ciento de las acciones de Seat.

El acuerdo, alcanzado tras cuatro años de negociaciones, ha requerido el sanemamiento de Seat, que ha costado al Estado cerca de 200.000 millones de pesetas, además de los recursos públicos precisos para gestionar el excedente

laboral, estimado en varios miles de trabajadores.

Volkswagen se compromete a garantizar el futuro de la empresa y a invertir entre 400.000 y 500.000 millones de pesetas para mejorar su productividad y poner en marcha una nueva factoría en Martorell.

Además Volkswagen deberá desembolsar 80.000 millones de pesetas para adquirir la totalidad de las acciones, operación que se realizará en tres fases. Página 21.

## La campaña cerealista será inferior en un 15 por ciento a la anterior

El trigo duro, la cebada y la avena, resultarán los más afectados

La campaña cerealista de 1986 será inferior que la de 1985 y se desarrollará satisfactoriamente, dijo ayer el presidente del Servicio Nacional de Producciones Agrarias (SENPA), Juan José Burgaz.

Burgaz señaló que la campaña de comercialización de cereales se realizará este año ordenadamente y que los precios de mercado, no sólo estarán dentro de la banda actual sino que serán superiores a los precios de adquisición fijados por el SENPA.

El presidente justificó estas apreciaciones en la buena previsión que existe actualmente para la cose-

cha de 1986, aunque sea un diez o quince por ciento inferior a la del año anterior (estimada en torno a las 16.615.000 toneladas entre trigo, cebada, centeno y avena).

Especificó que el trigo blando y el centeno tendrán una producción similar a la del año anterior, mientras que el trigo duro disminuirá en un treinta por ciento, la cebada en un 10 por ciento

y la avena en un 35 por ciento.

Señaló que la aprobación por la CEE de una exportación de 1.500.000 toneladas de trigo blando y un millón de toneladas de cebada con restituciones a cargo del Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola (FEOGA) representa una evidente ventaja para España. Página 19.

- Dinamarca puede ser rival de España Página 27

- Destacada actuación de los gimnastas burgaleses Página 30

- El tenis quiere considerarse deporte olímpico Página 30

## La marcha arandina de Asadema

En torno a las mil quinientas personas participaron en Aranda de Duero en la marcha a favor de Asadema en su tercera edición. No hubo especiales incidentes salvo una caída y un ataque de apendicitis. La marcha transcurrió en el trayecto Aranda, Quemada, Villanueva Gumiel, Sinovas, Aranda. (Foto Lara). Página 12.



- La Junta Pro Burgos ante las elecciones generales Página 6

- El Concejo obtuvo más de 21 millones de pesetas por los terrenos del «real» de la feria Página 8

- Ya hay borrador de convenio Ayuntamiento-Consejo de la Juventud Página 10

- Visitas del vicepresidente de la Junta a Miranda y Treviño Página 10

- El titular de la Diputación en la provincia Página 10

Día a día

## «Hijos de todos...»

Ha nacido en Burgos con mucho entusiasmo, con escasos medios, pero con ilusión de ser útil una asociación para la protección, la ayuda y la defensa del menor. Su nombre es Aprodamet (Asociación Profesional para la Defensa del Menor) y nuestros lectores conocen las primeras jornadas que se han desarrollado sobre una amplia temática que preocupa a la sociedad y de modo especial a quienes están más sensibilizados por el porvenir de los menores en un tiempo de tan graves problemas como el presente.

«Los niños sin familia son hijos de todos...», nos recuerdan en el slogan de presentación de la institución y señala como objetivos: promover los derechos del menor y velar por su cumplimiento; ayudar a todos aquellos menores que se encuentren desprotegidos; realizar estudios de investigación sobre delincuencia; integración de menores en régimen de familia, etc.

El objetivo es ambicioso y trascendente, pero reclama la comprensión de la sociedad ante entidades como éstas y la ayuda y colaboración que encauce entusiasmos, dedicaciones y trabajos de quienes muestran una especial sensibilidad social en circunstancias en las que se degeneran valores humanos que siempre quedaron intactos.

Nos dicen que son «muy poquita gente» y efectivamente en el aspecto cuantitativo se trata de un grupo reducido de burgaleses que ha puesto en marcha esta experiencia. No son precisamente estos menesteres los que reclaman de muchas personas en el aspecto material de trabajar por el menor y la juventud en definitiva, sí contar con la solidaridad, el estímulo y la comprensión de autoridades, Corporaciones y quienes de un modo u otro, sin protagonismos políticos coyunturales deban cooperar a que esta Asociación como otras que persiguen fines similares hagan posible un poco más de protección para los hijos sin familia que están esperando la comprensión y la mano de los demás para proyectar sus vidas con la normalidad de los demás seres, al mismo tiempo que se les rescata de una senda que difícilmente puede tener un final feliz.

Interesantes han sido las jornadas que se han desarrollado. Queremos pensar que hay consistencia para seguir trabajando en éste y otros objetivos.

## 1.098 PLAZAS

AUXILIARES ADVOS. LABORALES  
DEL MINISTERIO DE ECON. Y HACIENDA

Pruebas LIBRES (BOE de 4-6-86) para contratación laboral indefinida y de duración determinada (un año). Instancias hasta el día 14 de junio. Ejercicios sencillos: texto y máquina. Plazas en toda España. Pídanos, sin compromiso, información completa con modelo de instancia.

## CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

C/. Sagasta, 23. 28004 MADRID. ☎ 445 93 35



**ingles inlingua**

OTROS PROGRAMAS DE IDIOMAS:  
FRANCES, ALEMÁN.  
PREPARE SUS CURSOS DE VERANO.  
PLAZA ALONSO MARTINEZ, 8. BURGOS

El domingo, algunos peatones que transitaban por las ampliadas aceras de la calle de Vitoria (primer tramo) comentaban elogiosamente esta mejora y en su distraído caminar estuvieron a punto de tropezar con los hierros o «espárragos» que sobresalían, sin ningún tipo de protección, en las bases de las columnas del nuevo alumbrado.

«Vamos, que si no nos damos cuenta, la hacemos parda».

Fue un desahogo amable. Pudo haber sido tronante.

Tales descuidos deben corregirse. Lo mismo puede decirse de la falta de luces rojas de aviso de peligro en las zanjas abiertas a la altura del puente de las Viudas y calle San Lesmes.

Al menos en las personas jurídicas los indivisos de la propiedad son malos.

Por eso se considera que la co-titularidad que ostentan la Diputación y el Ayuntamiento respecto del Palacio de la Isla no durará mucho y es posible que ambas Corporaciones negocien una permuta, quedándose

## Quisicosas

el Concejo con la histórica mansión a cambio de adjudicar a la Diputación una propiedad adecuada y compensatoria.

No hay bronceador como el sol.

Así lo entienden las primeras féminas que han ocupado posiciones a orillas del Arlanzón, prefiriendo estas solanas naturales a las artificiales de los rayos ultravioletas.

Preparativos de playa y piscina.

Coquetas.

Si de algo pudieron disfrutar nuestros bisabuelos, fue del placer de hacer las cosas bien y con tiempo. El placer de la meticulosidad y del rigor no se corresponde con los parámetros actuales más próximos a la cantidad que a la calidad.

A comienzos de los noventa —1925— la Asociación del Fomento del Turismo realizaba en colaboración con el Ayuntamiento

un pequeño libro de casi doscientas páginas, hoy en día irreplicable.

Con una tirada lógicamente pequeña, el libro hacía honor a la sociedad editora. Hoy inaccesible por los costes de edición la guía ha entrado a formar parte de la curiosidad de los coleccionistas.

La búsqueda de una respuesta turística al dualismo Burgos-Catedral estaba soslayada en la Guía Oficial de Burgos en la que se recogía todo tipo de información de cara a un espléndido conocimiento de nuestra capital y provincia.

Estas guías se editaban en español, francés e inglés.

Editada por «Ricardo S. Suso», en sus 198 páginas, la Guía Oficial aportaba información histórica y actual sobre los monumentos «y otros edificios que merecen especial atención del turista». Paseos y jardines, reseñas descriptivas e históricas de la provincia, un nomenclator de calles, tarifas

de coches, telégrafos, timbres, teléfonos, trenes y horarios, acompañados de mapas con diversas rutas para hacer excursiones, distancias kilométricas, etc., la Guía resultaba ser un compañero inseparable de todo aquel que quisiera conocer la esencia de nuestra historia y de nuestra cultura.

Lástima que el libro entrara a formar parte de la historia burgalesa sin que pocos hayan extraído sus verdaderas conclusiones y el fin para el que fue editado. Y eso con pretextos tan buenos como el pasado MC Aniversario de la Ciudad.

Según se ha anunciado, hoy termina el plazo que el Ayuntamiento ha concedido a los perezosos para que cumplimenten los documentos censales de renovación del Padrón municipal de Habitantes de este año, y cuando den las siete en punto de la tarde se cerrará la oficina que la Sección municipal de Estadística ha establecido, a tales efectos en el Palacio de la Isla.

Martinillos

## Retina



**Peligrosos arenales.** — Un lector nos sugirió hace algunas semanas que incluyéramos en esta sección la fotografía de unos arenales que se hallan al pie de la Autovía de Ronda. Son estos. La verdad es que su estado entraña peligro y más de un accidente de importancia ha habido que lamentar en ellos con víctima de algunas personas. ¿A quién corresponde evitar estos riesgos?

AYUNTAMIENTO DE ROA  
(BURGOS)

En este Ayuntamiento figuran los pliegos de condiciones que rigen los concursos que detallamos:

- 1.— Adquisición de un camión compactador para la recogida de basuras de la Mancomunidad y 159 contenedores.
- 2.— Adquisición de un camión entre 3 y 5 Tm. con volquete y compresor de fugas.
- 3.— Concurso para la adjudicación de las obras de construcción de un vertedero de residuos sólidos urbanos.
- 4.— Concurso para los seguros de la Corporación, funcionarios y edificios municipales.
- 5.— Bases para el concurso de pintura, dibujo, fotografía y redacción de cuentos infantiles.

Especial monográfico

## SEGUROS

Previsto un especial dedicado a SEGUROS, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 26 de Junio, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pueden poner en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 268375, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de publicidad.

El cierre del Monográfico será el 17 de Junio.

## Mijail Gorbachov sigue sin arrancar

Jesús Pardo

El soviólogo Seweryn Bialer definió hace unos años a la URSS como «la más desarrollada de las naciones subdesarrolladas» y la verdad es que pocas veces he oído definición más justa de una sociedad que produce energía nuclear en centrales sin buen sistema de seguridad y lanza al espacio satélites con goteras mientras sus tanques supermodernos sirven de pantalla a un servicio médico ineficiente e insuficiente, como ha quedado palmariamente demostrado en Chernobyl.

Una sociedad dirigida por una élite obsesionada por el centralismo como clave insustituible de su poder omnipotente. La élite soviética tiene forzosamente que sufrir ante la evidente imposibilidad en que se halla de encontrar un justo equilibrio entre los cuantiosos recursos de que dispone y su utilización. Este sufrimiento tiene que desahogarse contra objetivos externos a los que echar la culpa de lo que sólo al sistema cabe culpar. El resultado de todo esto es un animal antidiluviano con el caparazón más fuerte que se ha conocido jamás y al tiempo, el vientre más frágil que es posible imaginar. Una máquina militar abrumadora en defensa de una economía en apuros permanentes.

Mijail Gorbachov ha llegado a reconocer, por primera vez en la historia de la URSS, la existencia de una crisis económica y esto ya es mucho, pero no parece dispuesto a resolverla cortando por donde hay que cortar. Por ejemplo, suprimiendo los precios políticos en los productos de consumo y aplicando a la economía soviética las leyes del mercado después de sesenta y dos años de evidente fracaso de la planificación central. Esto podría hacerse sin desmantelar en absoluto la estructura socialista de la URSS, pero no sin debilitar considerablemente el poder de la élite dirigente. Y alarmar, además, a la masa obrera, acostumbrada durante más de medio siglo a precios artificiales bajos, que repercuten en la mala calidad de unos productos y en la carencia o ausencia total de otros.

Hasta ahora Gorbachov se ha limitado a hablar de reforma en términos generales: más autonomía empresarial y revisión genérica del sistema de precios, pero manteniendo el marco, más ideológico que útil, de la planificación central es decir, de los precios políticos. O sea, que todo cambie para que el sistema continúe.

Al comienzo de los años sesenta Nikita Kruschov se comprometió a que para 1980 regiría en la URSS la jornada laboral de seis horas, se habría abolido el trabajo manual, se gozaría de dos meses de vacaciones anuales y el nivel de vida sería superior al de Estados Unidos, lo malo de estas profecías es que las leyes del mercado son leyes de la naturaleza y sin contar con ellas es muy difícil hacer arrancar de verdad una economía tan compleja como la soviética. Esto ya lo vio Lenin cuando, ante los fallos constantes del sistema entonces incipiente, decidió, en el décimo Congreso del PCUS, introducir, bajo el nombre de NEP, una especie de capitalismo controlado, más o menos el que está dando ahora buen resultado en Escandinavia.

Es muy poco probable que Gorbachov sea capaz o tenga intención siquiera de volver a una economía de mercado vigilada cuyos precios reflejen sus costos reales y en la que la producción de bienes dependa de la demanda. Y en vista del bajón de más de diez dólares por barril en el precio del petróleo, la URSS, con su producción de seiscientos millones de toneladas anuales de petróleo, se va a ver en grandes dificultades para seguir despilfarrando sus recursos y al tiempo mantener su carísima política exterior y adquirir año tras año cereales occidentales con que suplementar su insuficiente cosecha. Mal comienza la (era Gorbachov).

## La generación de la protesta cumple los 40 de la rebeldía al «Establishment»

Rafael Serrano

LOS jóvenes rebeldes de los 60 comienzan a peinar canas. En sus tiempos de gloria, organizaban sentadas en los campus, abandonaban el paraíso burgués para establecer comunas, proclamaban «haz el amor y no la guerra», profesaban la solidaridad con los oprimidos y estaban decididos a llevar a cabo una completa transformación de la sociedad. Pero el final ha sido mucho más prosaico que todo eso.

Time (19-V-86) dedica un amplio reportaje a aquellos jóvenes norteamericanos de entonces, hoy ya maduros. Ver qué ha sido de ellos, al cabo de los años, es útil no sólo para conocer la historia de una generación, sino también para dibujar el retrato-robot de la sociedad actual. Los antaño rebeldes forman ahora el grupo más numeroso de la población y están en la edad de mayor influencia en la vida civil: educan a los ciudadanos futuros, son los más activos profesionalmente... Las conclusiones pueden valer igualmente para Europa, donde también se dio la protesta en la década de los 60.

### Derribar el sistema

La generación de la protesta tiene, en Estados Unidos como en los países europeos, una definición sociológica bastante clara: es la generación del baby boom, de la expansión simultánea de la natalidad y la economía; son los hijos de la prosperidad. Sus padres les dieron todo lo que ellos no habían podido disfrutar y se esforzaron por ahorrarles las dificultades y privaciones por las que ellos habían pasado.

Pero estos afortunados niños, bien alimentados y educados, nada más estrenar la adolescencia, de repente se plantaron en una postura de rebeldía. Empezaron a denunciar los valores burgueses, a predicar el amor libre y el inconformismo. Rechazaron todo lo que la sociedad les había brindado. Toda una generación salió rana a sus progenitores.

El universo vital en que se habían criado les producía aburrimiento. Se propusieron cambiar el Mundo, reaccionando contra una sociedad burguesa y anquilosada, falta de ideales. El Sistema se convirtió en su bestia negra. Buscaron nuevos horizontes. Si sus padres concebían la felicidad como algo derivado de vivir conforme a los valores establecidos de la profesión y la familia, ellos se lanzaron, en su insatisfacción, a una afanosa búsqueda de la felicidad como fin en sí misma. Autorrealización se convirtió en la palabra mágica.

### La institucionalización del amor libre

Ahora que la primera línea de los nacidos en los años de la expansión demográfica, que comenzó en 1946, cumplen los 40, es hora de hacer balance de los logros de esta generación que quería cambiar el Mundo. Ciertamente, han producido cambios; pero no precisamente en sintonía con aquellos ideales entusiastas. Cuando los rebeldes llegaron a la edad del matrimonio (desde 1970), hicieron caer los índices de fecundidad a sus mínimos históricos y duplicaron las tasas de divorcio. Y poco más. Hoy, el Sistema se mantiene y la sociedad burguesa sigue, mejor o peor, su curso. Sólo que son los de la generación de la protesta quienes los hacen funcionar.

Hoy, los rebeldes son ávidos consumistas: rechazaron la lección de la paciente escalada a través del ahorro que quisieron inculcarles sus padres, y la crisis econó-

mica les ha enseñado a gastar ante la previsible devaluación inflacionaria de lo que se guarde para mañana. La galaxia de comunas hippies se ha atomizado en pequeños egoísmos individuales. Practican ahora una versión aburguesada del amor libre, del sexo sin compromiso, que ha perdido el tinte rosa de la anterior bohemia. El cambio fácil de pareja se ha convertido en parte integrante del ritual del Sistema. ¿Se puede ser más burgués?

### Altruismo retórico

Mucho ha cambiado la generación de la protesta. Así lo reconoce alguien que fue uno de los más destacados portavoces de los rebeldes: «Ya no creemos que podemos transformar el Mundo. En vez de eso, nos adaptamos al Mundo y actuamos con cautela, porque ahora tenemos mucho más que perder: tenemos nuestras carreras profesionales». Palabras que hace veinte años habrían sido tomadas por quien ahora las pronuncia como una claudicación a lo establecido.

¿Pues qué ha pasado con los rebeldes, para que hayan acabado plegándose al Sistema? Probablemente, este final estaba escrito ya en 1946. Criados en la abundancia, los jóvenes de la protesta estaban acostumbrados a la gratificación inmediata. No aprendieron el sacrificio y la renuncia. Por ello, su altruismo era más retórico que otra cosa, sin que hubiera detrás de él una capacidad de compromiso personal. Llegó, así, el desencanto. «Las uniones transitorias y el amor libre dejaron a la mayoría de ellos con una sensación de vacío, de aislamiento personal y de soledad», dictamina una psicóloga social. Tal vez sólo ha sido la evolución inevitable de una generación narcisista.

### Las lecciones de la vida

Por otra parte, las responsabilidades de la vida adulta les han dado a los ex-rebeldes un revolcón que les ha hecho sentar la cabeza. Si el igualitarismo debería haber sido la ética de quienes fueron hippies, al final la generación de la protesta se ha sumado en masa al credo de la competitividad. Estaba bien cantar cogidos de la mano en la comuna, pero al llegar a la vida profesional no ha habido muchos escrúpulos para abrirse camino a codazos. Así, la mayoría de aquellos idealistas ha terminado por resignarse a estar entre hombres y mujeres instalados que antaño despreciaban y ridiculizaban. Han resultado, al final, unos individualistas poco dados al compromiso y a las tareas comunes, políticamente inactivos, sin interés por pertenecer a los sindicatos y con escasa conciencia social.

Los deberes familiares también han hecho mella en ellos. Muchos han descubierto las satisfacciones de la crianza y educación de los hijos, de la paz y estabilidad del hogar. La necesidad de ocupar de una familia ha servido de antídoto contra las tendencias egocéntricas de esta generación. En buena parte, han renunciado a la sola búsqueda del yo, que les dejó en el vacío. No pocos hablan de una nueva espiritualidad y tratan de recuperar la fe perdida en los secularizados años 60 y 70.

### Balance

El único logro de esta generación es la emancipación femenina, como demuestra el hecho de la masiva incorporación de la mujer a la vida civil y profesional, que ha tenido lugar precisamente en estos años. Pero las demás excentricidades del programa reivindicativo de los rebeldes, desde las comunas a la liberación por la droga, son piezas de museo. Sólo ha quedado la igualdad de la mujer, pero sin las primitivas estridencias feministas.

Así, como los años se han borrado las pintadas de aquellos jóvenes que quisieron cambiar el Mundo. Los que los han sustituido en los campus no comparten los ideales que ellos han abandonado. Marcuse tendría hoy que buscarse otros contestatarios, después de certificar la defunción a efectos revolucionarios de quienes creyó que podrían dar el vuelco a la sociedad. Y es que, como suele suceder, lo más estentóreo no es lo más eficaz para cambiar las cosas.

## Cartas al DIARIO

### El Ayuntamiento del Valle de Mena puntualiza a un lector

En la sección «Cartas al Diario» del día 4 del presente mes, se publica la carta titulada «Problemas para renovar el D.N.I.», en la que su autor, refiriéndose a su organización, eficacia, horarios y citación a los vecinos, que afirmaba ni intencionadamente se puede hacer peor.

Como el autor de la citada carta se deshace en elogios hacia el equipo encargado de la renovación del D.N.I., que se desplazó desde Miranda de Ebro hasta Villasana de Mena para realizar ese trabajo, y parece querer indicar que el culpable de tal desbarajuste es el Ayuntamiento del Valle de Mena, me veo obligado a hacer las siguientes puntualizaciones para aclarar los hechos.

1.º El servicio de tramitación del carnet de identidad no es de competencia municipal. No obstante, en evitación de molestias y traslados a los más de mil quinientos meneses que debían renovar este año el D.N.I., el Ayuntamiento ha colaborado con la Comisaría de Policía de Miranda de Ebro en los trabajos previos a la renovación de los carnets de identidad: entrega de fichas-declaración, recogida, clasificación y entrega de las fichas por un funcionario municipal en la misma Comisaría de Policía de Miranda de Ebro.

2.º Siguiendo indicaciones de los funcionarios encargados de la renovación de ID.N.I., esta Alcaldía hizo pública una circular citando a los vecinos interesados, bajo la relación de pueblos y horarios impuestos por los referidos funcionarios.

3.º Por propia iniciativa, y a petición de varios interesados, entre ellos la dirección de la Empresa Valca, donde trabaja el Sr. Ibarrola, solicité de dichos funcionarios, la modificación del horario establecido, haciendo varias propuestas, sin que fuese aceptada ninguna de ellas.

Por lo tanto, si se trata de buscar un culpable de los desbarajustes, que los ha habido, en los trabajos de renovación del D.N.I., de los vecinos del Valle, está claro que no hay que mirar en el Ayuntamiento, que ni es titular de ese servicio, ni ha elaborado el calendario de trabajo seguido para la renovación de los carnets de identidad.

Armando Robredo Cerro

Todas las cartas deben de llegar con la identificación completa y comprobable, domicilio incluido (mejor con fotocopia del D.N.I.) de sus autores, aunque públicamente pueda ocultarse tras un seudónimo o iniciales. No se respetará el anónimo cuando sean planteadas cuestiones conflictivas o polémicas de las que deben responder, en el caso preciso el comunicante y DB no se responsabiliza de las opiniones que se expongan en estas misivas, que tienen un carácter personal.

## El capitán general, en Logroño y Oñate

Burgos (DB).— El capitán general, don Miguel Iñiguez del Moral, se trasladó ayer a Logroño, especialmente invitado por el presidente de la comunidad de La Rioja, con ocasión de celebrarse el «Día» de la citada comunidad.

Por la tarde se trasladó a Oñate (Guipúzcoa), donde asistió a los funerales celebrados por el cabo primero de la Guardia Civil, recientemente asesinado.

En otro orden de cosas, el pasado domingo asistió la primera autoridad militar al Ejercicio «Covaleda 86» donde, entre otros actos, se ofreció una merienda a las autoridades en la playa Pita del pantano de la Cuerda del Pozo.

## El arzobispo estuvo ayer en Miranda

Burgos (DB).— El Prelado de la diócesis, Dr. Cardenal Fernández, estuvo ayer en Miranda, en cuya parroquia de San Nicolás administró el sacramento de la Confirmación a jóvenes procedentes de todas las parroquias de la ciudad.

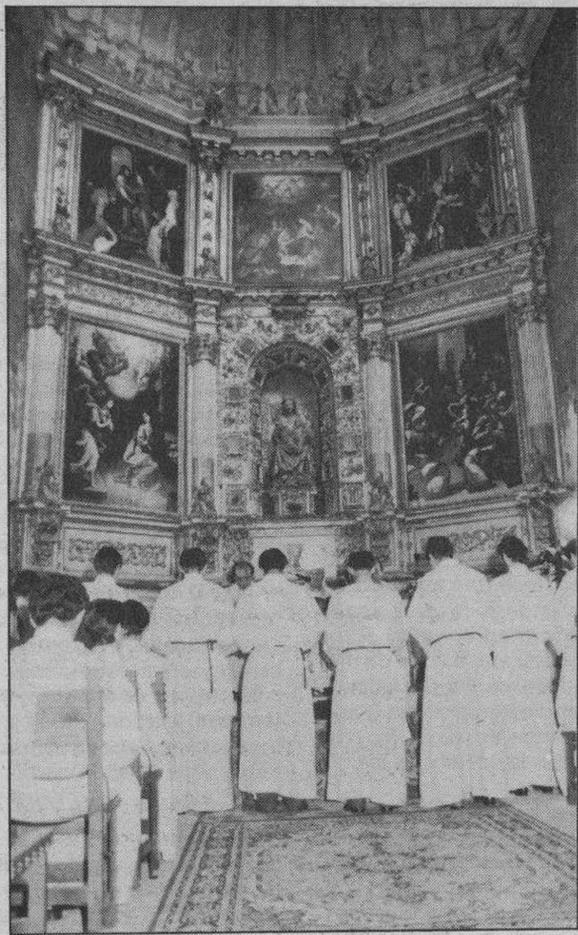
Hoy comenzará la visita pastoral y administración de Confirmaciones en el arciprestazgo de Castrojeriz. En esta jornada estará en Valles de Palenzuela, Revilla Vallejera, Pedrosa del Príncipe y Los Balbases.

## Mañana, «Día de la U.M.O.F.C.»

Burgos (DB).— Mujeres de los cinco continentes (unas 36 millones) están asociadas a la U.M.O.F.C., (Unión Mundial de Organizaciones Femeninas Católicas).

Siente la U.M.O.F.C. gran respeto e interés por toda la familia humana, por lo que su campo de acción es muy extenso, aunque en algunas causas está más comprometida: la penetración de las ideas cristianas en la vida de las personas y de los pueblos; la promoción de la mujer y su aportación (a través del estatuto que posee) en las Naciones Unidas...

Las Mujeres de Acción Católica celebran este día en su nuevo domicilio: Calle Clunia, plaza particular



## Ordenes religiosas en Santa María de La Vid

Burgos (DB).— El Monasterio agustiniano de La Vid fue testigo el sábado de un emotivo y multitudinario acontecimiento al celebrarse ese día la ordenación de ocho sacerdotes y seis diáconos, ceremonia que fue oficiada por el también agustino obispo de Palencia, P. Nicolás Castellanos. Todos los nuevos sacerdotes pertenecen al Monasterio de la Vid, así como dos de los diáconos. De los cuatro restantes, tres son del Monasterio igualmente agustiniano de El Escorial y uno de la diócesis de Palencia que se prepara para realizar su ministerio en tierras de misión. El Monasterio de Santa María de la Vid se remonta al año 1140 siendo en sus orígenes premonstratense y en la actualidad agustiniano. El templo en el que recibe culto la hermosa Virgen de la Vid, talla gótica de piedra del siglo XIV, policromada en el XVI, fue consagrado en 1738 y constituye uno de los más importantes monumentos de la Ribera del Duero.



EL SEÑOR

## Don Valentín Vesga Pereda

Industrial de esta plaza

Falleció en el día de ayer, a los 43 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada madre, doña Rosa Pereda Sáinz; hermanos, Manuel, Julián y María de los Angeles; hermanos políticos, María del Carmen Pardo y Balbina Calderón; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las cinco, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Julián 43.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 10 de Junio de 1986.

## Convocado el XIV Concurso Internacional de Poesía Religiosa «San Lesmes Abad»

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos, con motivo de la Festividad del Santo Patrón de la ciudad, convoca el XIV Concurso Internacional de Poesía Religiosa «San Lesmes, Abad», con arreglo a las siguientes bases en las que dice entre otras cosas:

1. — Se establecen dos únicos premios, uno de 300.000 pesetas, al que podrán optar poetas de cualquier nacionalidad, siempre que sus trabajos estén escritos en lengua castellana y otro de 100.000 pesetas para la promoción de jóvenes poetas de Burgos y su provincia, al que sólo podrán concurrir los que teniendo esta naturaleza no hayan cumplido 30 años en el momento de cerrar la convocatoria —20 de Diciembre de 1986—, extremo que se acreditará mediante el acompañamiento de una fotocopia del DNI.

2. — Las obras presentadas serán originales e inéditas, admitiéndose un solo trabajo por cada concursante. Se enviarán al Excmo. Ayuntamiento de Burgos (Comisión de Enseñanza y Cultura), mencionando en el sobre: «Para el Concurso Internacional de Poesía Religiosa».

3. — La extensión de los originales no podrá ser inferior a 500 versos o de 200

si se opta al Premio de Jóvenes Poetas, quedando a libre criterio de los autores la elección del tema religioso, si bien se considera deseable que éste sea tratado en aspectos relativos al hombre de hoy, con exaltación de los valores humanos y en una expresión poética que corresponda a estos tiempos.

4. — Los trabajos no deberán firmarse, presentándose bajo lema en quintuplicado ejemplar, con las hojas unidas, numeradas y mecanografiadas por una sola cara. Vendrán acompañados de un sobre cerrado en cuyo exterior se repetirá el lema, figurando en su interior las circunstancias personales del concursante, domicilio y teléfono, así como un breve «curriculum vitae».

5. — El plazo de admisión de originales termina a las 14 horas del día 20 de Diciembre de 1986.

6. — La edición de la obra premiada con 300.000 pesetas será de cuenta del autor, comprometiéndose el Ayuntamiento a adquirir ejemplares de la obra por un importe hasta de 100.000 pesetas. La edición de la obra premiada en la fase de Jóvenes Poetas correrá a cargo del Ayuntamiento.

## Actividades políticas y sindicales

**Nota de CC.OO. sobre las Jornadas de la Junta dedicada a la Mujer**

Burgos (DB).— La Secretaría de Comisiones Obreras de la Mujer ha hecho pública una nota en la que dice:

«La Secretaría de la Mujer de CC.OO. nos solidarizamos y apoyamos la postura tomada por varias mujeres funcionaria, dependiente de la Consejería de Agricultura de Castilla-León, en su decisión de no colaborar en las jornadas organizadas por la Junta, en Palencia los días 5, 6 y 7 de Junio, sobre la problemática y discriminación de la mujer en el sector rural.

Esta medida fue tomada para protestar por la situación discriminatoria que mantiene la Junta para con ellas, relegándolas a una

categoría profesional inferior a la de sus compañeros por ser mujeres».

Y considera que estas jornadas son un montaje electoralista de la Junta, ya que ésta no tiene verdadera intención de acabar con la marginación de la mujer, si no haber como se explica que ella misma tenga a trabajadoras discriminadas por su condición de mujer.

El PSOE durante estos cuatro años ha mantenido una política discriminatoria, olvidadiza y oportunista hacia la mujer. No ha facilitado la incorporación de esta al trabajo, por el contrario ha puesto trabas a las mujeres ferroviarias de RENFE, a las mujeres mineras y últimamente se ha negado a admitir mujeres a la Telefónica por no dar el peso exigido.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don Clementino Tamayo Rico

Que falleció el día 10 de Junio de 1985.

Q. E. P. D.

Su esposa, Plácida Pedrosa Díez y hermano, Nicolás; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, martes, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 10 de Junio de 1986.



LA NIÑA

## María Isabel Vergara Cuesta

Falleció en el día de ayer, a la edad de 10 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

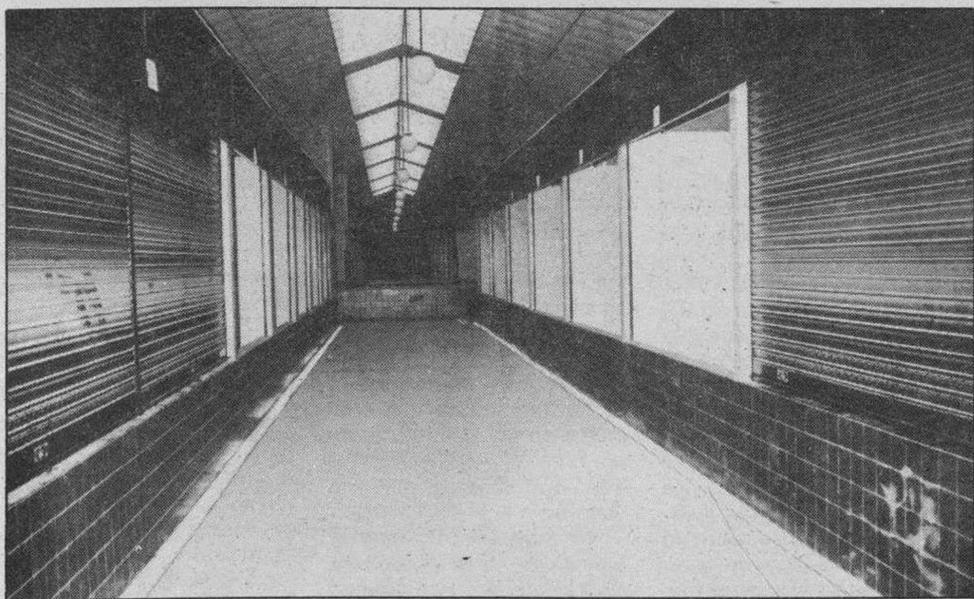
Sus apenados padres, don Juan de Dios Vergara y doña María del Carmen Cuesta; hermanos, Juan-Antonio y Jaime; abuelos paternos, don Antonio Vergara y doña Amparo Priego; abuelos maternos, don Amadeo Cuesta y doña Valentina Delgado; tíos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las cinco y media, en la iglesia parroquial de la Real y Antigua de Gamonal. Efectuándose acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Vivía: C/. Vitoria, número 185.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 10 de Junio de 1986.



Hoy se abrirán buena parte de los puestos del Mercado de Abastos de Gamonal.

## Aunque aún hay treinta puestos por adjudicar El Mercado de Abastos de Gamonal abrirá hoy sus puertas al público

Burgos (J.A.G.). — Tras cuatro años de obras y una inversión de ciento cincuenta millones de pesetas, hoy abre sus puertas al público el Mercado de Abastos de Gamonal, situado en la Glorieta Luis Braille del polígono G-9. «Con estas instalaciones, amplias, modernas y con mejoras acordes con los tiempos y las funciones que debe cumplir, quedan suficientemente cubiertas las necesidades que en este sector tenía planteadas Gamonal», declaró ayer a DB el presidente del Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias y Exposiciones, José María Arribas Moral.

—informó el teniente de alcalde— será para después del verano».

Respecto a las obras del Mercado de Abastos Sur, José María Arribas afirmó que están prácticamente concluidas a la espera de que se remate los trabajos del falso techo. «El complejo ha quedado —añadió— en condiciones dignas para realizar su actividad».

Aunque el asunto está aún pendiente de que se estudien las sugerencias al Plan Especial del Centro Histórico y de que éste sea expuesto al público y definitivamente aprobado, José María Arribas mostró su opinión contraria a que el Mercado Sur sea trasladado al aparcamiento de Caballería, tal y como se contemplaba en el planteamiento. En su opinión esta decisión descompensaría la distribución física de los mercados de abastos y su servicio a todos los ciudadanos de la zona Sur. «Por otro lado —añadió— éste mercado entraría en competencia con el del Norte al coincidir muchos de sus usuarios».

Las obras del Mercado de Abastos de Gamonal se iniciaron en 1982 y de acuerdo con las previsiones iniciales del Ayuntamiento, estaba previsto que éstas fuesen inauguradas en Enero de este año, mes en el que se deberían haber cubierto todos los puestos de que dispone. En primeras y segundas subastas, se han podido adjudicar treinta y tres de los sesenta y tres. «Quedan aún treinta puestos que se concederán por adjudicación directa», afirmó José María Arribas, quien por otro lado, aseguró que aún no hay una fecha marcada para la inauguración oficial del Merca-

do de Abastos, aunque hoy abra sus puertas.

El presidente del Servicio Municipalizado de Mercados se refirió también a las modernas instalaciones, infraestructura y servicios de que dispone este complejo comercial que es «suficientemente amplio para dar respuesta a las necesidades de la población de Gamonal».

Tal y como ocurre en sus dos homólogos, el Mercado de Abastos de Gamonal también dispondrá de oficina de la OMIC en la que se atenderán las quejas y denuncias planteadas por los ciudadanos. «La entrada en funcionamiento de ésta

# DB DB NUEVO CONCURSO DB DB

## Normas del NUEVO CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 25.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 5.250 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
  - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
  - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa.  
Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.
  - c) Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas.  
Ejemplos: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón.  
**SUERTE.**

**lotería primitiva**

X	8	X	22	29	35	43
X	9	16	X	30	37	X
X	10	17	24	31	38	45
4	11	18	25	32	39	X
5	12	19	X	33	40	47
6	13	20	X	34	41	48
7	X	21	28	35	42	49

**NUESTRO  
BOLETO  
MULTIPLE**

Sorteo N.º 24  
Fecha 13-6-86

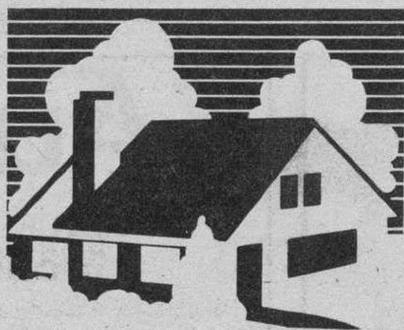
**Apuestas jugadas  
210**



**COMERCIAL  
LOPEZ DIEZ**  
Plaza del Vena, s/n.  
Tel. 22 1862



# Su vivienda merece crédito



**S**i usted desea comprar, reformar o ampliar su vivienda, venga a la Caja del Círculo. Porque en la Caja del Círculo encontrará el Crédito adecuado para resolver su problema.

Un Crédito rápido de conseguir y cómodo de pagar.  
Un Crédito, en definitiva, eficaz.  
**Venga a la Caja del Círculo.  
Venga donde su ahorro tiene crédito.**



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO Y MONTE DE PIEDAD**



**Exámenes para profesores de educación vial.** — Ayer, a las once de la mañana, en las pistas de la Jefatura provincial de Tráfico, en el Camino de Cortes, se efectuaron las pruebas de selección teórica de los aspirantes al I Curso experimental para la obtención del certificado de profesor de formación vial.

## Actividades culturales

### Charla coloquio sobre francés como idioma extranjero

Burgos (DB). — La Asociación de Profesores de Francés de Burgos junto con la Agencia Consular de Francia organiza para este jueves inmediato, día 12, a las 19,30 horas, en los salones de la Caja de Ahorros Municipal, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, una interesante charla coloquio sobre «Francés como idioma extranjero».

El alto nivel de los ponentes da un atractivo especial al acto: señor Fremont, agregado lingüístico; señor Hoyois, agrega-

do comercial, ambos de la Embajada de Francia en Madrid; señora Blanco, profesora del CUI; señora Sara, de la Escuela Oficial de Idiomas y señor Tessier, catedrático de Instituto.

Por otra parte y aprovechando dicho acto, la Alianza Francesa de Burgos entregará los premios del concurso Europeo de lengua francesa a los jóvenes burgaleses Eva M.<sup>a</sup> Nadal, premio nacional y a Beatriz Camarero, Marta Nistal y Rubén Ramírez, premios provinciales.

### Concierto de los alumnos del Conservatorio

Ayer se dio el primero

de los conciertos que ofrecen los alumnos del Conservatorio Municipal de Música «Antonio de Cabezón», con ocasión del final de curso y para que se compruebe lo realizado a lo largo del mismo.

Para esta ocasión de ayer se contó con una primera parte a cargo de diferentes alumnos y una segunda, dirigida por Salvador Vega, que la llevó a cabo el Conjunto Instrumental.

Para hoy, a las ocho de la tarde y también en la Capilla de Música del Conservatorio, se prevé un concierto a cargo del grupo guitarrístico.

## La Junta Pro-Burgos ante las elecciones generales

Burgos (DB). — Bajo la firma de la Junta Pro-Burgos se ha hecho pública la siguiente nota:

«En Noviembre de 1985, esta Junta publicaba en DB un manifiesto en el que formalmente se llamaba la atención a los partidos políticos de Burgos a fin de que definieran y actualizaran su visión sobre el problema autonómico que, a juicio de esta Junta, se habían dejado caer en una actitud abandonista impropia de nuestros representantes. Concretamente, les emplazábamos a contestar a una serie de puntos concretos que a Burgos afectan directamente.

Aquí, la prometida atención a las demandas del pueblo, no funcionó. El silencio fue absoluto.

En Enero de 1986, ante la cristalización en León y otras provincias de su ámbito, de una convergencia política de carácter regionalista y que, adivinábamos preocupante para Burgos por el aislamiento que ello iba a comportar a Castilla, remitimos con sus nombres y apellidos a nuestros representantes y parlamentarios la siguiente carta unida a un informe sobre opinión que se vive mayoritariamente en León con relación a la política autonómica de los partidos políticos de implantación nacional.

La referida carta decía así:

«Creemos nuestro deber informar a Vd., y a cuantos ostentan alguna representación y responsabilidad de Burgos y sus intereses, que esta Junta Pro-Burgos Cabeza y Defensa de Castilla, está siguiendo y participando en la evolución de los partidos regionalistas que se están suscitando en nuestra comunidad autónoma y que van adquiriendo un peligroso radicalismo del que no son responsables las asociaciones puramente regionalistas, sino aquellos partidos políticos de implantación nacional que descuidan, e incluso abandonan, los caminos de reivindicación regional y provincial por donde discurrieron sus iniciales rumbos electorales.

La inexistencia de una política autonómica suficientemente clara, por parte de los partidos mayoritarios, la consumación física

de unas Cortes de Castilla y León sin una sola voz discrepante, el resquebrajamiento de la disciplina del voto en el grupo político que se creía poseía una estrategia y compromiso para el asentamiento de las sedes, hacen pensar, dentro y fuera de esta Junta Pro-Burgos, y en la nuestra y otras provincias, que esperar lo que esperábamos, es vana espera.

No quisiéramos participar en la descomposición de la conveniente unidad política de ámbito nacional, pero empujados por una creciente opinión pública que insiste en la creación y desarrollo de formaciones políticas, que con carácter regionalista crean defender mejor los intereses de Burgos, disputando los votos a aquellos que hasta ahora la representan, nos vemos obligados a elevar este muy serio toque de atención, aún conscientes de la gravedad que encierra.

Los grupos regionalistas, que al borde de la sedición del partido nacional en el que militan, de una y otra tendencia, llaman con contundencia a las puertas de Burgos con dintel de prestigio y fuerza que armonice y cohesione, ya más que naciente movimiento, es, en opinión de esta Junta Pro-Burgos, algo que puede transformarse en un eficaz instrumento de trabajo para los objetivos de Burgos, o en algo también, que introduzca un elemento de discordia y rompimiento para la consecución de otras metas.

Pero Burgos, como precio de esas metas, no.

Queremos hacerle notar, señor, que no ha nacido en el seno de la Junta Pro-Burgos esta nueva actitud. Que ello nos viene inexorablemente impuesto por otras provincias de la región, cuyos planteamientos que aquí recibimos puntualmente, nos hacen ver la soledad en que quedaría Burgos de volverse cómodamente de espaldas.

Deseamos que este escrito suscite en Vd., la necesaria preocupación por Burgos, que nos consta que nunca ha abandonado, pero sí la existencia de una definición, acaso una redefinición de la política autonómica de Vd., y su grupo, en

aquello que a Burgos afecta.

Sabe Vd., que personal y asociativamente nos tiene a su disposición».

Le saluda...

En esta ocasión, y entendemos que lamentablemente, tampoco hubo reacción por quienes están obligados a tener al menos un mínimo de cortesía con sus electores. También el silencio fue total.

Ahora, quizás, demasiado tarde para rectificar menoscabos e infravaloraciones, los leonesistas se han agrupado en torno a aquella convergencia («El Norte de Castilla» 14-V-86) y con opción electoral se presentan al Senado y al Congreso en las elecciones generales del 22 de Junio.

Ahora bien, cuando la opinión pública se percata de la importancia electoral de los partidos regionalistas no dogmáticos, y con la atención puesta exclusivamente en los intereses de su región; P.N.V. Convergencia y Unión, Coalición Gallega, Partido Socialista Andaluz y otros varios, capaces de forzar el interés de los grandes partidos nacionales en favor de las exigencias y necesidades de las regiones, se está empezando a sentir, y nos consta que ya existen contactos para la formación de un partido castellanista, no deseable ni necesario en principio, si los partidos de implantación nacional hubieran sabido de verdad conectar con los sentimientos del pueblo.

La Junta Pro-Burgos, no propicia esa formación castellanista, pero cansada de advertir, la juzga comprensible, si quienes pudieron evitarla, no merecen mayor éxito. Sáquense las consecuencias. — Junta Pro-Burgos Cabeza y Defensa de Castilla».

### ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

### I. GONZALEZ DE LA PUENTE

Medicina General  
Rayos X

Cardenal Segura, 6-1.º

Consulta de 9 a 12

Horas concertadas.

### INTERNACIONAL DE CALDERAS, S.A. IDECAL

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los Señores Accionistas, a Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, Polígono Industrial de Villalonquéjar, manzana I, calle 9 s/n. de Burgos, a las once horas de la mañana del próximo día 27 de Junio de 1986, en primera convocatoria o, en su caso, el día 28 de Junio de 1986, en segunda, en el mismo lugar y hora, para tratar el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación en su caso, de la Memoria, Balance de Situación, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y demás estados contables del ejercicio de 1985, así como la gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Renovación del Consejo de Administración.
- 3.º Nombramientos de Accionistas Censores de Cuentas.
- 4.º Ruegos y preguntas.
- 5.º Lectura y si procede, aprobación del Acta de la Junta.

Burgos, 31 de Mayo de 1986

UN VOCAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION:  
Gian Carlo Federighi

Juega y gana con nosotros

**DD**  
NUEVO CONCURSO  
**DD**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

## SORTEO DE PLAZAS PARA COLONIAS VERANIEGAS 1986 DE LA



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Mañana (miércoles, día 11 de Junio), se celebrará el **SORTEO DE COLONIAS VERANIEGAS**, a las 11,30 del mediodía, en el salón de actos de los Colegios del Círculo Católico (calle Ramón y Cajal).

El acto será público.

## Autocid, s. a.

CONCESIONARIO DE FORD ESPAÑA, S.A.  
POR AMPLIACION DE PLANTILLA

### NECESITA

- PINTOR DE AUTOMOVILES, OFICIAL DE 1.ª
- ELECTRICISTA DE AUTOMOVILES
- RECEPCIONISTA DE TALLER.

IMPRESINDIBLE AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE MECANICA

- APRENDIZ DEPARTAMENTO DE RECAMBIOS.

Interesados dirigirse a nuestras instalaciones en Carretera Madrid-Irún, Km. 234. (Dpto. de Personal).

El ministro del Interior confirma su presencia en la inauguración de la nueva Comisaría

## Barrionuevo afirma que sólo las acciones de ETA tienen «una cierta peligrosidad»

Burgos (V.A.). — El ministro del Interior en funciones y número cuarto en la lista al Congreso por Madrid, José Barrionuevo, manifestó ayer, en esta ciudad, en la que, además, participó en un mitin electoral, que el índice de acciones y víctimas del terrorismo durante el man-

dato del gobierno socialista ha sido el más bajo, porque, a su juicio, y según las medidas tomadas por su departamento, únicamente las acciones de ETA militar «revisten una cierta peligrosidad».

José Barrionuevo llegó a Burgos alrededor de las seis de la tarde para participar en un café coloquio con personas de la tercera edad, acto que desbordó las previsiones por la asistencia masiva al salón del hotel Conde de Miranda, a continuación, en conferencia de Prensa, explicó las actuaciones de su Ministerio, del que reconoció que «los malos ratos fueron superiores a los buenos, pero siempre se recuerdan los buenos», y, finalmente, en la Casa de la Cultura, con los candidatos al Congreso y al Senado por Burgos, estuvo en el mitin electoral organizado por el PSOE de Burgos.

Terrorismo y campaña electoral centraron la comparecencia del ministro con los informadores, en la que se mostró como una persona tranquila. José Barrionuevo realizó una exposición técnica de las acciones, medidas y programa de su departamento», «auxiliar del Gobierno», dijo, y destacó la adaptación de la legislación realizada con el Ministerio de Justicia y las leyes de Protección Civil, Extranjería y Fuerzas y Cuerpos de la Seguridad del Estado. En este último apartado, según los delitos conocidos, concretó que la delincuencia se redujo en 1985 y se mantuvo estable en 1986, reconoció que las cifras de delitos comunes son «demasiado altas» y que las reducciones se han dado en delitos contra personas y robos con violencia. En el capítulo de la droga se refirió al plan nacional de lucha y cuantificó la heroína capturada en 1985 en 200 kilogramos.

### Solución pacífica

Sobre el terrorismo, Barrionuevo, señaló que en 1982 existían «varias



El ministro del Interior, señor Barrionuevo, durante su estancia en Burgos.

bandas armadas», y, ahora, únicamente «ETA militar actúa con cierta peligrosidad, aunque el número de víctimas es menor», reconoció que en España «han aumentado» las acciones del terrorismo internacional y manifestó que con «el Gobierno Socialista se ha dado el índice más bajo de acciones y de víctimas». Las dos últimas personas muertas en atentados, ya iniciada la campaña —un guardia civil y el abogado, encontrado muerto, «todo apunta a una acción de ETA», no suponen una ofensiva de la organización, porque en «todas las campañas ha habido atentados», matizó, y descartó, «no existe ninguna información al respecto, aunque siempre me lo preguntan», que ETA puede llevar a cabo alguna actuación a gran escala en Madrid en estas fechas.

Para el ministro del Interior en funciones la afirmación del líder de la Coalición Popular, Manuel Fraga, de acabar con el terrorismo en seis meses

no parece válida, cuando «Segurado, me sorprendió, al decir que el tema es complicado y para solucionarlo se necesita toda una generación», concluyó. José Barrionuevo no cree que una mayor fuerza de Herri Batasuna puede favorecer una solución pacífica del terrorismo, «Las únicas vías pacíficas son que el PSOE avance y saque votos en el País Vasco», añadió.

### Dos opciones

José Barrionuevo destacó el asentamiento total de la democracia, y sobre la polémica entre el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra y el ex presidente y líder del CDS, opinó que se trata de «un aire crítico y polémico que no se debiera utilizar en una campaña electoral». Para Barrionuevo las opciones son claras: «existe una alternativa de derechas que es la Coalición Popular y una alternativa progresista y de izquierdas que es el PSOE, las demás fuerzas pueden quedar algún diputado, pero sus posibilidades son

escasas por eso dicen lo que dicen, porque luego no van a tener ocasión de cumplirlo», de esta forma respondió el ministro del Interior a una pregunta relativa a la importancia que concede el PSOE a la campaña que está realizando el candidato del CDS a la presidencia del Gobierno, Adolfo Suárez, y a la crispación que se ha producido entre éste y Guerra.

El ministro del Interior confirmó su presencia en la inauguración de la nueva Comisaría de Burgos para «después del período electoral», en este sentido, declinó responder a si será él, de nuevo, titular de Interior si el PSOE vence en las elecciones del próximo 22 de Junio.

Durante el mitin socialista, presidido por Barrionuevo, en la Casa de Cultura, varias personas del MC-CL y de la LCR encarcelados se manifestaron contra la política del actual Gobierno, a favor del aborto y contra el paro, según expresó a DB, Julián Camarero del MC-CL.

En la Casa de Cultura

## Hoy, mitin de Antonio Garrigues y Federico Carlos Sainz de Robles

Burgos (DB). — Además de la estancia de José Barrionuevo en Burgos, acto que acaparó la atención de la jornada, los candidatos socialistas, como ya vienen haciendo en la campaña, se trasladaron a algunas localidades de la provincia, como Pradoluengo, Santa Cruz del Valle, Belorado, Nebreda, Cerezo, Fresneda, Quintanilla del Agua, etc.

### Antonio Garrigues y Federico Carlos Sainz de Robles

Los candidatos primero y segundo al Congreso de los Diputados por la provincia de Madrid, han dispuesto, hoy, una jornada electoral en Burgos que comenzará a las seis de la tarde. Visitarán la sede del PRD y mantendrán luego un coloquio con los oyentes de la Cadena SER. A las siete y media de la tarde está convocada una rueda de Prensa. Garrigues y Sainz de Robles, en unión de los candidatos burgaleses, Juan Manuel Reol Tejada, Francisco Javier García Ormaechea y Francisco Montoya Ramos, inter-

vendrán en un mitin que tiene su hora de comienzo a las ocho de la tarde, en la Casa de Cultura de la plaza San Juan. La jornada terminará en Miranda, donde se reunirán con militantes y simpatizantes del partido antes de presidir la cena-coloquio a celebrar en el hotel Tudanca, a las diez y media de la noche.

Por otra parte, la caravana reformista tiene previsto recorrer mañana las localidades de Hontoria de la Cantera, Cubillo, Cuyas, Mecerreyes, Covarrubias, Retuerta, Santibáñez, Santo Domingo de Silos, Quintanilla del Coco, Nebreda, Castrillo Solara, Revilla Cabriada, Lerma, Santa Cecilia, Tordómar, Villahoz, Villaverde, Villangómez, Arcos y Villagonzalo.

### Coalición Popular

Por su parte, Coalición Popular intervino en actos informativos, durante el fin de semana, que tuvieron lugar en las zonas de Lerma, Río Franco, Sasamón, Melgar, comarca de Burgos, Arlanzón, Valle de Montija, de Losa y de Mena.

Hoy, martes, los candidatos de la coalición visitarán los mercados de abastos de las zonas Sur y Norte de Burgos, entre las nueve y media y las once y media de la mañana, para salir luego a Canicosa, Quintanar, Regumiel y Busto de Burba.

Mañana, los candidatos de la Coalición Popular tienen previsto realizar actos en Hortiguëla, Hontoria del Pinar, Santo Domingo de Silos, Espinosa de Cervera, Caleruega, Arauzo de Miel, Huerta de Rey, Cardeñadizo, Carcedo de Burgos, Cardeñajimeno, Merindad de Valdiviello, Trespaderne y Medina de Pomar.

Por otro lado, uno de los actos importantes anunciados para esta semana es la llegada de Antonio Segurado a Burgos, que tendrá lugar el próximo viernes, 13. El presidente del Partido Liberal intervendrá en diversos actos en Burgos y en Aranda de Duero, antes de emprender viaje de regreso a Madrid.

### Concejo Educativo de Castilla y León

En el instituto Cardenal López de Mendoza se desarrollará mañana, a las siete de la tarde, una mesa-debate organizada por Concejo Educativo; tomarán parte, como ponentes, representantes de los partidos Coalición Popular, Centro Democrático y Social, Partido Socialista Obrero Español e Izquierda Unida, y versará sobre el tema «Política educativa para la próxima legislatura».



*Al Servicio de la Salud*

**¿ TIENE USTED LOS PIES MUY ANCHOS ?  
¿ DEDOS DEFORMADOS, PROBLEMAS CIRCULATORIOS ?**

**CALZADO ANATOMICO sanaGens**

Avda. del Cid, 34 - Telf. 214004  
09005 Burgos



**APERTURA DEL MERCADO MUNICIPAL  
DE ABASTOS DE GAMONAL**

Hoy, día 10 de los corrientes será abierto al público el nuevo Mercado de Abastos, sito en el polígono G-9 (Gta. de Luis Braille).

En él, se desarrollarán a partir de ahora todas las actividades comerciales propias del área de la alimentación.

Fuerte incremento en las pujas por los espacios destinados a churrerías

## El Ayuntamiento ha obtenido más de 21 millones por los terrenos del «real» de la feria

Burgos (J. A. G.). — El Ayuntamiento burgalés ha obtenido 21,5 millones de pesetas por la adjudicación de terrenos para la instalación de casetas, puestos, carruseles, aparatos y espectáculos —incluidos circo y teatro— en el paseo de La Quinta durante las fiestas y ferias de San Pedro y San Pablo. El incremento de la recaudación —que alcanzó el 50 por ciento respecto al pasado año—, la masiva afluencia

de industriales feriantes y la continuada tendencia al alza, fueron las notas más significativas de la subasta por pujas a la llana que tuvo lugar ayer, en el centro cultural «Francisco Salinas». El hecho, quizás, más espectacular fue, indudablemente, las cifras que se pagaron por metro lineal de los terrenos del «real» de la feria destinados a churrerías.

En la subasta de ayer no se incluyeron los terrenos correspondientes al teatro y circo, adjudicados ya por el sistema de sobre cerrado al Teatro Argentino y Circo Mundial en 752.000 y 650.000 pesetas, respectivamente, sino que se circunscribió a los correspondientes a aparatos, casetas y diversos puestos. Desde el primer momento, en la licitación se notó una clara tendencia al alza en las pujas, es-

pecialmente en los correspondientes a churrerías. También se adjudicó, fuera de lo que es el «real» de la feria, la caseta vínico-folklórica que se instalará en un lateral del aparcamiento de Caballería.

La mesa de subasta estuvo presidida por el titular de la comisión de Hacienda y teniente de alcalde, Manuel Muñoz Guillén, quien estuvo acompañado por distintos capitanes a lo largo de las

casi siete horas que duró el acto. Asimismo, estuvo asistido por Angel Arroyo, jefe de la sección de Hacienda, y Eugenio García, jefe del negociado de Contratación, así como por personal técnico de distintos servicios municipales.

### El «tirón» de las churrerías

Con total normalidad y en un ambiente de animación, los numerosos industriales feriantes que



Subasta de terrenos del Real de la Feria

acudieron en la mañana de ayer al centro cultural «Francisco Salinas», fueron realizando una tras otra las pujas. Por lo que respecta a las adjudicaciones, a título indicativo, cabe reseñar que por los terrenos que ocupará la popular «montaña rusa» se pagaron 900.000 pesetas, mientras que los precios de las dos pistas de «autos de choque» que se instalarán en el «real» superaron las 800.000 pesetas (los precios oscilaron entre las 28.000 y las 33.500 pesetas metro lineal).

Si la animación fue la tónica general, en el caso

de las pujas por los terrenos que ocuparán las cinco churrerías a instalar superó en mucho las expectativas de salida con un fuerte «tirón». De un precio de licitación de 7.500 pesetas metro lineal, los industriales feriantes llegaron a pagarse cifras que oscilaron entre las 51.500 y las 161.500 pesetas. En este sentido, sólo por los terrenos de la media decena de churrerías antes mencionadas el Ayuntamiento ha obtenido algo más de 2,8 millones de los 21,5 que ha recaudado en total.

Los terrenos para carruseles asimismo re-

gistraron importantes alzas. Así, con un precio de salida de 7.500 pesetas metro lineal se llegó, en el caso de los dos infantiles, a pagar 29.500 y 27.500 pesetas.

La caseta vínico-folklórica se adjudicó este año a Fernando Casado Martín en el precio de 850.000 pesetas, de las cuales 750.000 serán destinadas a uso exclusivamente benéfico y, las restantes 100.000 pesetas, para ingresos del Ayuntamiento.

El «real» de la feria se inaugurará el día 20 de este mes y cerrará el día 6 de Julio.



### Sigue el Curso de Urgencias

Ayer continuó el I Curso de Urgencias que se celebra en la sede del Colegio de Médicos. A las siete y media de la tarde habló la doctora M. I. Rodríguez Salazar, que glosó el tema «Urgencias en hematología. Diatesis hemorrágica».

## Mañana vendrá a Burgos el presidente de la C.E. de Empresarios de Hostelería

Burgos (F.H.).— Mañana, día 11, a las 18,00 horas, celebra la Federación de Empresarios de Hostelería de Burgos su Asamblea General Ordinaria.

El acto tendrá lugar en las instalaciones de la Cámara de Comercio e Industria y en el transcurso del mismo los asistentes debatirán el orden del día.

Merece destacar por su importancia el hecho de que en esta ocasión y por mandato estatutario se procederá a la renovación de todos los cargos de la Jun-

ta Directiva de la Federación que está compuesta por representantes de Burgos, capital y provincia.

A la asamblea asistirá el presidente de la Confederación Empresarial Española de Hostelería, D. Mariano Rodríguez San León, el cual resultó elegido en su cargo el pasado día 3 de Junio, constituyendo su viaje a Burgos el primer acto empresarial que preside desde su toma de posesión.

Después habrá una misa en la Catedral por los compañeros fallecidos y una cena en el Mesón del Cid.

SI TIENES EL TITULO DE  
**AUXILIAR DE CLINICA,**  
UNA PLAZA EN LA  
**EXCMA. DIPUTACION  
DE BURGOS,**  
TE ESPERA

26 PLAZAS

- 22 temas y supuestos prácticos.
- 3 ejercicios (escritos).
- Curso intensivo en turnos de mañana, tarde y noche.
- Ayer comenzamos.
- Ultimo día presentación de instancias: 10 Junio.

LAS PLAZAS SERAN PARA LOS MEJOR PREPARADOS. DOS MESES DE ESFUERZO PUEDEN SOLUCIONAR TU VIDA

**ACADEMIA CASTILLA**

San Cosme, 4 y Lavaderos, 35

**NOTA:** También preparamos CUIDADORES-LIMPIADORES, ELECTRICISTAS Y AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

## CURSO DE RECUPERACION VERANO/86

- Plan de trabajo individual según la situación de cada alumno.
- Orientación personalizada del proceso de aprendizaje.
- Enseñanza de técnicas de estudios.
- Grupos reducidos.

Educación General Básica  
Bachillerato y C.O.U.

ALUMNOS Y ALUMNAS INTERNOS  
Y MEDIOPENSIONISTAS

- Piscina
- Campos de deporte
- Gimnasio



**COLEGIO INTERNACIONAL PINOSIERRA**

Carretera Madrid-Colmenar, km. 22  
Junto a Tres Cantos (Madrid)  
Teis. (91) 845 06 00 - 402 08 99



MIEMBRO DE LA FEDERACION EUROPEA DE CENTROS DE ENSEÑANZA  
SOLICITE INFORMACION DE OTROS CURSOS DE VERANO

«QUADROPHENIA» 3.<sup>a</sup> PELICULA DEL CICLO  
«2 MESES DEL ESPECTADOR»  
al precio único de 150 PESETAS  
(Incluidos domingos y festivos)

## CINE CONSULADO

«QUADROPHENIA» ORGULLO Y DECEPCION  
DE LA CULTURA «POP» DE LOS AÑOS 60



EN SESIONES: 5,15-7,45 y 10,30 Noche

NO RECOMENDADA PARA MENORES 18 AÑOS

## XIV Congreso de A.E.L.F.A., en Cruz Roja de Burgos

Burgos (DB).— Durante los días del 24 al 28 de este mes de Junio se celebrará en nuestra ciudad el XIV Congreso Nacional de la Asociación Española de Logopedia, Foniatría y Audiología (A.E.L.F.A.) que cuenta con la colaboración de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española de Burgos.

Tendrá por marco, dado el número de asistentes que se espera, el Centro Cultural «Francisco Salinas». En él se desarrollarán tres ponencias con los siguientes temas:

«Génesis de la Personalidad y el Lenguaje», «Retraso del lenguaje. Estudio y prevención en el parvulario» y «Disfonías y escuela».

Asimismo tendrán lugar tres mesas redondas bajo los siguientes títulos: «Los estudios de Logopedia», «Educación temprana del deficiente auditivo» y «Psicomotricidad y lenguaje».

Debe entenderse que, para mayor información, los interesados pueden dirigirse a la Asamblea Provincial de Cruz Roja en Burgos.

## La responsabilidad de las dotaciones para la Facultad de Derecho

Federico Sanz

La Asociación Amigos de la Universidad y diversos representantes de Coalición Popular se han manifestado en contra del Ministerio de Educación por la insuficiente dotación, especialmente del profesorado, en la Facultad de Derecho de Burgos. Resultaría así minimizado el importante paso que dio el Gobierno socialista al crear nuestra primera Facultad y las favorables perspectivas que presenta su ubicación en el Hospital del Rey, una vez se haya restaurado y acondicionado para este fin. La

realidad es, sin embargo, que el Ministerio ha cumplido, al incluir en el Presupuesto de la Universidad de Valladolid las cantidades correspondientes al profesorado y demás necesidades de los estudios de Derecho en Burgos. Otra cosa es cómo se distribuye el rectorado estos fondos y particularmente el que haya optado por atender a la mayoría de las enseñanzas mediante encargos de curso, con el consiguiente menor grado de dedicación.

En efecto, desde 1983, en que se aprobó la Ley de Reforma Universitaria (LRU), la determinación de las inversiones y la programación de las plazas docentes es competencia de cada Universidad, sin que el Ministerio pueda inmiscuirse en sus decisiones. Lo que sí le corresponde es repartir el Presupuesto del Estado entre las diferentes Universidades, en base a criterios objetivos prefijados, que fundamentalmente son la cifra de alumnos y el número y tipo de cursos que se imparten en todo el distrito. Por ello, al calcular la partida de 1986, para la Universidad de Valladolid, el MEC tuvo en cuenta los cinco cursos de Derecho que se venían impartiendo en Burgos y su correspondiente alumnado, incrementando en esta proporción la base para el cálculo de la misma. Lo que después haya hecho la Universidad con su Presupuesto y cómo lo distribuye entre los diversos Centros es responsabilidad exclusiva de ella. Concretamente será una atribución del Consejo Social desde el momento en que empiece a funcionar regularmente, y entre tanto la viene desempeñando el rector, de acuerdo con la Junta de Gobierno.

padadas, habiéndose perdido otras tantas —transferidas por el rectorado a otros Centros—, a la vista de que los concursos convocados en sucesivas ocasiones quedaron desiertos por no presentarse ninguna solicitud (ni de Burgos ni de fuera), ya que se requería el título de doctor. Ello está obligado a que la mayor parte de las asignaturas sean impartidas por licenciados de nuestra ciudad, algunos altamente cualificados, pero que no pueden ser contratados como profesores titulares, sino como encargados de curso. La figura del encargado de curso tiene una retribución menor y de menores obligaciones, por lo que quienes la desempeñan tienen normalmente otro trabajo principal, y su presencia en el Centro y dedicación ha de ser necesariamente menor.

La cuestión principal no es, por tanto, la de las dotaciones de plazas, sino que tengamos doctores que puedan ocuparlas. De hecho en aquellas materias en que los hay, están desempeñando plazas de titular en dedicación exclusiva, y en breve el rectorado va a sacar a concurso cinco más de este tipo. En los próximos años la Facultad de Derecho de Burgos podrá contar con seis catedráticos y dieciocho profesores titulares, además de los ayudantes. Así figura en la «Plantilla Teórica», elaborada por el Ministerio y que ha sido remitida a la Universidad de Valladolid. Esta Plantilla tiene por objeto subsanar en todas las Universidades es-

un alto nivel de calidad es siempre el resultado de una labor continuada de años. Los estudios de Derecho en Burgos —como los de cualquier otra carrera—, requieren tiempo para que se forme el profesorado y se creen en los Departamentos equipos de investigadores. La problemática que esto origina ha de abordarse en forma progresiva por la propia Universidad, de cuya Junta de Gobierno forma parte una importante representación burgalesa —entre otros, el vicerrector para Burgos y el propio decano de Derecho— a la que le corresponde defender los intereses académicos de Burgos. El Ministerio de Educación ha hecho lo que podía hacer: crear la Facultad y destinar a la Universidad de Valladolid recursos económicos crecientes (en 1986, un 15 %, más que el año anterior) para que, en uso de su autonomía y sin interferencias, pueda programar las enseñanzas y las dotaciones. Esto es tarea de los universitarios, pues para eso la LRU ha democratizado las estructuras universitarias y regulado su autonomía. Los profesores, alumnos y personal no docente de nuestra capital acaban de elegir a sus representantes en el claustro de la Universidad y en breve decidirán quiénes van a ser en los próximos años las autoridades académicas. Así es la propia comunidad universitaria, de acuerdo con las previsiones de la LRU, la que toma en sus manos la mejora de nuestros estudios superiores.

A este respecto, sería deseable que el próximo curso el rectorado dotara al menos una plaza de catedrático o titular por cada uno de los seis departamentos existentes y que en los años siguientes se fueren ampliando. De este modo podría simultanearse la captación de profesores de fuera, preferentemente numerarios, con el acceso de los que actualmente imparten las enseñanzas en Burgos y que tengan una vocación específicamente universitaria, según vayan concluyendo sus tesis doctorales.

Concluyendo, hay que situar el problema en sus justos términos. Los burgaleses podemos felicitarnos de que se haya creado nuestra primera Facultad, al tiempo que hemos de comprender que en la enseñanza superior el conseguir

## Notas y avisos

### Pruebas presenciales finales en el CENEBA

La Extensión del CENEBA en Burgos convoca a todos los alumnos matriculados en la misma para la realización de las pruebas presenciales finales. Las mismas tendrán lugar en su sede de la C/ Sanz Pastor, núm. 2, según el siguiente calendario: Alumnos de primer nivel, día 10 de Junio, martes, a las cuatro de la tarde. Alumnos de segundo nivel, día 11 de Junio, miércoles, a las cuatro de la tarde. Se recuerda a todos los alumnos que deberán venir provistos del carnet del CENEBA y de útiles de escritura.

### Dirección provincial de Educación y Ciencia

Se pone en conocimiento de los interesados que a partir del día 10 de los corrientes se hallan expuestas, en esta Dirección Provincial, las listas de admitidos y excluidos a las pruebas selectivas de ingreso en el Cuerpo de Profesores de E.G.B. El día 19 se

termina el plazo de las posibles reclamaciones.

### «Día de la HOAC»

Burgos (DB).— La Comisión Diocesana de la HOAC ha hecho pública esta nota: «140 militantes y simpatizantes de la HOAC con sus hijos se reunieron el domingo, 8 de Junio, en Aranda. Fue un gran día de fiesta y convivencia que culminó en la Eucaristía.

El lema del día fue: «Participación y protagonismo del pueblo». Desde su perspectiva de movimiento apostólico, la HOAC ve necesario que todas las personas y organizaciones se planteen cómo impulsar la participación y el protagonismo del pueblo. Hay que buscar creativamente motivaciones, y formas. Hay que recuperar el interés ciudadano y su participación en las organizaciones sociales, políticas y sindicales. Y hay que lograr que estas organizaciones (sindicatos, asociaciones de vecinos y demás) sean escuchadas permanentemente por los distintos poderes.

Para celebrar el Volkswagen Polo 150.000 te ahorramos 150.000 ptas.



Hemos fabricado 150.000 Volkswagen Polo. Y los hemos vendidos. En España y en toda Europa, Alemania incluida. Y eso hay que celebrarlo. A lo grande. Por eso Fiseat, en las financiación a 4 años, lo celebra ofreciéndote sus Volkswagen Polo por 150.000 pesetas

EJEMPLO DE FINANCIACION MODELO POLO 40C.	
Precio de venta (*)	914.774 ptas.
Entrada inicial (10%)	91.774 "
Importe aplazado	823.000 "
Aplazamiento	4 años
Total aplazamiento-tarifa general (**)	1.257.544 "
Total aplazamiento-tarifa "F" de Fiseat (*)	1.099.528 "
Ahorro total	158.016 "
Tasa anual de recargo	8,4%

(\*) Precios con I.V.A. incluida.

Apto DGTPE 23 5 86

menos. ¿Qué mejor que descontar una peseta por unidad fabricada y vendida? 150.000 conductores satisfechos... 150.000 pesetas de descuento. Pero si prefieres que te invitemos a champagne... Tú eliges. Pregunta en tu Concesionario por los Volkswagen Polo de Fiseat.

**FISEAT**

Una empresa del grupo SEAT.

Véalo en:

**AUTOMOBILA**  
Y SU RED DE AGENTES

CON SU PELICULA "RESTAURANTE"

LA CASERA OBTIENE EL "GRAN PREMIO" EN EL 1.º FESTIVAL PUBLICITARIO DE CINE Y TELEVISION.

Este galardón representa el reconocimiento a una gran idea creativa y a una calidad publicitaria de excepcional notoriedad.



El alcalde recibió ayer un borrador del acuerdo

## Primeros contactos entre Ayuntamiento y Consejo de la Juventud para la firma de un convenio

Burgos (J.A.G.). — El Ayuntamiento y el Consejo de la Juventud de Burgos, que agrupa a ventidós asociaciones políticas y sociales de nuestra ciudad, han iniciado los primeros contactos para la firma de un futuro convenio de colaboración mutua en temas y actividades con los jóvenes. Miembros del secretariado de este órgano de representación juvenil, a cuyo frente figuraba el presidente, Luis Arranz, fueron recibidos ayer por el alcalde, José María Peña, en su despacho.

Al término de la entrevista, a la que también asistieron el presidente de la Comisión de Sanidad y Acción Social, José María Arribas, y el coordinador social municipal, Alberto Galerón, se informó que se había hecho entrega a la primera autoridad municipal del borrador del convenio de colaboración Ayuntamiento-Consejo de la Juventud, en el que se incluye una propuesta para que la Corporación municipal reconozca a este

último como interlocutor de la juventud asociada burgalesa. Asimismo, figuran otros puntos que hacen referencia al apoyo y dotación de infraestructura al Consejo, colaboración de éste en los programas y actividades dirigidas a la juventud organizadas por el Ayuntamiento, etcétera.

Tras la conversación con el alcalde y los responsables municipales, Luis Arranz señaló a DB que el borrador será estu-

diado por el Ayuntamiento y que en próximas reuniones se iría dando forma al acuerdo definitivo.

Por lo que respecta a la provincia burgalesa el Ayuntamiento arandino ha firmado ya un acuerdo con el Consejo de la Juventud de la capital arandina. Por otro lado, el Consejo Regional de la Juventud de Castilla y León ha sido reconocido como interlocutor por la Junta y en distintas ciudades de la comunidad autónoma (Valladolid, Medina, Salamanca, Ponferrada, Zamora y Soria) funcionan ya los convenios.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento celebra sesión mañana, miércoles, a las ocho y media de la mañana. Entre los dictámenes que estudiará

figuran varias licencias de obras: un local, en la calle Alberdi, destinado a degustación de café; otro, en calle General Dávila, que se dedicará a bodega; una cervecería en Regino Sainz de la Maza; un restaurante en el paseo del Espolón; un bar en la calle Pablo Casals, otros, en las calles Sanjurjo y Amaya.

Se contempla igualmente la propuesta para modificar el número de espectáculos taurinos a celebrar durante las fiestas de San Pedro de este año. En el contrato que el Ayuntamiento firmó con la empresa que lleva la plaza figuraban cinco corridas. Por necesidades de programación, las corridas programadas para este año han sido reducidas a cuatro.

## Visita del presidente de la Diputación a Rioseras, Quemada y Gumiel de Izán

Burgos (DB). — El pasado fin de semana el presidente de la Diputación visitó tres localidades burgalesas donde inauguró diversas obras.

El sábado, a la una de la tarde, el señor Cortés Hernández llegó a Rioseras, donde fue recibido por el Ayuntamiento, presidido por su alcalde don Miguel Bernal González, sumándose al recibimiento vecinos de la localidad.

El señor Cortés procedió a la inauguración de instalaciones deportivas recientemente concluidas y consistentes en juegos de bolos y de tuta. En el recorrido por el pueblo comprobó el estado de las obras de pavimentación de diversas calles. El presidente de la Corporación provincial conversó con los miembros del Ayuntamiento sobre los diferentes problemas de los pueblos que integran el Ayuntamiento del Valle de las Navas.

El domingo, a las cinco de la tarde, el señor García

Hernández acudió al pueblo de Quemada donde inauguró el campo de fútbol, haciendo el saque de honor en el encuentro jugado entre un equipo de Quemada y otro de Zazuar. A su llegada fue recibido por el Ayuntamiento, presidido por su alcalde, don Jesús Martínez Aguilera.

Finalmente y al filo de las siete de la tarde, el señor Cortés Hernández llegó a Gumiel de Izán, donde procedió a la inauguración del salón de plenos del Ayuntamiento y posteriormente la pavimentación de diversas calles de la localidad.

El alcalde de Gumiel, don José María García, agradeció la colaboración prestada por la Diputación y el presidente de la Corporación provincial, al igual que hiciera en las localidades anteriormente visitadas, exhortó a los miembros de las Corporaciones locales y al vecindario a continuar trabajando por mejorar la vida en los Municipios.

Después se desplazó al Condado de Treviño para tratar sobre un plan de regadío

## Jaime González inauguró la oficina comarcal de Miranda de Ebro

Miranda de Ebro (Burgos) (DB). — El vicepresidente de la Junta de Castilla y León y consejero de Agricultura, Ganadería y Montes, Jaime González, inauguró ayer en Miranda de Ebro una oficina Comarcal Agraria y la Cooperativa Lechera Mirandesa.

La nueva oficina atenderá todos los asuntos agrarios de la comarca de Miranda de Ebro que antes sólo podían resolverse en la capital de la provincia.

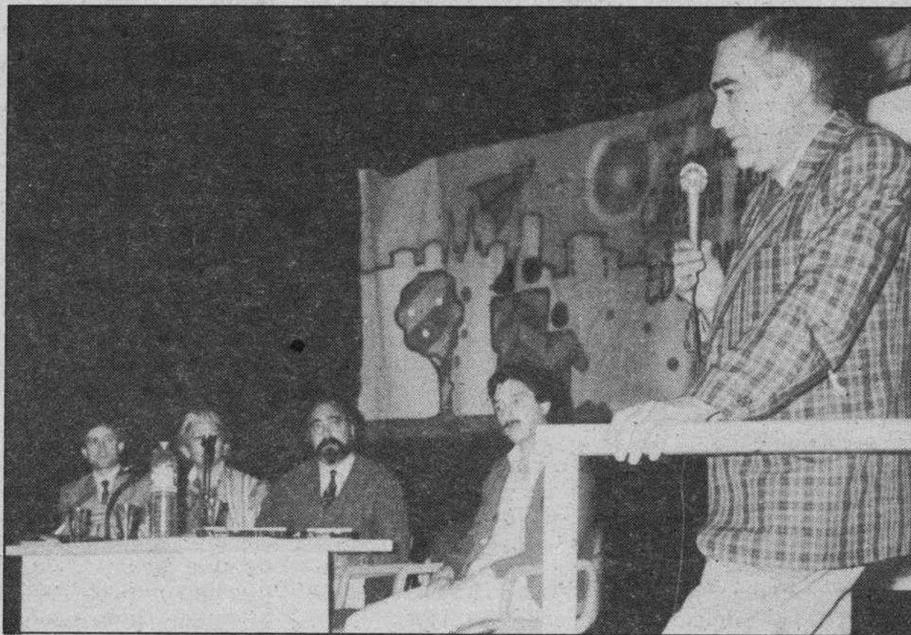
El consejero de Agricul-

tura, Ganadería y Montes se desplazó después al Condado de Treviño, perteneciente a la provincia de Burgos, a diez kilómetros de Miranda de Ebro, pero que se encuentra en el interior de Alava, informa «Efe».

En el Condado de Treviño, Jaime González se reunió con los alcaldes de sus dos Ayuntamientos, con la comunidad de regantes y con varias cooperativas para tratar sobre un plan de regadío que afectará a dos mil hectáreas de cultivo.

## Conferencia del Dr. Arias Martínez-Mata

Ayer, a las cinco de la tarde, en la Casa de Cultura de Gamonal, pronunció una conferencia el doctor don José Luis Arias Martínez-Mata, que glosó el tema «Prevención de enfermedades cardiovasculares». Esta conferencia, incluida en el Curso Municipal de Educación Ciudadana, fue seguida con mucho interés por los asistentes.



**Partido Reformista Democrático**

**HOY MARTES, ACTO PUBLICO**

CON LA PARTICIPACION DE

**ANTONIO GARRIGUES**

**CASA DE CULTURA**

**OCHO TARDE**

Y A PARTIR DE LAS 6,30 DE LA TARDE

COLOQUIO DIRECTO EN

**Radio Castilla**  
**SER**



**EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE BURGOS**

Hoy, martes, a las 19,30 horas

**INAUGURACION DE LA EXPOSICION  
DE ESCULTURA DE**

**ERNEST BORRAS**

En el patio exterior del antiguo  
Monasterio de San Juan

A las 20 horas, en el Claustro del mismo Monasterio,

**INAUGURACION DE LA EXPOSICION**

**«HOMENAJE A CASTILLA»**

que, organizada por el BANCO DE BILBAO se presenta en Burgos, bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento.



Cantar de Mio Cid (4)

## Fecha del Cantar

Universidad

Timoteo Riaño

Otro de los versos que se ha utilizado para fechar la composición del Cantar ha sido el 3003:

El conde don Anrrich e el conde don Remond,

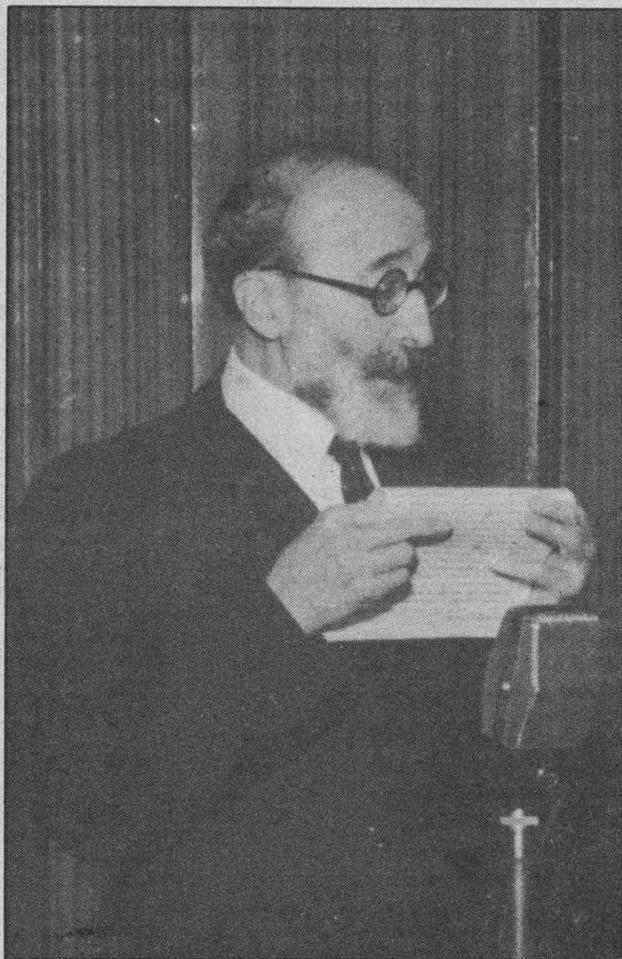
Aqueste fue padre del buen emperador; (vs. 3002 y 3003).

El título de «buen emperador» ha significado una especie de fuente de la que cada crítico ha sacado el agua que necesitaba para sus propósitos. Así, hay quienes toman o consideran solamente la palabra «emperador»; otros, la frase entera «el buen emperador».

Entre los primeros, están aquellos que se «inclinan a colocar la composición del Cantar a mediados del siglo XII», incluso Menéndez Pidal señala el año 1140, como ya dijimos.

Para Menéndez Pidal, el título de «emperador» tiene categoría de antonomasia aplicado a Alfonso VII: «Esta digresión tan extraña en el Cantar, (vs. 3002 y 3003), prueba que el poeta y su auditorio tenían muy presente en la memoria a Alfonso VII, al que ni siquiera se cree necesario nombrar, bastando llamarle el emperador (1127-1157)». (1). No parece muy acertada para sus propósitos la frase «el poeta y su auditorio tenían muy presente en su memoria a Alfonso VII...»: ¿Le tenían presente en su memoria cuando Alfonso VII estaba vivo o como recuerdo después de muerto? Indudablemente, para Menéndez Pidal, mientras Alfonso VII estaba vivo. El propósito de Menéndez Pidal es resaltar el hecho de que en vida de Alfonso VII ya se le llamara emperador, sin más: «La coronación solemne de Alfonso VII fue en 1135, pero ya antes se titulaba Emperador, como se ve en cartas de 9 de Diciembre de 1117 y 21 de Julio de 1125... En las cartas de 1127 a 1135 es general el uso de ese título. He aquí por qué no es enteramente seguro deducir del verso 3003 que el Cantar no pudo ser escrito hasta después de 1135, como quiere Wolf, Vollmöller y Lidfors». (2).

Pero del hecho de que, en vida, se designara ya a Alfonso VII con el título de Emperador, sin más, no se deduce que el Cantar fuera escrito a mediados del siglo XII; porque, después de muerto Alfonso VII (1157), se le siguió nombrando, y durante mucho tiempo, con el título de Emperador, a secas. En efecto, los documentos que nombran a Alfonso VII con el título de Emperador son abundantísimos también durante la segunda mitad del siglo XII y hasta bien doblada la segunda mitad del siglo XIII. Ubierto Arteta recoge unos cuantos, desde 1188 a 1270



Menéndez Pidal, el insigne investigador que estudió como nadie el Cantar del Mio Cid.

(3). Por mi parte, no me resisto a citar éste de 1234: «...ca assi lo dizie en las cartas del Emperador e del Rey don Alfonso...» (4). Más adelante, citaré otro muy significativo del año 1236.

Ciertamente, el título de Emperador, sin más, no nos sirve para precisar la fecha de la composición del Cantar. Y, de la misma forma que puntualizaba Menéndez Pidal: «La coronación solemne de Alfonso VII fue en 1135, pero ya antes se titulaba Emperador... He aquí por qué no es enteramente seguro deducir del verso 3003 que el Cantar no pudo ser escrito hasta después de 1135...», de la misma manera podemos argüir que tampoco es seguro deducir del verso 3003 que el Cantar pudo ser escrito hacia la segunda mitad del siglo XII ni, por consiguiente, hacia el año 1140, ya que el título de Emperador siguió usándose durante mucho tiempo después de esa época.

Mayores garantías tienen los que se apoyan en la frase «el buen emperador», del verso 3003 para rastrear la fecha de la composición del Cantar.

Entiende Ubierto Arteta «...que la ausencia del nombre de Alfonso VII en el verso que alude al «buen emperador» no sirve para datar el Poema con anterioridad a la fecha de su muerte, ya que a principios del siglo XIII se sigue nombrando al Emperador sin citar su nombre. Por ello, el epíteto «bueno» suenan a elogio fúnebre, cuando ya había

llegado a Alfonso VII la hora de las alabanzas (1157), lo que obliga a fecharlo con posterioridad a ese año». (5).

Menéndez Pidal no admite tal interpretación y deja caer su repulsa con solfa de interrogantes (??) (6). En otras partes (7), discurre Menéndez Pidal sobre el alcance del epíteto «buen» y sobre el título de Emperador; pero son divagaciones que no nos conducen a nada.

Parece claro que a lo que quiere referirse Ubierto Arteta con la frase «suena a elogio fúnebre» es el grato recuerdo que tenían las gentes de un personaje que ya había muerto. Tendría las mismas connotaciones o semejantes, que otras que aparecen en los documentos: «...et remedio animarum patris et matris mee bone memorie Adefonsi et regine constantie», «...quos habuit in diebus bone memorie, avi mei Adefonsi». «...et concedo pro animabus avi mei et patris bone memorie regis Sancii...» (8). Y éste que ya anunció y que parece tan revelador: «de todo les fezo gracia e amor e mercet el buen emperador que Dios mantanga». «...en defendimiento del buen emperador que Dios mantenga». «Et en quant en poder ha el buen emperador, que Dios mantenga» (9), del año 1236.

Por todo lo cual, parece que debemos interpretar la frase «el buen emperador» con un significado «post mortem». Y, en este sentido vuelve a la carga, afilando algo más



Rodrigo Díaz de Vivar, el personaje central del Cantar.

las armas, Ubierto Arteta: «La circunstancia de que el Cantar no cite por su nombre a Alfonso VII, sino por «el buen emperador», sirve como argumento para datar aquél hacia 1157 —fecha en que muere el Monarca castellano—, ya que «el poeta y su auditorio tenían muy presente en la memoria a Alfonso VII, al que ni siquiera se cree necesario nombrar» (10).

Siguiendo nuestra lógica, el inconveniente que se puede proponer a Ubierto Arteta es que también encontramos el adjetivo «bueno» en vida del Emperador Alfonso VII, en el Poema de Almería, cuyos versos latinos en versión castellana rezan así: «Después de dichas otras cosas, que juran no ser fingidas, y doblada la rodilla, dijeron: «Buen rey, ten salud». (11).

Como apostilla H. Sal-

vador Martínez: «Es imposible establecer si el buen rey tiene aquí algún significado específico; pero, en vista de que aparece en una forma parecida también en el Mio Cid, donde, según Ubierto, «suena a elogio fúnebre», me adelanto a decir que el argumento basado en el uso de «buen» cojea». (12).

En conclusión, el título de «emperador», que se da a Alfonso VII en el verso 3003, no nos sirve para fechar el Cantar; ya que ese título se le da no sólo durante su vida sino durante mucho tiempo después de su muerte: desde 1117 a 1270.

Pero tampoco nos sirve para fechar con seguridad al Cantar el epíteto «buen», de la frase del «buen emperador», verso 3003, porque ese epíteto le encontramos atribuido a Alfonso VII, no sólo después de muerto sino también durante su vida.

1. Cantar de Mio Cid, I, pág. 21.
2. Ibidem.
3. Rev. «Ligarzas», ps. 20-23. Valencia, 1973.
4. Toribio Minguella y Arnedo, «Historia de la Diócesis de Sigüenza y de sus obispos», I. Año 1234, 24 de Abril.
5. Rev. «Arbor», pág. 181, 1, Junio 1957. Madrid.
6. «En torno al Poema de Mio Cid», ps. 179. Edhasa, Barcelona, 1970.
7. Cantar de Mio Cid, III, p. 1177.
8. T. Minguella, o. c., años 1124, 1130, 1166.
9. Menéndez Pidal. «Documentos Lingüísticos de España, I, número 278, año 1236.
10. Ligarzas, o. c., p. 20.
11. Luis Sánchez Belda, «Crónica Adefonsi imperatoris», vs. 255-258. Madrid, 1950.
12. El «Poema de Almería» y «La época hispánica», p. 361. E. Gredos. Madrid, 1975.

## El consumismo

E. V.

El consumismo, entendido como la actitud o la acción por la cual desechamos o sustituimos unos bienes por otros que aún están en uso, es un fenómeno generalizado en nuestra sociedad en virtud de las nuevas técnicas y sobre todo de la propaganda y de la publicidad utilizadas por los medios de comunicación social.

La sociedad de consumo es una sociedad derrochadora, miedosa, angustiada, generadora de delincuencia y de comportamientos sociales. Esta sociedad está configurando a un hombre, cuyos rasgos más acusados son la alienación, la insatisfacción psicológica, la satisfacción inmediata de todos los deseos y en definitiva la destrucción del yo.

El consumismo es un materialismo y, en cuanto tal, esclaviza y vacía al hombre de lo mejor de sí mismo, que es la libertad. Frente al consumismo no hay otra respuesta que la austeridad y la renuncia. El consumismo es el mejor enemigo de la solidaridad humana y de un verdadero humanismo. El consumismo occidental, en lo que tiene de lujo, de capricho y de placer, es una bofetada a los países subdesarrollados, un obstáculo serio a la paz y a la convivencia internacional.

## El paro

El paro es un hecho sangrante, el acontecimiento más grave de la sociedad española hoy. Y esto no sólo porque el número de parados aumenta sin cesar, sino también porque las medidas arbitradas hasta ahora para frenar el paro han resultado enteramente ineficaces. El paro tiene su causa en el aumento de los precios de la energía, del déficit público de los salarios y de los tipos de interés; en el sistema docente, en el cierre masivo de muchas empresas pequeñas y medianas, en la robotización y en la informática; en la reconversión industrial, en la hegemonía creciente de las multinacionales y en el sistema capitalista.

El paro está produciendo en la sociedad española consecuencias muy graves, entre las cuales se encuentran: la división de la sociedad en dos grupos, la marginación social, el desconcierto, la angustia, la desmoralización, el pasotismo juvenil y la emergencia de un mercado negro de trabajo.

Sin pretender simplificar el problema, la solución del paro reside en una política tendente al ahorro de energía y al fomento de las exportaciones y, sobre todo, a la reforma de la financiación de la Seguridad Social. Como complemento indispensable a estas medidas técnicas, está la solidaridad por encima de la crisis y más allá de los factores que se imponen de una manera ineluctable, el paro tiene un rostro oculto y un nombre que todos conocemos: egoísmo, ambición, falta de comunión, insolidaridad. Y de esto somos todos responsables.

## El Pleno del Patronato del Hospital aprobó el balance de 1985 y no se manifestó sobre la propuesta de sanción al anterior director

Aranda de Duero (Mery Varona). — El Pleno del Patronato del Hospital de los Santos Reyes aprobó el balance económico de 1985 con la abstención de los grupos socialista y comunista y acordó recabar mayor información antes de adoptar cualquier decisión respecto a la sanción al anterior director del centro, doctor Valverde, propuesta por el actual director, doctor Sayyad, como consecuencia del expediente iniciado tras un enfrentamiento entre ambos por la negativa de aquél a fa-

El Pleno, que sigue teniendo carácter secreto, trató también de los contratos con los médicos jefes de servicio sin llegar a ninguna conclusión. En el punto relativo al servicio de urgencias se acordó de nuevo negociar con el INSALUD el punto 9 del acuerdo suscrito, que hace referencia a la validación de ingresos, en tanto el delegado del Hospital, Emilio Gil, se mostraba partidario de trasladar nuevamente al ambulatorio dicho servicio por no suponer para el hospital las ventajas inicialmente previstas, propuesta que no fue tampoco considerada.

Respecto a las negociaciones a mantener con la Dirección Provincial del INSALUD sobre el futuro del centro, se formularon tres posibles propuestas: que el hospital pase al Instituto Nacional de Salud con personal incluido, que se renueve el concierto contemplando un ascenso de categoría o una fórmula alternativa a estudiar posteriormente.

En el capítulo de «Varios» la administradora del Hospital de los Santos Reyes dio cuenta de la denuncia presentada por insultos y amenazas proferidos por un concejal contra su persona. El incidente (ver DB de 29-4-86) se producía el 23 de Abril como consecuencia de los comentarios realizados por la administradora en el anterior Pleno del Patronato del 22 del mismo mes, considerados injuriosos por el concejal implicado en la denuncia. Precisamente el grupo socialista anunció ayer su reserva a aprobar el acta de aquel Pleno ya que, a su juicio, no recogía los hechos como sucedieron entonces, reclamación que fue aceptada.

En relación a la ya mencionada propuesta de sanción contra el ex-director se recuerda que éste presentó el 16 de Mayo último en la Comisaría de Policía, una denuncia contra sí mismo por la responsabilidad en que hubiera podido incurrir en el fallecimiento de la persona accidentada, instando al Juzgado a que investigara lo sucedido y presentando un escrito firmado por amigos de la persona fallecida en el que, según la denuncia, se atribuía la muerte a posibles negligencias. Se daba la circunstancia de que el escrito en cuestión iba dirigido al presidente del Patronato y en él se solicitaba precisamente, un informe médico aclaratorio, informe que, finalmente, fue presentado al delegado del hospital y no al director del centro ni a la familia o amigos del fallecido.

Dicha denuncia suponía la evidencia más contundente y ententórea de

las fricciones que se estaban dando entre la dirección saliente y entrante, hecho que, finalmente, sería admitido por el propio presidente del Patronato.

### Muchas fiestas durante el fin de semana

Las fiestas han sido el signo dominante del último fin de semana en Aranda, sean aquellas de índole religiosa o profana. Entre las primeras, hay que mencionar el retorno a la iglesia de San Juan de la Cruz de Mayo coincidiendo con el domingo siguiente a la octava del Corpus y, en esta oportunidad, con la procesión del Corazón de Jesús cuya festividad se celebraba el día 8. También la parroquia de San José en el Polígono Residencial organizaba los últimos actos de una semana que había estado dedicada a propiciar un mayor acercamiento y conocimiento entre los vecinos de este barrio y los de la Estación. Actos que incluyen la misa parroquial del domingo, la merienda popular celebrada el sábado en el parque del General Gutiérrez o el recital ofrecido el viernes por José Luis Sanz y Antonio Ródenas, periodista y concejal, respectivamente, a la guitarra y al laúd.

La HOAC organizaba un encuentro en el colegio de los HH. Gabrielistas de la carretera de La Aguilera en el que participaban representantes de Miranda y Burgos, además de los de Aranda.

Las Peñas «El Niño de la Capea» y «El Cubillo» celebraban su fiesta anual poniendo en las calles de la población una nota colorista y musical, mientras que los vecinos del barrio de la Estación celebraban, igualmente, su fiesta principal con concursos, competiciones y una verbena. El grupo Tai ofreció una actuación especialmente dirigida al público infantil mientras pequeños y grandes danzaban en la noche del sábado al ritmo de la Orquesta Bellorizonte. Organizaban estas fiestas la Vocalía Juvenil del Barrio y la Asociación de Vecinos de La Estación.

Por último, en la tarde del sábado tenía lugar en el Polideportivo de ADC Michelín la entrega de premios a los ganadores del III Campeonato entre Empresas de Aranda que organizan la Caja de Ahorros Municipal y ADC Michelín. Todas las empresas participantes, treinta y una en total, recibieron un recuerdo de la organización. El acto contó con la presencia del alcalde de Aranda, Porfirio Abad, el jefe de personal de Michelín, jefe de zona de la CAM, Martín Sierra y presidente de ADC Michelín, Julio Negueruela, actuando al

licitar un informe requerido por sus sucesor en relación a un enfermo que falleció en el hospital una semana después de sufrir un accidente de tráfico. Según fuentes consultadas por esta corresponsal, los grupos popular y centrista habrían defendido la tesis de que no es posible sancionar al ex-director al carecer éste de contrato laboral, en tanto que los grupos comunista y socialista se manifestaban partidarios de adoptar una decisión lo antes posible.

término de la entrega de premios el grupo de danzas de esta Asociación Deportivo Cultural.

En este capítulo hay que añadir los ganadores de la modalidad de mus a la relación hecha pública el pasado sábado. Son estos la Panadería Castellana (Antonio de Santiago y Andrés Rodríguez) y el Colegio Santa María (Isabelo Muñoz y Román Pereda), campeón y subcampeón, respectivamente.

### Buena organización en la III Marcha de ASADEMA

Una excelente organización y un menor número de participantes que en ediciones anteriores fueron las notas más destacadas de la III Marcha de ASADEMA celebrada en la mañana del domingo con un recorrido de 26 kilómetros de las poblaciones ribereñas de Quemada, Villanueva de Gumiel y Sinovas con salida de los Jardines de don Diego y llegada en la plaza de toros de Aranda. El adelanto en dos horas en la salida y la coincidencia de numerosos actos convocados en la misma fecha eran las causas que se suponía habían contribuido a la menor afluencia de participantes, cuyo número se cifraba en torno a los 1.500 frente a los 1.500 de la primera edición y los 2.300 de la II Marcha.

La organización había preparado diversas pruebas a lo largo del recorrido que debían ser superadas por los participantes, con un amplio margen de tolerancia en todo caso, lo que daba acceso a los acertantes a un sorteo cuyos premios son de un viaje para los mayores y de una bicicleta para los más pequeños. La marcha fue fluida sin que se registraran otros incidentes que la caída de un ciclista y un ataque de apendicitis a una pequeña caminante. Colaboraron al éxito de esta III Marcha a beneficio de ASADEMA la Asamblea local de Cruz Roja, Policía Municipal, Guardia Civil de Tráfico y Asociación de Radioaficionados.

### Campaña electoral

Para las nueve horas de hoy, martes, en el salón don Diego del Restaurante El Roble, el PSOE ha organizado un acto especialmente dirigido al electorado femenino en el que intervendrán, además de la candidatura al Senado, Leonisa Ull, las gobernadoras civiles de Segovia y Alava, Cristina Bustamante y Alicia Izaguirre, respectivamente.

Coalición Popular anuncia para el viernes, día 13, la presencia en Aranda del presidente del Partido Liberal, José Antonio Segurado, quien intervendrá en un ac-

to público en el salón del Ayuntamiento.

Candidatos del PRD, Francisco Montoya, Juan Manuel Reol y Andrés de las Heras, repartieron propaganda electoral de su partido en la Plaza Mayor coincidiendo con la celebración del mercado de los sábados, actividad que ha sido incluida en los planes de todas las candidaturas.

Finalmente, Izquierda Unida ha dado a conocer su programa de actos en Aranda y la comarca. Desde hoy, martes, hasta el próximo viernes esta coalición mantendrá encuentros en el barrio de Santa Catalina, Tenerías y Moratín o con el colectivo juvenil. El sábado repartirá propaganda en el mercado y el domingo celebrará un mitin en la Casa de las Bolas y en las poblaciones de La Aguilera, Olmedillo, Gumiel de Mercado, Gumiel de Izán y Roa de Duero. El 16 se reunirá con las centrales sindicales, el 17 con los colectivos de enseñanza y APAS, el 18 con el colectivo sanitario y el 19 con los vecinos de Sinovas. Este mismo día será el cierre de campaña en Aranda.

### Agenda

Farmacia de guardia. — Don Luis Mira, Plaza Mayor, 28.

Radiocadena Aranda. — 90.000 megaciclos. — 6,00 Castilla y León al despertar; 7,00 Castilla y León a las siete; 8,00 España a las ocho; 8,30 Radiocadena deportes; 9,00 La chistera; 9,30 Informativo provincial; 9,45 La chistera; 10,00 La radio de Aranda; 13,00 El que sabe, sabe; 13,30 Crónica de aquí; 13,45 Crónica de aquí, Aranda y La Ribera; 14,00 Diario hablado; 14,30 Informativo de la tarde; 15,00 Protección civil; 15,15 Musicolandia; 17,00 Las tardes de aquí; 18,00 Las tardes de Radiocadena; 19,00 Apuesta por una; 20,00 La hora deportiva; 21,00 Las noches de Radiocadena Aranda; 22,00 Mañana ya verás; 23,45 Boletín informativo; 24,00 La noche es de Pilar.

A las horas en punto boletines informativos nacionales. A las 10, 11 y 12 boletines informativos regionales.

Radio Aranda-SER. — «La voz de la Ribera». F.M. 87.8 Mhz. Estéreo. 6,00: Onda Pesquera; 7,00: Matinal SER; 8,30: Al compás de la noticia, Primer informativo local; 9,00: Pido la palabra; 10,00: Camino del mediodía. Incluye «Voz y voto»; 13,00: Super Ventas L.P.S.; 13,30: SER felices; 14,00: SER Baby; 14,15: La Voz de la Ribera. 2.º Informativo local; 14,30: Noticias de las 14,30 en la SER; 15,00: Club Deportivo Local; 15,20: Los 40 principales; 19,30: Informativo Regional; 20,00: Informativo de las 8 en la SER; 20,30: Club Deportivo Nacional; 21,00: Sorteo de la ONCE; 21,03: Sólo música; 22,00: Coplas de mi ser; 23,00: Hora 25; 0,15: El loco de la Colina; 2,30: De la noche a la mañana. Boletines informativos cada hora en punto.

## Clausura del Segundo turno del III Curso de Formación de Bomberos

Burgos (D.P.). — En la tarde del domingo pasado, tuvo lugar en el Albergue de la Diputación en Pineda de la Sierra, la clausura del Segundo turno del III Curso de Formación de Bomberos de la provincia, tras haber realizado una serie de actividades teórico-prácticas prolongada durante el fin de semana.

El curso, en el que se impartieron enseñanzas sobre las funciones de los Bomberos en la lucha contra incendios y en prácticas de protección civil, se inició el sábado a las nueve y media de la mañana, en las magníficas instalaciones del Parque de Bomberos de Burgos, modelo entre ellas de esta naturaleza, y que permitió con una profusión de medios y técnicas de lo más avanzadas la práctica de pruebas en túnel de humos y posteriormente, ejercicios de descenso en cuerda desde la torre del Parque y escaleras de vehículos de incendios, bajo la dirección del conocido alpinista y montañero, don César Pérez de Tudela, con la colaboración de los Bomberos de Burgos y del servicio de la Diputación.

Entre los cursillistas se encontraban tanto bomberos voluntarios como profesionales, en número de 50, pertenecientes a los Municipios de Aranda de Duero, Pradoluengo, Santa María del Campo, Salas de los Infantes, Torresandino, Burgos, Briviesca y Sedano, que básicamente coinciden con el curso anterior en razón a que los asistentes turnen su asistencia por grupos para no dejar el servicio desatendido.

Ya una vez en régimen de internado en el Albergue de Pineda, prosiguieron las actividades consistentes en charlar sobre incendios y protección civil, asociación de Bomberos, teoría y práctica de radioaficionados y Plan provincial de Incendios, aprobado por la Diputación, y extinción de un fuego real mediante las nuevas técnicas de Fire-Out, (agua con tratamiento) y agua normal, comprobándose sobre el terreno las ventajas del primer sistema.

Finalizaron las actividades propiamente del cursillo con un concurso de destreza profesional consistente en carrera por circuito señalado, lanzamiento de mangueras, apagado de fuego real, carreras con peso y equipo respiratorio, todo ello como una finalidad práctico-deportiva donde la rivalidad de la competición se desarrolló con las buenas maneras del compañerismo y la cola-

boración y ayuda de todos.

Los resultados fueron, para mayores de 40 años: 1.º Felipe Lobo, de Aranda de Duero; 2.º Urbano Gómez, de Briviesca; 3.º Esteban Manzanedo, de Burgos; 4.º Félix Velasco, de Aranda; 5.º Lus Fernández Hidalgo, de Sedano y 6.º Amador Angulo, de Briviesca.

Para menores de 40 años: 1.º Ex-aequo, Felix Sancho, de Burgos y Luis Ortega, de Lerma; 3.º Juan Ramón Choza, de Miranda; 4.º Miguel Angel Herrera, de Salas; 5.º Alberto Céspedes, de Medina de Pomar y 6.º Emilio Arauzo, de Lerma.

La dirección y desarrollo del curso, estuvo a cargo de los técnicos de Industria e Incendios de la Diputación, don Alfredo Gil Triana, don Eloy González, don Julio Ortega y don Bernardo Cuesta, con los colaboradores expresados y un grupo de radioaficionados.

A los actos de clausura, celebrados en torno a una fraternal comida de hermandad, se procedió a rendir un entrañable homenaje a don Manuel Elosúa Güemes, por sus treinta años como bombero voluntario en el Parque de Briviesca, y a su esposa, ausente por indisposición, a los que se les transmitió el afecto de todos poéticamente, con una placa conmemorativa y un primaveral obsequio a la esposa.

Practicada la entrega de trofeos, se procedió a distribuir entre los cursillistas un diploma acreditativo.

Presidieron el acto, don José Luis Montes Alvarez, diputado provincial, que clausuró el acto con atinadas expresiones de agradecimiento y ofrecimiento; don Mariano Hervás Lara, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos, que puso a disposición de los bomberos voluntarios las soberbias instalaciones del Parque de Bomberos de la ciudad y don Luis Fernández Hidalgo, diputado provincial por Sedano, que tuvo una entusiasta colaboración, apoyando actuaciones y participando en el concurso con destreza en el que obtuvo un meritorio premio, destacando igualmente la participación en las pruebas, del comandante de puesto de la Guardia Civil de Sedano, lo que demuestra la preocupación formativa de estos colectivos incorporándose a todo tipo de tareas de protección civil y lucha contra incendios.

# Esta noche, Antonio Garrigues llegará a Miranda

*Se salvó la casa de la Avenida de Keller*

Miranda (Salvador Mo-  
neo). — Hoy, martes, día 10,  
llegará a Miranda el presi-  
dente del Partido Reformis-  
ta Democrático (PRD), Anto-  
nio Garrigues Walker.

La razón de esta visita,  
es la de dar un mitin dentro  
de la campaña electoral para  
las próximas elecciones  
generales.

El citado acto político  
tendrá lugar a las diez y me-  
dia de la noche, en el Hotel  
Tudanca, al que seguirá  
una cena en dicho hotel,  
para cuantos deseen asistir  
a la misma, al precio módico  
de mil pesetas cubierto.

Se hace un llamamiento  
a todos los afiliados y sim-  
patizantes del PRD para que  
acudan a esta cita con el  
presidente Garrigues Wal-  
ker.

## Se salvó la casa de la Avenida de Keller

La casa número 1 de la  
Avenida de Federico Keller,  
siniestrada días pasados  
como consecuencia de  
unas obras que se realizan  
en los bajos del edificio, se  
ha salvado. Se actuó a tiem-  
po y con rapidez y a base de  
inyectar hormigón y colocar  
vigas metálicas, se cortó el  
desplome y se ha logrado el  
afianzamiento de la casa,  
que consta de cuatro plan-  
tas alzadas y sótanos. Los  
técnicos, tras minucioso re-  
conocimiento del edificio,  
han dado el visto bueno pa-  
ra que los vecinos vuelvan  
a habitar las viviendas, en-  
tre ellos el Partido Refor-  
mista Democrático, que tie-

ne en ella sus oficinas y do-  
micilio social.

## Mañana, en el Cine Novedades, proyección de la película «San Juan del Monte»

Todo llega en esta vida y  
llegó también el día del es-  
treno de la película «San  
Juan del Monte», cuyo cos-  
to fue aportado por la Cofra-  
día y todas las cuadrillas  
sanjuaneras. Por diversas  
causas, esta película ha tar-  
dado dos años en terminarse  
y al fin, mañana, miércos-  
les, en el Cine Novedades  
tendrá lugar el estreno. Se  
trata de un corto de las fies-  
tas sanjuaneras de un cuar-  
to de hora de duración, en  
el que se recogen todas las  
secuencias más importan-  
tes de dichas fiestas.

Con el fin de que este  
estreno pueda ser visto por  
el mayor número posible de  
espectadores, habrá pases  
de la película a las 7,30, 8,  
8,30 y 9 de la tarde.

## Se están restaurando las cubiertas de los andenes de la estación de RENFE

Nuestra centenaria esta-  
ción de RENFE está siendo  
objeto de remozamiento en  
cuanto se refiere a las enor-  
mes cubiertas de sus ande-  
nes que son cuatro, uno por  
cada dos vías. Las obras  
consisten en la renovación  
de los techos de dichas cu-  
biertas, en los que primera-  
mente se están colocando  
láminas metálicas por la  
parte de arriba y por debajo  
recubiertas de madera.

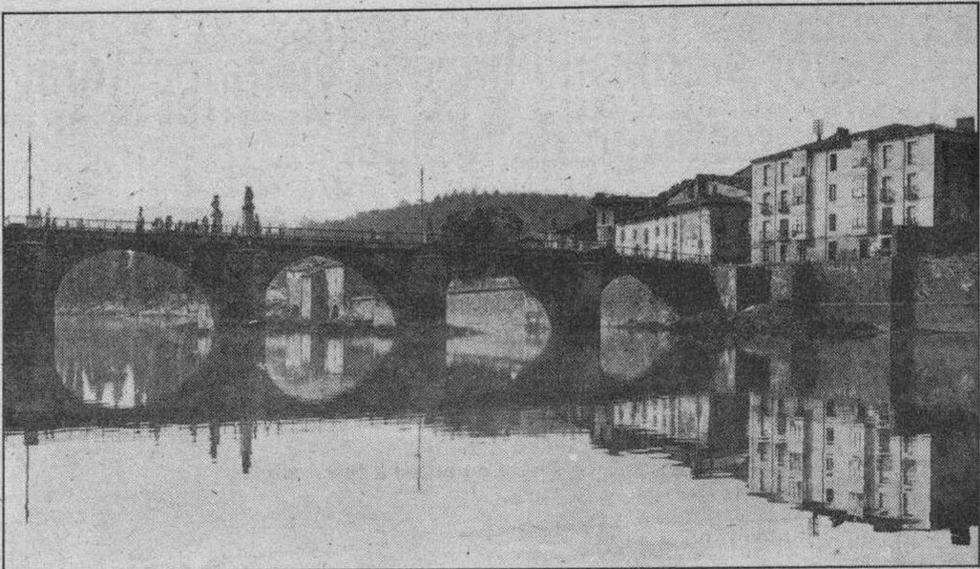
También están siendo arre-  
gladas las claraboyas, con  
lo que la estación presenta-  
rá un aspecto más atrayente.

## Buen domingo

Excelente concierto el  
que nos ofreció la Banda de  
música en el Parque de An-  
tonio Machado, a la una de  
la tarde del pasado domín-  
go, en una jornada lumino-  
sa de agradable temperatu-  
ra, porque el domingo sí, tu-  
vimos un trozo de primave-  
ra, de esa primavera que  
apenas se ha dejado sentir  
este año. Y como el perso-  
nal estaba con ansias de sol  
y calor, la ciudad se quedó  
medio desierta, mientras  
que los alrededores, en par-  
ticular los parajes de San  
Juan del Monte, se llenan  
de excursionistas. Hasta  
los partidos políticos se  
tomaron un respiro y salvo  
los chicos del CDS que si-  
guieron atronando las cal-  
les con sus altavoces, los  
demás no dieron señales de  
presencia, posiblemente  
porque andarían dando mí-  
tines por la comarca.

## Una paella en San Juan

Fue el pasado viernes,  
cuando 123 jubilados y  
pensionistas, afectos al Ho-  
gar de Jubilados de la Caja  
de Ahorros Municipal, se  
desplazaron a la Laguna de  
San Juan del Monte, para  
pasar la jornada en los bel-  
los parajes sanjuaneros. Y  
a la hora del almuerzo, se  
instalaban en uno de los  
merenderos que las cuadri-



En el grabado, a la derecha, en primer plano la casa número uno de Federico Keller, que afortunadamente ha sido salvada de la ruina.

llas mirandesas tienen allí,  
para dar buena cuenta de  
una riquísima paella valen-  
ciana. En la foto de Tru-  
chuelo vemos a parte de es-  
tos jubilados, dando buena  
cuenta del sabroso ágape.

## El Deportivo Mirandés celebró con una cena el fin de temporada

El pasado viernes, en el  
Mesón La Picota, se celebró  
una cena, a la que asistie-  
ron directivos, técnicos, ju-  
gadores del Deportivo Mir-  
andés y los representantes  
de los medios informativos  
de la ciudad. En la presiden-  
cia el alcalde de la ciudad,  
Julián Simón Romanillos,  
con el presidente de la Jun-  
ta Gestora, Felipe Lanero  
Fernández y el ex-presidente  
José Luis Solana Sojo.

Como es natural, duran-  
te el ágape se habló largo y  
tendido del Deportivo Mir-  
andés, de la campaña reci-  
ción terminada y de proyec-  
tos para la próxima, dentro

de un excelente ambiente  
de camaradería.

A los postres tuvo lugar  
el acto de entrega de tro-  
feos, que fueron los si-  
guientes:

Trofeo al máximo golea-  
dor del equipo, donado por  
el Correo Español, al jua-  
dor Pita.

Trofeo al jugador con  
mejores actuaciones en An-  
duva, donado por «EL Norte  
de Castilla» e Imprenta Vi-  
rumbrales, al jugador Pita.

Trofeo al jugador más  
deportivo, la jugador Uslé.

Trofeo al jugador más  
pundonoroso, al jugador  
Clemente, donado por Co-  
yes.

Trofeo al jugador con  
más proyección futura, al  
portero Angel.

El resto de jugadores reci-  
bieron artísticos llaveros.

## Radiocadena Miranda

89.000 megaciclos.— 6,00  
a 7,00 Radiocadena al des-  
pertar; 7,00 a 7,50 Castilla y León

al despertar; 7,50 a 8,00 Noti-  
cias y música; 8,00 a 8,30 Es-  
paña a las ocho (nacional); 8,30  
a 9,00 Radiocadena Deportes  
(nacional); 9,00 a 12,45 Radio-  
cadena en la calle; 12,45 a  
13,00 En la picota; 13,00 a  
13,30 «El que sabe, sabe»;  
13,30 a 13,45 Informativo re-  
gional; 13,45 a 14,00 Informa-  
tivo local; 14,00 a 14,30 Diario  
hablado de RNE y RC. E.; 14,30  
a 15,00 Radiodeportes; 15,00 a  
17,00 Tardes de radio; 17,00 a  
18,00 Magazine regional (las  
tardes de aquí); 18,00 a 19,00  
Las tardes de Radiocadena;  
19,00 a 20,00 Apueste por  
una; 20,00 a 21,00 La hora de-  
portiva; 21,00 a 22,00 Diverti-  
mento; 22,00 a 23,45 Mañana  
ya verás; 23,45 a 24,00 Infor-  
mativo de Radiocadena Espa-  
ña; 24,00 a 6,00 La noche es  
de Pilar. Los martes a las once  
«Si Vd. fuese jurado».- Boleti-  
nes nacionales e internacio-  
nales a las horas en punto. Bo-  
letines informativos regionales a  
las 10, 11, 12 y 18,00 horas.  
Boletín informativo provincial  
de 9,30 a 9,40 horas. Boletín  
informativo local a las 11,30  
horas.



Abuelos del Hogar de Jubilados de la Caja de Ahorros Municipal, comiendo en San Juan una paella para 123. (Foto Truchuelo).



En la foto de Truchuelo, el joven guardameta Angel, recibiendo el trofeo de manos del presidente Felipe Lanero.

Por buen camino  
VOTA  PSOE

## El señor arzobispo hace la visita pastoral al Arciprestazgo de Melgar

Melgar (Segundo Martín Bartolomé). — Durante la semana del día 2 al 6 de Junio, el señor arzobispo de la diócesis, Dr. don Teodoro Cardenal Fernández, ha realizado la visita pastoral a todas las parroquias del Arciprestazgo de Melgar de Fernamental a fin de conocer de cerca los problemas e inquietudes, tanto a nivel cristiano como a nivel de personas que trabajan y viven en estos pueblos de la meseta castellana que forman el mismo.

A lo largo y dilatado de su visita pastoral por todos los pueblos y anejos del Arciprestazgo melgarense, el Dr. Cardenal Fernández ha celebrado provechosos encuentros con sacerdotes, profesores de enseñanza, fieles, miembros de Asociaciones parroquiales, cofradías, etc., alentándolos en la fe, abrir caminos de esperanza, fortalecimiento y afianzarse más en el amor, tanto en la familia como entre los pueblos y sus vecinos, donde prevalece ante todo la paz y prosperidad dentro de una vida profundamente cristiana.

En todos los pueblos de su visita pastoral, a su llegada, fue acogido con alegrías y alborozo y júbilo por sacerdotes, autoridades, feligreses y principal-



Santa María la Real, de Sasamón

mente los niños, que le expresaban un clamoroso recibimiento.

Así, el día 2, lo hacía en Sasamón, visitando el colegio conversando con profesores y niños, celebrando la santa misa e impartiendo el sacramento de la confirmación, en Castrillo Matajudíos e Itero del Castillo.

El día 3, en Citores del Páramo, Arenillas de Ríopisuerga, Palacios de Ríopisuerga, Olmillos de Sasamón y Villandiego.

El día 4, en Grijalba, Villasantino, Castrillo de Murcia y Yudego.

El día 5, en Melgar, visitando el colegio compartiendo con el profesorado y alumnos, Padilla de Abajo, Padilla de Arriba y Villasidro.

El día 6, Melgar, volviendo a visitar la agrupación escolar, Hinojal de Ríopisuerga, Zarzosa de Ríopisuerga y Valtierra de Ríopisuerga.

Como cierre de esta provechosa visita pastoral, en la jornada de la tarde, en Melgar, en la iglesia parroquial de la Asunción de Nuestra Señora,

se celebró solemnemente con la asistencia de la Corporación municipal, otras autoridades y representaciones, la santa misa concelebrada con el señor arzobispo como titular con todos los sacerdotes del Arciprestazgo y en la que se impartió el sacramento de la confirmación a treinta jóvenes de Melgar y sus anejos; acto que resultó sumamente brillante y de profunda emoción cristiana. Se sirvió un aperitivo-refresco que compartieron autoridades y feligreses con el señor arzobispo y sacerdotes.

Los Barrios de Bureba

## Recuerdos de mi niñez: mis maestros

(J.A. Larreategui). — Yo en mis pocos años pasados en el pueblo, he tenido varios maestros. Hasta cuatro recuerdo, desde los seis años a los once. De todos tengo, en general un grato recuerdo, aunque quizá la incidencia algunos es mayor, por pasar más tiempo con ellos o por tener un contacto más personal y humano con otros.

De los que recuerdo estos son los nombres, por orden de aparición. Don José, es el primero, hombre fuerte y de un gran bozarrón, él me enseñó las primeras letras y las primeras cuentas como entonces decíamos. Algunas veces se enfadaba y daba grandes golpes con una regla sobre la pobre pizarra, menos mal que no las daba sobre nosotros. Era asequible y lo pasábamos muy bien cuando nos enseñaba cantos. Recuerdo de aquellos tiempos el canto de «Inés, Inesita, Inés». Otro, fue don Santiago. Estuvo bastante tiempo conmigo. Muy humano y buen amigo. Aprendimos mucho con él. Se casó con una muchacha del pueblo y más tarde lo trasladaron a Terrazos y de allí, creo que marchó a Madrid. Suele venir todos los años al pueblo y le saludamos y recordamos con cariño. El tercero fue don Felipe, creo que era de Vitoria. Iba con un guardapolvo marrón. Pasó poco tiempo en el pueblo, en parte por enfermedad y creo lo trasladaron a Vitoria. Nunca he sabido más de él. El cuarto fue don Eugenio. A mí me tocó sólo dos o tres meses con él, pues salí del pueblo a poco de llegar él. Ha pasado bastantes años en el pueblo y muchos de los que hoy tienen treinta y cinco a cuarenta y nueve años han pasado por sus manos. Se trasladó a Baracaldo, donde ha ejercido de maestro y ha dirigido algún colegio como director. Le he podido saludar alguna que otra vez. Precisamente este curso, 85-86, ha sido el de su jubilación, con grandes homenajes y reconocimiento por alumnos y padres del Centro donde estaba, y también reconocimiento de muchos vecinos de Baracaldo. Sirvan estas líneas de reconocimiento para él, de tantos muchachos de mi pueblo, que pasamos por sus manos. Muchos lo recuerdan y desearían verlo alguna vez por el pueblo. Ahora que está jubilado tendrá más tiempo para darse una vuelta por Los Barrios.

De las maestras de mi pueblo, mucho se podría decir. Yo sólo conocí a una, de aquí que sólo la recuerdo en estas líneas a ella. Se

llamaba Casilda y al estar soltera, la llamábamos Srta. Casilda. Se la quería mucho. Era maestra y madre para las niñas y todas las que han pasado por sus manos guardan un grato recuerdo. Creo que al marchar intentó hacerse religiosa de clausura y pasó varios meses en un convento, lo que no sé es si perseveró o siguió con la enseñanza.

Otros recuerdos que me vienen y que están en relación a los maestros, son los paseos que dábamos por los diversos términos del pueblo. Los domingos, antes de ir a misa, íbamos a la plaza de la escuela y allí, presididos por una Cruz que estaba en la Escuela y acompañados por el maestro y maestra, nos dirigíamos en dos filas a la iglesia. Allí había unos lugares especiales para los niños y otros para las niñas.

También recuerdo que los jueves por la tarde no había escuela. Horas dedicadas a los paseos, o a nuestros juegos preferidos.

Los viernes por la tarde, empleábamos la última clase para la catequesis. Todos íbamos a la iglesia y allí en grupos y atendidos por las Hijas de María y de Acción Católica, recibíamos los primeros conocimientos de la religión cristiana y nos preparaban para recibir los diversos Sacramentos. No faltaba al final de esta hora catequesis, la pequeña rifa que esperábamos con ilusión: Una estampa, una medalla, una golosina, un tebeo u otra cosa era nuestra delicia para toda la semana.

Además el maestro, vigilaba nuestro comportamiento fuera de la escuela y algún pequeño castigo venía a enmendar aquellas pequeñas infracciones. Aún recuerdo cómo un domingo haciendo novillos de la misa, fuimos cuatro amigos al Camino del Valle a coger un nido de «goloritos», no sé el nombre técnico de este pájaro, que en mi pueblo sigue llamándose así. Se enteró el maestro y nos llevó a la escuela y allí nos tuvo encerrados el resto del día. Y tuvo razón, ya que aquellas pobres crías, aún sin «plumón», podemos decir en «cueros», se murieron aquel mismo día, al faltarles el cuidado de la madre. Fue una enseñanza en adelante para respetar los pobres animales y dejar que la Naturaleza cumpla sus leyes.

Sirvan estas líneas en reconocimiento de nuestra Escuela rural y de nuestros maestros y maestras, que nos dieron lo mejor que tenían. Que fue mucho.

### FONDA ARSENIO

Plaza del Estudio, n.º 3  
Roa de Duero

Que venía siendo regentada por D. Francisco Casín Asensio, pasa a ser regida por D.ª Concepción Pérez Gómez.

### CAFETERIA SAN CRISTOBAL

Barrio San Cristóbal

Que venía siendo regentada por don José Antonio Segurajauregui Mugarza, pasa a ser regida por don Abel García Pampliega.

Próxima apertura

### SE VENDE

A pública subasta ermita en Pedrosa de Río Urbel, el día 15 de Junio, a las 18,30 horas.

### EXPLOTACION PISCINA

El Ayuntamiento de Hontanas cede en explotación Piscina Municipal, por una o varias temporadas, a contratar, martes, tardes.



## DELEGACION DE HACIENDA

LE INVITA

### A LA CHARLA COLOQUIO SOBRE:

#### «MODIFICACIONES INTRODUCIDAS EN RENTA POR LA LEY DE PRESUPUESTOS»

A cargo del Inspector de Finanzas del Estado

**D. JAVIER PARDILLA DOMINGUEZ.**

#### «MODIFICACION DEL TRATAMIENTO DE LOS INCREMENTOS Y DECREMENTOS PATRIMONIALES»

A cargo del Inspector de Finanzas del Estado

**D. JAVIER COBO VALERI**

DIA: 17 de Junio

HORA: 20,00 horas

LUGAR: Salón de Actos. Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos. San Carlos, 1-2.º.

COLABORA



CAMARA OFICIAL  
DE COMERCIO E INDUSTRIA  
DE BURGOS

### Juega y gana con nosotros

## NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

## Romero cree que los conservadores «no tienen asegurado el voto rural»

Zamora (Efe).— El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, calificó ayer de «broma electoral» del Gobierno francés la negativa de la Administración gala de permitir la pesca a los barcos de bajura del Cantábrico en la zona VIII-C de aguas comunitarias.

Carlos Romero, que recorrió ayer diversas localidades zamoranas, indicó que no es comprensible «la dureza francesa» al no aceptar que se inicien conversaciones entre autoridades francesas, españolas y de la Comunidad Europea para resolver el conflicto. Romero, que encabeza la lista del PSOE para el Congreso de los Diputados por Zamora, insistió en que los socialistas van a conseguir más votos en el medio rural que en las elecciones anteriores y aseguró que «el

campo ya no es un coto de caza de los políticos del pasado».

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación resaltó que los conservadores «no tienen asegurado el voto rural», aunque precisó que en la provincia de Zamora «va a ser muy difícil» que los socialistas superen a Coalición Popular.

Carlos Romero dijo que, sin embargo, en la Comunidad castellano-leonesa la Coalición Popular «no plantea un atractivo especial para la mayor parte de los ciudadanos de esta región» y aseguró «no creo que la imagen de una Castilla y León conservadora sea verdad». Romero negó que tenga interés en ser el candidato del PSOE para la presidencia de la Junta de Castilla y León en las próximas elecciones autonómicas.

## Jaime González, en comisión parlamentaria

Fuensaldaña (Valladolid) (Efe).— La comparecencia del consejero de Agricultura, Ganadería y Montes, Jaime González ante la comisión correspondiente será la principal actividad parlamentaria de las Cortes de Castilla y León durante la presente semana. Jaime González informará el próximo viernes, día 13, ante la comisión de Agricultura, Ganadería y Montes sobre los últimos acuerdos

adoptados por los ministros de la CEE.

El informe del consejero se centrará en los acuerdos comunitarios sobre cereales, leguminosas, oleaginosas, leche y carne de vacuno y ovino. La actividad parlamentaria de la presente semana se completará con la comparecencia del presidente del Consejo Asesor de RTVE en Castilla y León que informará mañana, miércoles, día 11.

Presentada bajo el lema de «Castilla y León, nada más cerca»

## La campaña electoral de Turismo pretende «retener al visitante»

Valladolid (Efe).— La campaña turística «Castilla y León, nada más cerca» a la que se destinarán 50 millones de pesetas, pretende retener al visitante y ofrecerle el descubrimiento de una naturaleza virgen.

Esta campaña para 1986 fue presentada ayer oficialmente por el Gobierno regional para atraer sobre todo a los visitantes de las Comunidades Autónomas más cercanas, como es el caso de la de Madrid.

La oferta turística de Castilla y León se basa en su variada gastronomía, la nobleza de sus tierras, inundadas de arte y vestigios históricos, y el descubrimiento de una naturaleza virgen, donde abunda la tranquilidad. La Comunidad de Castilla y León ofrecerá al turista una imagen de variedad, frescura y diversidad, lejos de los tópicos de tierras áridas y sedientas.

Las rutas del románico, el descubrimiento de los pantanos, la visita a los castillos, los paisajes montañosos en contraste con las onduladas llanuras, la variedad de los platos típicos, el tráfico sin embotellamientos y la tranquilidad de las vacaciones son algunos de los reclamos de esta campaña turística. Los mensajes publicitarios, que se plasmarán en todos los medios de comunicación social, vallas y carteles, insistirán en la combinación del lenguaje medieval con neologismos, para llegar a todos los ambientes de la sociedad.



Alejandro Gómez, director general de Turismo

### Moderno y tradicional

Así, en los carteles anunciadores se leerán frases como éstas: «De dónde hallar buen bocado a precio de bocadillo»; «De cómo hacer mil leguas sin hallar atascos»; «De dónde hallar mil paisajes sin hallar fatigas»; «De dónde hacer cámping la mesnada de amiguetes»; y «De dónde hacer windsurfing sin hacer esfuerzos». La Dirección General de Turismo de la Junta de Castilla y León informó de que se

trata de una campaña de publicidad turística «planeada de manera rigurosa, con una imagen moderna y tradicional a la vez», que pretende superar el número de visitantes del pasado año, donde según datos oficiales se produjo un incremento del 3,5 por ciento.

La campaña turística de Castilla y León para 1986 le ha sido encomendada a la empresa madrileña «Vitruvio 30» en un concurso público al que concurrieron siete firmas

## Inaugurado el Museo Arqueológico de Tiermes

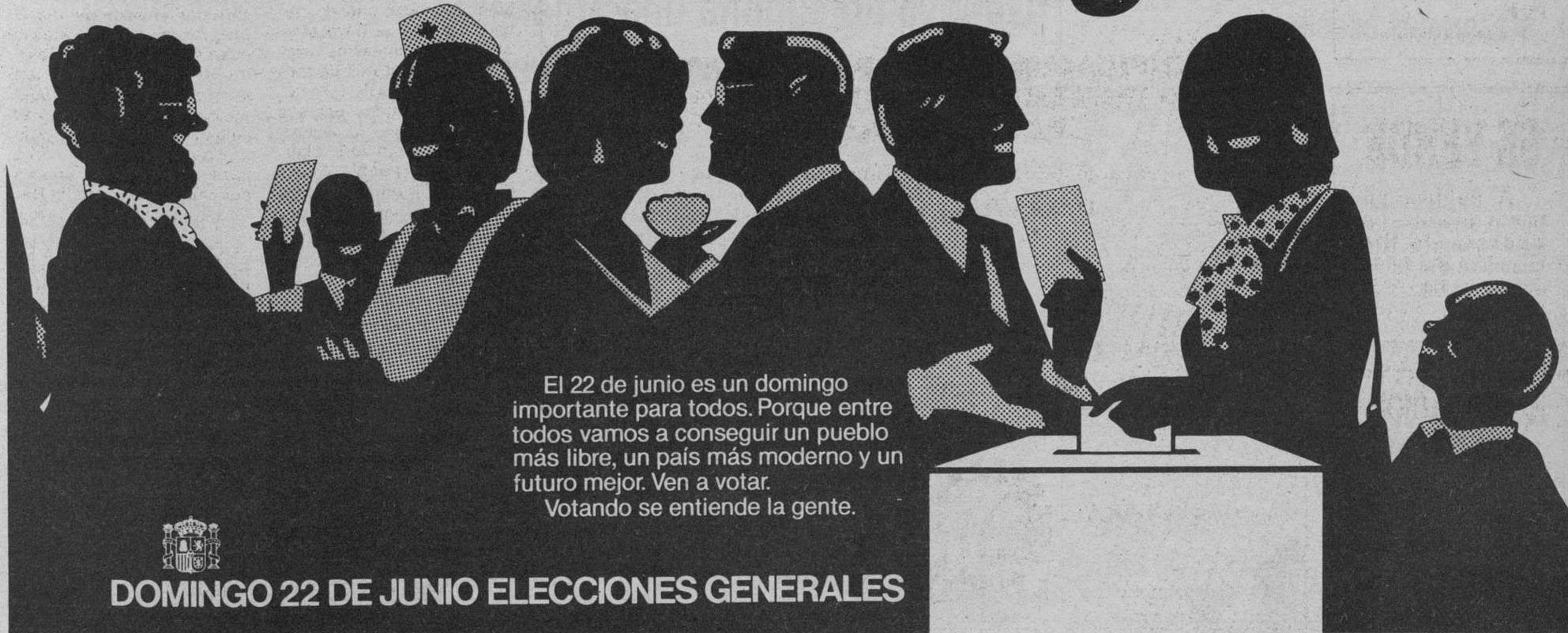
Montejo de Tiermes (Soria) (Efe).— El Museo de Montejo de Tiermes, que fue inaugurado ayer por el director general de Bellas Artes, Dionisio Hernández Gil, cumple las funciones de un centro especializado de investigación arqueológica. Así lo ha manifestado Hernández Gil en el acto de inauguración del Museo Arqueológico, quien estuvo acompañado de la directora de los museos estatales, Paloma Acuña Fernández.

El Museo soriano tiene una planta de unos 600 metros cuadrados en la que se muestra el proceso cultural e histórico del yacimiento arqueológico de Montejo de Tiermes, en el que se han hallado restos de hace dos mil años. Consta el Museo, cuyo presupuesto de construcción se eleva a unos 32 millones de pesetas, de un área de exposiciones que recoge la historia del yacimiento y de una zona de investigaciones arqueológicas.

El director general de Bellas Artes indicó que el motivo de la construcción del Museo viene dado por la duración de las campañas de excavación en el yacimiento arqueológico que, durante el verano, se prolonga durante setenta días y por su alejamiento de los núcleos de población importantes.

# VEN A VOTAR

# Votando se entiende la gente



El 22 de junio es un domingo importante para todos. Porque entre todos vamos a conseguir un pueblo más libre, un país más moderno y un futuro mejor. Ven a votar. **Votando se entiende la gente.**



**DOMINGO 22 DE JUNIO ELECCIONES GENERALES**

Crónica política

## Terrorismo y elecciones

Lorenzo Contreras

Madrid (Colpisa).—El asesinato de un cabo de la Guardia Civil y el atentado frustrado con coche-bomba contra una dotación del mismo Cuerpo, devuelve al País Vasco su tradicional escenario terrorista en plena campaña electoral. Aunque en alguna que otra campaña se ha producido la manifestación de violencia en su estado puro —recuérdese el asesinato del senador socialista Enrique Casas—, lo normal venía siendo una caída de la curva terrorista conforme el día de las urnas se acercaba. Ahora se sumaba a esta circunstancia el hecho de que el PNV y «Herri Batasuna» habían sostenido conversaciones calificadas como esperanzadoras en ambientes sensatos. Pero ha aquí que a los explosivos en la costa mediterránea se añade la aparente intención de que el goteo de la violencia individual y el tiro al uniforme continúen. Con lo cual, si los próximos días, hasta el 22 de Junio, no lo desmienten, la campaña electoral no será para ETA un tiempo especial en que la abstención del atentado es aconsejable. Al final aparecerán pidiendo los etarras el voto para «Herri Batasuna», de acuerdo con la tradición a la que nos tienen acostumbrados. Y continuarán con aparente normalidad los contactos entre nacionalistas y «abertzales».

Los últimos atentados han coincidido con la presentación en Madrid de un libro de conversaciones con Alfonso Osorio por parte del escritor y periodista Juan Van Halen. Y dado que Osorio ocupa un importante puesto en Alianza Popular como jefe del Gabinete de estrategia, resulta especialmente interesante, por una cierta vaguedad no exenta de intención, lo que este político dice del terrorismo español. A la pregunta «¿cómo hay que actuar contra el terrorismo?», Osorio responde que «movilizando la sociedad española contra el terrorismo, con la ley y desde la ley». Para el estratega «popular» es necesario actuar «con un plan concreto, coherente y posible, que empiece, en el orden policial, por destacar ante la opinión el sentido de la dignidad que encierra personificar de manera directa la lucha de la sociedad contra el terrorismo, continúa por tecnificar, dotar y especializar a las fuerzas de seguridad, prosigue por hacerles llegar la expresión activa del reconocimiento social y a su labor, y termina por definir con claridad los objetivos que se persiguen en esta lucha».

Hasta ahora, una mezcla de lugares comunes, si bien Osorio añade: (Un plan que en el orden judicial respalde la responsabilidad directa de los jueces y magistrados, para que no deje inermes a las Fuerzas del Orden Público, modifiquen la legislación a efectos de posibilitar que no se produzcan situaciones de libertad provisional de procesados por delitos terroristas, y agilicen los procesos, sin merma de las garantías procesales).

En otras palabras —aunque no lo diga— menos reinserción social. Y cuando le preguntan por las medidas políticas, Osorio asegura que «con la ETA se han adoptado soluciones políticas espectaculares, y mientras tanto, el terrorismo crecía, la frontera de la solución política se alejaba y el listón era puesto cada día más alto». «Hay límites que nunca se podrán traspasar, alternativos que no se podrán aceptar», concluye Osorios.

Importante participación en Burgos

## Un cuarenta por ciento de padres se presentó a las elecciones escolares

Madrid (Casi el 97 por ciento de los profesores, el 77 por ciento de los alumnos y el 40 por ciento de los padres participaron en las elecciones a consejos escolares en los colegios públicos, informó ayer a «Efe» un portavoz del Ministerio de Educación.

El portavoz calificó de «muy satisfactorio» el nivel de participación de los padres, «sobre todo» —dijo— si se tiene en cuenta que en las últimas elecciones a consejos de dirección, celebradas en 1981, ésta fue sólo de un cinco por ciento».

Según un estudio realizado por el Ministerio de Educación, la participación de los padres

de EGB fue del 50 por ciento, en Formación Profesional del 14 y en BUP y COU, del 22,8 por ciento.

Los profesores participaron en un 98 por ciento en EGB, en un 94,3 en BUP y COU, y en un 95,3, en FP; la participación de los alumnos fue del 81,6 por ciento en EGB, del 64,6 en BUP y COU y del 53,1 en FP.

La mayor participación de padres de estas elecciones, celebradas entre el 21 de Abril y el 3 de Mayo, se dio en Avila, Salamanca, Burgos, Navarra, Teruel y Soria.

El Ministerio de Educación gastó en publicidad institucional más de 100 millones de pesetas

Funerales por el cabo asesinado el domingo

## Un Land Rover de la Guardia Civil fue objeto de un atentado, que no produjo víctimas

Madrid (agencias) (Efe). — Los ocupantes de un Land Rover de la Guardia Civil resultaron ilesos tras la explosión de un coche-bomba, a su paso por la localidad guipuzcoana de Hernani. Dos personas que se encontraban en el lugar, Angel Her-

El coche-bomba fue activado al paso de una patrulla de la Guardia Civil compuesta por tres vehículos blindados, según el gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

La explosión alcanzó al tercer Land Rover, que se salió de la calzada y cayó por un pequeño terraplén, sin que ninguno de sus ocupantes resultara herido, aunque el coche sufrió daños de consideración.

En el momento del atentado, las dos y cinco de la tarde, el convoy regresaba de realizar un servicio de patrullas de explosivos y se dirigía al acuartelamiento.

Cuando los vehículos policiales cruzaban el barrio de Carabel, a la salida de Hernani hacia Astigarraga, hizo explosión el «Renault 11», matrícula SS-9765-V, que según algunos vecinos del lugar se encontraba aparcado allí desde el día anterior y que quedó totalmente destruido.

La onda expansiva produjo desperfectos en los inmuebles cercanos.

Las dos personas atendidas en el lugar de los hechos presentaban, según informó la DYA, heridas leves en la frente, una y en la espalda, la otra.

### Funerales por el cabo de la Guardia Civil

Alrededor de 200 personas asistieron al funeral de cuerpo presente por el alma del cabo primero de la Guardia Civil, Antonio Ramos, de treinta y un años, muerto en el atentado perpetrado en la noche del domingo, en Mondragón, celebrados en la parroquia de San Miguel Arcángel, de Oñate. Estaban presentes numerosas autoridades, entre ellas el director general de la Seguridad del Estado, el director general de la Guardia Civil, el director general de Política Interior; gobernadores civil y militar de Guipúzcoa, mandos de la

nández y José Ignacio Otxotorena, fueron alcanzadas por la onda expansiva y tuvieron que ser atendidos de lesiones leves por los miembros de DYA que se desplazaron hasta allí, sin ser necesario su traslado a un centro sanitario.



Lugar donde quedó el Land Rover de la Guardia Civil alcanzado por la explosión de un coche bomba en el barrio de Caravel, de Hernani. Los agentes que viajaban en su interior resultaron ilesos en el atentado. (Telefoto Efe)

Policía autónoma, representantes del Partido Socialista de Euskadi y Coalición Popular, así como familiares y compañeros del fallecido.

La ceremonia se inició a las cinco de la tarde, después de que el féretro fuera trasladado desde el cuartel de Oñate a hombros de sus compañeros, cubierto por la Bandera nacional y acompañado por diez coronas de flores. La ceremonia fue concelebrada por tres sacerdotes.

Dio lectura el sacerdote a un mensaje enviado por el obispo de San Sebastián, José María Setién, en el que se decía: «Envío a la esposa e hijo y demás familiares de Antonio Ramos Ramírez, mi más sentido pésame y el testimonio de mi condolencia cristiana. Como en otras ocasiones semejantes, condeno una vez más este sangriento atentado, que además de pisotear el derecho fundamental del hombre a la vida, lesiona gravemente la paz. Quienes

realizan acciones de esta naturaleza no pueden pretender la confianza del pueblo, que quiere la paz y la solución de sus problemas económicos, sociales y culturales.

Al finalizar el acto, los presentes dieron vivas a la Guardia Civil y la banda del Cuerpo interpretó el toque de Oración. El féretro fue trasladado por carretera al aeropuerto de Foronda, desde donde los restos mortales partieron en avión con destino a Sevilla, donde recibirán cristiana sepultura.

### Joseba Asensio murió de muerte natural

El militante de ETA, Joseba Asensio, que apareció muerto el pasado domingo en la prisión de alta seguridad de Herrera de la Mancha (Ciudad Real), donde cumplía una condena de nueve años por su colaboración con bandas armadas, falleció por causas naturales, según se desprende de los resultados provisionales de la autopsia que le fue

practicada al cadáver a primeras horas de la mañana de ayer. El informe provisional efectuado por los cuatro médicos forenses que le practicaron la autopsia en la localidad de Manzanares descarta la muerte violenta como causa del fallecimiento ya que «no aparecen signos visibles», según informaron fuentes judiciales.

Los resultados provisionales establecen que las causas de la muerte pudieron ser debidas a «graves lesiones de tipo médico en los pulmones» que ocasionaron una infección pulmonar tuberculosa «que puede haber sufrido una reactivación o bien una infección por las bajas defensas del organismo del fallecido. Según estas conclusiones, Joseba Asensio «pudo haber fallecido por un shock séptico de carácter fulminante».

Los restos mortales de Joseba Asensio fueron trasladados poco antes de las cuatro de la tarde a Bilbao, su localidad de nacimiento,

## Génova no supone una amenaza para la Expo-92, según Olivencia

Sevilla (Efe). — La Exposición que Génova quiere celebrar en 1992 no supone ninguna amenaza para la Universal de Sevilla de ese mismo año, dijo ayer Manuel Olivencia, Comisario General de la Expo-92. Olivencia participó la pasada semana en una Asamblea General de la Oficina Internacional de Exposiciones en París, donde se trató el tema, se autorizó la celebración del certamen italiano y se llegó a un primer acuerdo de fechas de las dos Exposiciones, coincidentes en 1992 por el deseo de ambas ciudades de conmemorar el V Centenario.

El Comisario de la Expo-92 explicó que no hay ningún intento de aprovechamiento de la debilidad de Chicago por parte de Italia, ya que, indicó, la solicitud de Génova para celebrar una Exposición Especializada se había presentado antes incluso de que las autoridades españolas presentaran la de la Exposición

Justificó la posible coincidencia de fechas por los motivos conmemorativos que animan a las dos ciudades, por lo que la O.I.E. no se ha opuesto al certamen italiano «aunque tras la primera reserva de fechas toda decisión posterior queda sujeta a que Génova llegue a acuerdos satisfac-

torios con la Exposición de Sevilla».

Manuel Olivencia definió el tema de la Exposición genovesa como «delimitado, preciso y concreto» y dijo que la solicitud presentada se refiere a una exposición sobre «Técnica e instrumentos de navegación desde Colón a nuestros días», sin que esto suponga la exclusión de este tema en la Expo-92 hispalense.

De cualquier forma también en este aspecto tendrá que llegarse a un acuerdo previo con los organizadores sevillanos, al igual que en cuanto a la duración («que podría ser de tres meses, quedando fuera de fecha del 12 de Octubre, que ellos mismos consideran que debe ser celebrada ex-

clusivamente por Sevilla») o el recinto mismo.

Olivencia se mostró partidario de la negociación con Génova antes de una postura de oposición tajante, de mantener el monopolio para Sevilla, que no tendría base jurídica y que podría resultar «nefasta» por cuanto Italia podría realizarla fuera del cauce de la Oficina Internacional de Exposiciones.

Entre estos acuerdos Olivencia citó la posibilidad de ofertar a los potenciales visitantes de Génova planes turísticos conjugados con Sevilla, el establecimiento de nuevas líneas regulares de cruceros y convenios de cooperación científica, tecnológica y de todo tipo.

Piden la dimisión de Carlos Romero

## Las flotas del Cantábrico volvieron a bloquear la bahía de Txingudi

Fuenterrabía (Guipúzcoa) (Efe). — Las flotas de bajura del Cantábrico, que bloquearon ayer por la mañana la bahía fronteriza de Txingudi, exigirán la dimisión del ministro de Agricultura y Pesca, Carlos Romero y los responsables de la Administración pesquera. Los presidentes de las cofradías de pesca de bajura de Guipúzcoa y Vizcaya, reunidos en Fuenterrabía, frente a la

En una rueda de Prensa, ofrecida tras una primera reunión, los presidentes de cofradías indicaron que la flota cántabra bloqueará hoy el puerto de Santander, para apoyar las mismas reivindicaciones que les han llevado a ellos a Txingudi.

En total, unos 400 barcos artesanales, de cerco y pincho, de puertos que van desde Fuenterrabía hasta San Vicente de la Barquera, con unos 5.000 tripulantes, participarán en las protestas que persiguen conseguir que las autoridades francesas no impidan la pesca en la cala Eskota, en la fosa Capbreton, en el triángulo galo de la zona comunitaria VIII-C, 32 millas al Norte de San Sebastián.

A primeras horas de la tarde, cerca de dos centenares de barcos de Vizcaya y Guipúzcoa, en varias líneas, bloquearon la desembocadura del Bidasoa, con los puertos de Hendaya y Fuenterrabía, vigilados por tres patrulleras y un helicóptero de la Policía francesa.

Las cofradías convocaron para hoy una manifestación desde Fuenterrabía a la frontera de Irún, e hicieron un llamamiento a los pescadores y vecinos de las localidades afectadas de toda la costa para que asistan.

Al final de la marcha entregarán al cónsul de España en Hendaya un escrito con sus reivindicaciones, para que los transmita a la Administración pesquera.



Por segunda vez en pocas fechas, los pesqueros artesanales volvieron a bloquear la zona fronteriza hispano-francesa

Las cofradías acusaron al ministro Romero, al secretario de pesca, Oliver y al ex secretario González Laxe, de «engañarnos en la negociación del tratado, y una mala gestión posterior, al permitir la firma del reglamento que usan los franceses para impedir la pesca en su triángulo de la VIII-C», la cala Eskota, en la fosa Capbreton, 32 millas al Norte de San Sebastián.

«Sospechamos —señaló a «Efe», Esteban Olaizola, presidente de los merluceros de Fuenterrabía, que ha estado en Bruselas intentando una salida positiva al conflicto—, que si hay una respuesta france-

sa, que nos han ocultado, porque puede ser impopular y no la quieren hacer pública antes de las elecciones del 22 de Junio. En definitiva, podemos ser las víctimas de unas negociaciones más amplias».

Recordaron que sus barcos utilizan formas de pesca artesanales, «de poca capacidad, que miman los caladeros, donde venimos pescando desde tiempo inmemorial, con sistemas que, en el caso de los cañeros, entre casi un centenar, pueden pescar lo mismo que un solo arrastrero en el mismo tiempo», aunque su pescado, por el trato que recibe, alcanza precios muy

superiores en el mercado. En cualquier caso, se refirieron al acuerdo pesquero entre España y CEE que garantiza a los barcos artesanales condiciones «idénticas a las que fueran aplicables inmediatamente antes de la entrada en vigor de la presente acta», y acusaron a la Administración de permitir el reglamento que invocan los franceses para impedirles faenar, en el que no se incluye expresamente la zona VIII-C.

Concluyeron recordando que, «además, llevamos casi tres semanas sin salir, cuando lo que queremos es poder pescar, en nuestros caladeros, final», aunque avisó de que de proseguir el sindicato de pilotos con esta actitud se pondrán en peligro las previsiones optimistas en el ejercicio económico de este año.

Respecto a Spantax, Manuel Samperio, portavoz del comité de empresa, informó que «si las negociaciones, actualmente paralizadas, no se reanudan, convocaremos una nueva huelga entre los días 15 y 20 de este mes».

Los trabajadores de esta compañía han solicitado una entrevista con el Ministerio de Transportes Abel Caballero, tras una concentración ante la sede de la delegación del Gobierno en Baleares.

Ayer, último día de huelga, se cancelaron entre treinta y cuarenta vuelos «charter», que afectaron en un 60 por ciento a destinos como Inglaterra, Escocia e Italia, y en un cuarenta por ciento a proyectos nacionales.

Ante la amenaza del SEPLA de proseguir con las huelgas hasta final de año, el portavoz de Aviaco declaró que la «compañía resistirá también hasta el

final», aunque avisó de que de proseguir el sindicato de pilotos con esta actitud se pondrán en peligro las previsiones optimistas en el ejercicio económico de este año.

Respecto a Spantax, Manuel Samperio, portavoz del comité de empresa, informó que «si las negociaciones, actualmente paralizadas, no se reanudan, convocaremos una nueva huelga entre los días 15 y 20 de este mes».

Los trabajadores de esta compañía han solicitado una entrevista con el Ministerio de Transportes Abel Caballero, tras una concentración ante la sede de la delegación del Gobierno en Baleares.

Ayer, último día de huelga, se cancelaron entre treinta y cuarenta vuelos «charter», que afectaron en un 60 por ciento a destinos como Inglaterra, Escocia e Italia, y en un cuarenta por ciento a proyectos nacionales.

Ante la amenaza del SEPLA de proseguir con las huelgas hasta final de año, el portavoz de Aviaco declaró que la «compañía resistirá también hasta el

final», aunque avisó de que de proseguir el sindicato de pilotos con esta actitud se pondrán en peligro las previsiones optimistas en el ejercicio económico de este año.

En el balance de legislatura

## El ministro de Defensa descarta la posibilidad de un golpe de Estado

Madrid (Efe). — El ministro de Defensa, Narciso Serra dijo ayer durante la presentación de la memoria de Legislatura de su Departamento que el golpismo ya no existe en España «ni dentro ni fuera de las Fuerzas Armadas».

Serra explicó que a lo largo de la legislatura, que se inició en 1982 y concluye este año, se ha vertebrado a las Fuerzas Armadas bajo la dirección política del Gobierno, «de acuerdo con los principios constitucionales».

El ministro subrayó que no ha habido «resistencias a la vertebración» y aseguró que «las Fuerzas Armadas saben que debe hacerse un esfuerzo de modernización».

La ejecutoria de los Ejércitos —prosiguió— es de absoluta lealtad al poder democrático emanado del pueblo y no es justo alimentar en el ciudadano la idea de que existe resistencia a esa vertebración.

Precisó Serra que el caso del coronel De Meer y la evolución de los hechos demuestra que se trataba de una actuación aislada del resto de las Fuerzas Armadas y manifestó que la extrema derecha no sólo existe en España sino también en el resto de los países europeos donde tampoco acepta la democracia. Hasta en esto —dijo— nos hemos europeizado.

El ministro anunció que el caso del coronel Carlos de Meer se encuentra actualmente bajo competencia del Consejo Supremo de Justicia Militar.

El capitán general de la Región Militar Centro, Gustavo Urrutia Gracia, remitió a finales de mes pasado el sumario del coronel De Meer al capitán general de la Región Militar Sur, Fernando Gautier Larrainzar, pero éste lo rechazó no admitiendo la inhibición planteada por Madrid.

El ministro de Defensa confirmó las «diferencias de criterio» existentes entre las autoridades judiciales de Madrid y Sevilla y dijo que el órgano encargado de dirimir la cuestión es el Consejo Supremo de Justicia Militar.

El artículo 461 del Código de Justicia Militar dice que «si la competencia se sostiene entre autoridades judiciales militares y no se llega a un acuerdo, someterán la cuestión al Consejo Supremo de Justicia Militar, con elevación al mismo de las actuaciones originales de una y otra y testimonio del incidente».

Reiteró la decisión del Gobierno de no conceder indultos particulares a los condenados por el intento de golpe de Estado del 23-F y de la intentona del 27-O, pero advirtió que la Justicia militar aplicará, conforme a la ley, las normas penales nuevas que reducen las penas a las que fueron condenados los procesados.

A Serra le parece «lamentable» la utilización en campaña electoral temas como el 23-F porque cree «que no benefician ni a los propios interesados en es-



Narciso Serra

grimirlos» y piensa que aquella debe ser «un diálogo de cada opción política con los ciudadanos».

El ministro de Defensa descartó una futura unificación de los servicios de Seguridad del Estado y afirmó que los mecanismos de coordinación entre los existentes «ha funcionado en muchos de los casos» y citó ejemplos como la detención de un comando de ETA en Navarra y la detección de las acciones realizadas por personal de la embajada libia en Madrid.

Sobre las investigaciones abiertas en el Ministerio de Defensa y en el Ejército del Aire para determinar las causas que impidieron a 60 periodistas asistir al desfile aeronaval de Las Palmas por falta de avión, dijo el ministro que esta semana estará en condiciones de tomar la decisión correspondiente.

Esta opinión del ministro fue públicamente cuestionada por más de uno de los afectados que se encontraban en la sala de Prensa del Ministerio durante la conferencia informativa.

Durante la rueda de Prensa, el ministro destacó los cuatro ejes esenciales recogidos en la Memoria cuatrienal: ajuste de las Fuerzas Armadas a la Constitución, profesionalización de los Ejércitos, modernización y apertura al exterior de la defensa española.

Las 450 páginas de la memoria pasan revista a las realizaciones del ministro y su equipo en estos cuatro años en áreas como la reforma de los órganos superiores de la defensa, la enseñanza militar, el servicio en filas, las nuevas leyes penales militares, la economía de la defensa y las actuaciones informativas, culturales y sociales.

Serra anunció que el próximo Gobierno, una vez despejada la forma de integración de España en la OTAN, estará en condiciones de publicar este año un Libro Blanco de la Defensa en el que se definirá la concepción nacional de Seguridad.

El ministro, preguntado sobre las protestas formuladas esta semana por la realización de maniobras militares en la isla de La Cumbre, dijo que nunca se han «disparado un solo tiro sobre esta isla» y anunció que ha encargado un informe al Consejo Superior de Investigaciones Científicas sobre la influencia de la presencia de militares en la zona.

## El SEPLA presentará recurso de inconstitucionalidad contra los servicios mínimos de Aviaco

Madrid (Efe). — El Sindicato de Pilotos (SEPLA) presentará el recurso de inconstitucionalidad contra los servicios mínimos programados en los cinco días de huelga de Aviaco, dijo ayer un portavoz de este sindicato. El portavoz, comandante Pedro Perea, agregó que se presentarán también tres querrelas contra otros tantos directivos de Aviaco que «han obligado a volar a pilotos por encima de lo establecido en los servicios mínimos».

Perea consideró que los servicios mínimos en estos días de huelga eran «exclusivos», ya que sólo se han podido cumplir los paros de una forma efectiva en un 25 por ciento.

Indicó que un sábado normal prestan sus servicios 155 pilotos de la compañía, y el sábado último, incluido en los tres días de huelga de la segunda fase, volaron 144».

Anunció que en una próxima reunión de la sección sindical del SEPLA en Aviaco se tratarán, posiblemente, los servicios mínimos, que si hasta ahora se han cumplido es porque «queremos —afir-

mó— ser escrupulosamente respetuosos con la legislación».

Pedro Perea declaró que desde el pasado jueves, día en que Aviaco dio por concluidas las negociaciones con el SEPLA, tras una reunión que «apenas llegó a dos minutos», la empresa no ha mostrado intención de volver a las negociaciones y de evitar los paros de los días 19 y 20 de Junio.

Consideró que la petición de arbitraje por parte de la empresa es ilógica, porque «no se puede juzgar —dijo Perea— sobre algo que está claramente escrito en un convenio. No

## La CEE garantiza a España la continuidad de la reestructuración naval

Luxemburgo (Efe). — España ha recibido garantías de la Comunidad Europea de que podrá continuar con su reestructuración del sector naval, independientemente de la política de rigor que lleve a cabo la CEE. En este sentido se expresó el titular español de Industria y Energía, Joan Majó, tras participar en Luxemburgo en una discusión de los ministros comunitarios del ramo sobre el estado de la construcción naval.

El actual régimen comunitario de ayudas oficiales a este sector expira a finales de este año y el debate sirvió para que la Comisión Europea pueda elaborar nuevas orientaciones para los próximos cinco años.

Según Majó, la Comisión Europea aceptó el principio de que España reciba un «tratamiento temporal diferenciado» o período transitorio para que, eventualmente, pueda proseguir la reconversión de los astilleros.

«Nuestro plan de reconversión se refiere a 1986 y 1987, pero no sabemos con seguridad si necesitaremos una prórroga», declaró Majó.

El ministro español mostró, por el contrario, su dis-

sacuerdo en la Comisión Europea de libre competencia, se señala que los objetivos previstos en su día para la reconversión de los astilleros europeos no se han alcanzado aún plenamente.

Salvo España y Portugal, que podrán seguir recibiendo un trato diferenciado, países miembros como Italia, Francia, Grecia y Gran Bretaña no han reducido sus capacidades a los niveles que estaba previsto.

Ello no impide que la CEE haya perdido casi un 50 por ciento de mano de obra del sector, con una caída del empleo de 100.000 personas, al pasar de producir 5,1 millones de toneladas de registro bruto en 1976 a tan sólo dos millones en 1985.

Holanda, Dinamarca y Alemania Federal sí han respetado estos objetivos, por lo que defienden un mayor rigor de la CEE en lo relativo al régimen de ayudas públicas a los astilleros.

conformidad con la idea lanzada por la Comisión Europea de fijar, en el nuevo régimen de ayudas oficiales a los astilleros, límites uniformes para los Estados miembros.

Según Majó, la experiencia de estos porcentajes máximos de ayuda oficial uniformes perjudicaría a países que producen barcos de gran tonelaje, como España, mientras que beneficiaría a países en los que se construyen navíos más pequeños y más sofisticados.

Junto a España, rechazaron este principio Italia, Portugal y Francia, según declaró a la Prensa el ministro español de Industria.

En el informe dado a conocer a los ministros por Peter Sutherland, respon-

### VACACIONES SALVAJES AL COMPRAR SU NUEVO CITROËN



Infórmese en su Concesionario, porque la Red Citroën de esta provincia, le ofrece según el nuevo modelo que usted compre\*, 4, 8 y hasta 12 noches de estancia en un hotel de lujo, para dos personas (desayuno incluido), a escoger entre hoteles de 45 ciudades de la geografía española, pudiendo disfrutarse hasta el 31 de Marzo de 1987.

### VENGA A COMPRAR SU COCHE ANTES DEL 30 DE JUNIO

#### TRABADO, S.L.

Ctra. Madrid-Burgos, Km. 234. Tel.: 26 76 76  
San Pastor, 6. Tel.: 22 62 80. Burgos

#### GARAJE MARTIN, S.L.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 161. Tel.: 50 38 62  
ARANDA DE DUERO

#### TALLERES ARRIBAS, S.L.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 5  
Tels.: 38 08 08/32 08 12  
MIRANDA DE EBRO

Y EN TODA SU RED DE AGENTES

CITROËN



\*Oferta válida para pedidos realizados hasta el 30 de Junio/86 y matriculados antes del 31 de Julio/86

### Elecciones

## La Junta Electoral Central ha desestimado todos los recursos contra el reparto de espacios en TVE

Madrid (Efe).—Los líderes de los grupos políticos que concurren a las elecciones suprimieron ayer las referencias al 23-F, que ocuparon el primer plano durante la pasada semana. Ni el ex-presidente del Gobierno y candidato del CDS, Adolfo Suárez, ni ninguno de los principales candidatos socialistas o de otros partidos se refirieron a este asunto, salvo para lamentar

la atención que se le había dedicado. El presidente del Gobierno, Felipe González, que durante la semana no participa en actos electorales, volverá a tener un agotador programa el próximo fin de semana, con intervenciones en cinco comunidades autónomas: Navarra, País Vasco, Extremadura, Baleares y Asturias.

La Junta Electoral Central desestimó todos los recursos presentados por partidos de ámbito nacional contra el reparto de los espacios electorales gratuitos en televisión, según una fuente de la Junta Electoral. De los cerca de cuarenta recursos presentados, se admitieron algunos remitidos por partidos de ámbito regional, entre ellos varios de Unión Valenciana.

El ministro de Defensa fue uno de los políticos que hoy lamentaron la utilización del intento de golpe de Estado del 23-F en campaña electoral porque, en su opinión «no benefician ni a los propios interesados en esgrimirlo».

El presidente del PDP, integrado en la Coalición Popular, Oscar Alzaga, calificó de «golpe bajo» que los partidos utilicen la fecha del 23-F como «arma de lucha en esta campaña. Esto no beneficia en absoluto la imagen internacional que estaba alcanzando nuestro país».

También el candidato por el PRD, Miguel Roca, lamentó en Alicante las declaraciones sobre este asunto y aseguró que la historia de España ha pagado «muy caro» el verbalismo excesivo de ciertos políticos. Añadió Roca que «las frases geniales de Alfonso Guerra no me interesan y me parece mejor que mis palabras puedan convencer más que apasionar».

Suárez, en Torrejón de Ardoz, no hizo una sola mención a este asunto y aseguró que él es más respetuoso con el actual presidente del Gobierno, que lo que fue Felipe González cuando él ocupaba la Moncloa.

Sobre Alfonso Guerra dijo que «si no ha conseguido callarnos ni la falta de dinero, cómo cree que nos va a callar el señor Guerra».

#### Fraga, en Canarias

En Las Palmas de Gran Canaria, Manuel Fraga ejerció de analista y afirmó que el rechazo de Canarias, comunidad en que los socialistas son mayoritarios, a la OTAN en el pasado referéndum ha sido «un no al PSOE».

Insistió el líder de la Coalición Popular en la petición de un debate con Felipe González. «Si no se hace, no es por culpa mía», añadió Fraga que insinuó la posibilidad de que el presidente del Gobierno reserve para el último momento de la campaña su participación en un de-

bate, según las encuestas sean o no favorables.

Fuentes populares creen que el debate es «posible» hasta el último momento, que «lo lógico» es que se celebre el último día de la campaña, el viernes día 20.

Las fuentes subrayaron que, tras el contacto telefónico de la semana pasada, Rogelio Baón, de AP, y Guillermo Galeote, del PSOE, acordaron volver a hablar esta semana.

Sin embargo, Helga Soto, responsable de Prensa de la campaña electoral socialista, afirma que «no hay absolutamente nada» nuevo y reiteró las palabras de Felipe González de que está dispuesto a celebrarlo siempre y cuando la oposición se ponga previamente de acuerdo sobre su interlocutor ante las cámaras.

Afirmó Fraga en Las Palmas que Coalición Popular aspira a ganar las próximas elecciones. «Nos ocupamos de ello seriamente» —dijo— y añadió que el presidente del Gobierno «está mal informado» al sugerir públicamente que la victoria electoral no es un objetivo de la coalición.

Fraga acusó a los socialistas de «intentar meter miedo» y dijo que ahora «hay más miedo que nunca a los bandazos socialistas».

Para Manuel Fraga la campaña del 86 «no es distinta a las anteriores» y, en su opinión, las descalificaciones, que él no hace.

—según dijo—, se vuelven contra el que las realiza.

#### Izquierda Unida

Por Izquierda Unida, ayer viajó Gerardo Iglesias a Barcelona, Ramón Tamames a Granada y Alonso Puerta, a Murcia.

El secretario general del PCE afirmó que Izquierda Unida apoyaría al PSOE en el Parlamento sólo en aquellas cuestiones «de progreso» para España, aunque reconoció que es fácil que el PSOE no necesite ese apoyo, ya que, en su opinión, los socialistas alcanzarán la mayoría absoluta (dados los medios que tiene desde el poder».

Tamames dijo que el programa de IU programa es radicalmente diferente al del PSOE, «que quiere justificarse pidiendo un gobierno fuerte al país, olvidándose de que ya tuvimos uno, el de Franco, y para ese viaje no necesitamos alforjas».

El secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, dijo en la sede del PSUC de Prat de Llobregat (Barcelona) que la campaña no tiene «mucha marcha» y que el PSOE tiene «estrategias preconcebidas de no participación».

Iglesias aseguró que «cada día nos colocan ante las pantallas de televisión a un presidente en medio de un plebiscito. No debe impresionarnos que aparezca Felipe González en plazas de toros llenas de gente», indicó, porque también el PCE las llenaba en las primeras elecciones generales y luego no encontró correspondencia en los resultados electorales.

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, que encabeza las listas socialistas por Zamora, calificó de «broma electoral» del Gobierno francés la negativa de la Administración gala de permitir la pesca a los barcos de bajura del Cantábrico en la zona VIII-C de aguas comunitarias.

Romero, que recorrió diversas localidades zamoranas, insistió en que los socialistas van a conseguir más votos en el medio rural que en las elecciones anteriores y aseguró que «el campo ya no es un coto de caza de los políticos del pasado».

#### Miguel Roca, en Alicante

Miguel Roca llegó hoy a Alicante en el décimo día de campaña electoral procedente de Palma de Mallorca, donde participó en una cena a la que asistieron cerca de 2.000 personas.

En la capital alicantina esperaba al líder reformista una caravana de cerca medio centenar de coches adornados con globos y carteles con las siglas del PRD y una avioneta en la que se arrastraba una gran pancarta con el lema reformista.

En esta provincia, según fuentes del PRD local, el reformismo cuenta con gran implantación y esperan obtener dos de los diez escaños a elegir.

El apoyo de la Banca al proyecto reformista es, para Roca, consecuencia del estudio que realizan los Bancos en función de las expectativas electorales. «Nosotros —dijo— vamos a devolver este dinero a pesar de que las previsiones de los Bancos es sensiblemente menor a nuestras posibilidades».

## La producción de cereales esta campaña será inferior, en un quince por ciento, a la del pasado año

Madrid (Europa Press).— El director general del SENPA, Juan José Burgaz, declaró ayer en rueda de Prensa que, según la primera estimación, la campaña de cereales de este año será inferior en un 15 por ciento, aproximadamente 1,5 millones de toneladas, a la del ejercicio pasado. Burgaz aseguró que «la campaña de comercialización de cereales en España se va a realizar ordenadamente ya que los precios del mercado estarán dentro de la amplia banda de comercialización actual y serán superiores a los precios de adquisición del SENPA». El director general del SENPA basó esta afirmación en que:

—La precisión de cosecha de cereales de otoño-invierno «aunque es buena y es superior a la media de la del último quinquenio será entre un 10 y un 15 por ciento menor que la del pasado año, que fue cifra récord».

—La CEE ha aprobado la exportación de 1,5 millones de toneladas de trigo blando y 1 millón de toneladas de cebada, por lo que España, dada la tempranidad de su producción tiene evidentes ventajas.

—Se facilitará a los agricultores la regulación de la oferta y a los ganaderos la adquisición directa de cereales a los productores para el consumo en sus explotaciones.

Burgaz añadió que «el SENPA tiene, en su función de red de seguridad, garantizados y dispuestos los medios humanos y materiales para realizar una intervención fluida para hacerse cargo de los

cereales que se le ofrecen».

### Previsiones de producción

Juan José Burgaz señaló que la disminución de cosecha, según la primera estimación realizada a finales de Mayo, rondaría los 1,5 millones de toneladas. Por producciones, las primeras estimaciones son:

—Trigo blando: producción casi igual a la de la campaña anterior, sin llegar a los 5 millones de toneladas.

—Trigo duro: un 70 por ciento del año pasado.

—Cebada: se acercará al 90 por ciento de la campaña anterior con 9,5 millones de toneladas.

—Centeno: Cifras similares a las de la campaña pasada.

—Avena: baja previsión hasta un 65 por ciento del año anterior.

Burgaz manifestó que

a mediados y finales de este mes dispondrán de estimaciones sobre producción mucho más fiables, pero ratificó que en su conjunto la campaña cerealista de este año sería un 85 por ciento de la del pasado ejercicio.

El director general del SENPA ratificó que «SENPA parte este año de una situación mucho más favorable que en la campaña pasada dado que en 1985 teníamos almacenados al comienzo de campaña 1,7 millones de toneladas de cebada y, ahora, cuando el día 1 de Julio va a comenzar esta campaña, los almacenamientos están entre 800.000 y un millón de toneladas».

Sobre el precio a pagar a los agricultores, Burgaz indicó que en el primer mes de campaña es casi seguro que se pague al contado, para el resto del primer trimestre un poco más que al contado y, luego, habrá que aplicar los plazos que determine la CEE, que todavía están sin fijar.

### Las heladas y la competencia de Marruecos afectan a la exportación de cítricos

Las heladas del pasado año y la competencia de Marruecos e Israel están dificultando que las exportaciones de cítricos espa-

ñoles alcancen este año los dos millones de toneladas.

Fuentes del Comité de Gestión para la Exportación de Frutos Cítricos dijeron que hasta el momento se han exportado 1.897.316 de toneladas de cítricos, frente a las 1.403.252 de la temporada pasada o los 2.165.448 de la campaña 1983-84, cuando se produjo una cosecha excepcional.

Por el momento, aunque la campaña actual puede darse por finalizada, quedan todavía sin salir 50.000 toneladas de naranjas de la variedad «Valencia late» y 100.000 toneladas de limones según los técnicos del Comité de Gestión.

En la temporada pasada, las heladas del mes de Enero afectaron a la producción aunque no a la calidad de los cítricos, y resultaron dañados los árboles hasta el extremo de que la cosecha se resintió a principios de esta campaña.

El Comité de Gestión espera que antes del 30 de Septiembre, fecha de inicio de la temporada 1986-87, la cantidad exportada sea muy próxima a los dos millones de toneladas previstos por este organismo.

## Han comenzado maniobras militares en la isla Cabrera

Palma de Mallorca (Efe). Unos mil quinientos soldados, cien vehículos y varias decenas de cañones y morteros toman parte en las maniobras militares que comenzaron ayer en la isla de Cabrera, informaron fuentes castrenses.

Los contingentes armados, que llegaron ayer a Cabrera, utilizarán hasta el día 15 de Junio los islotes próximos a la isla para ejercitar sus efectivos con disparo de fuego real.

También tomarán parte en algunas de las fases de las maniobras los destructores «Marqués de la Ensenada», «Almirante Valdés» y la corbeta «Cazadora», como grupo polivalente que dispone de material de ataque antisubmarino, apoyo artillero contra acciones costeras y antiaéreo con misiles.

Diversas organizaciones ecologistas se han manifestado contra estas maniobras. La última protesta es del grupo ecologista «Alternativa Verde» que criticó al ministro de Defensa, Narcís Serra, haber autorizado unas maniobras militares en una zona natural sobre la que existe una propuesta de ICONA para convertirla en parque marítimo-terrestre.

La organización «Greenpeace» también se manifestó en contra junto con el Grupo de Ornitología Balear (GOB). Seis de sus miembros se encadenaron y colocaron una pancarta en la muralla junto a la Coman-

dancia General en Palma de Mallorca para llamar la atención y evitar las maniobras.

El presidente de «Greenpeace», en España, Javier Pastor, dirigió desde el buque de la organización «Sirius» telegramas en este sentido a los ministros de Defensa y Obras Públicas y Urbanismo.

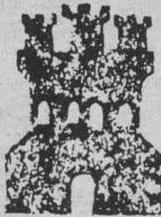
El «Sirius» tiene previsto dirigirse hacia la isla de Cabrera, para protestar contra las maniobras.

Los ejercicios militares pueden poner en peligro la supervivencia de especies animales y vegetales poco comunes, al realizarse con fuego real, según informaron en Roma miembros de «Greenpeace».

El «Sirius» se encuentra en el Mediterráneo, frente a las costas italianas de Civitavecchia, donde ayer abordó un buque británico para protestar contra el transporte por mar de combustible irradiado.

La tripulación del «Sirius», de forma pacífica, intentó a una milla del puerto de Civitavecchia, al Nordeste de Roma, impedir que el carguero británico «Mediterranean Shearwater» llegara a puerto.

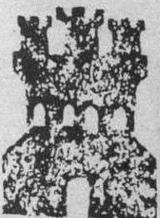
El buque inglés era esperado en Civitavecchia para cargar combustible irradiado de la central nuclear italiana de Borgo Sabotino, en la provincia de Latina, y llevarlo a la planta británica de Winscale-Sellafield para su aprovechamiento.



## Castilla y León se presenta en Sociedad



El estudio de la propia Comunidad es una exigencia clara de la enseñanza ajustada a nuestro tiempo. Al presente y al futuro. Por ello, Editorial Santillana presenta la novedad necesaria en el Ciclo Medio: un libro de texto específico para Castilla y León. Un nuevo texto **Sociedad**. Con información amplia y equilibrada. Con una gran riqueza de actividades. Con la calidad que usted espera siempre de Editorial Santillana.



**santillana**  
Libros que hacen escuela

## Programa Nacional Coordinado de Erradicación de la Peste Porcina Africana

**COLABORA EN EL CHEQUEO SEROLOGICO EN ESTA PROVINCIA**

# Confirma que tus reproductores no tienen la peste.



### Un análisis de sangre es suficiente

No podrás eliminar la peste porcina de tu explotación mientras tengas un solo animal contaminado.

elevado sustancialmente las cantidades a percibir en concepto de indemnización por cada animal contaminado. Nuestro interés es el tuyo. Colabora activa y responsablemente.

La Administración te ofrece un programa de análisis serológico (análisis de sangre) que, de forma gratuita, te permitirá chequear la salud de tus reproductores. Para aquellos casos en que sea necesario sacrificar uno o varios animales contaminados, la administración ha



Erradicación de la Peste Porcina Africana

## Ganadero, tú ganas.

Infórmate en los Servicios Veterinarios Municipales y en los Servicios de Sanidad Animal de tu Consejería de Agricultura.



**Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.**  
Consejerías de Agricultura de las Comunidades Autónomas.

Se calculan unos ingresos de once mil millones de dólares

## Se prevé un año record en turistas

Madrid (Colpisa).—Las últimas previsiones elaboradas por la Secretaría General de Turismo apuntan unos ingresos de once mil millones de dólares procedentes de los más de cuarenta y cinco millones de visitantes extranjeros calculados para este año. Si se cumplen los cálculos este año será record tanto en el número de visitantes como en el de ingresos. En los primeros cuatro meses ya se han ingresado 2.762,3 millones de dólares, 917,4 millones de dólares más en el mismo período de 1985.

A pesar del receso del turismo norteamericano, que tiene un peso relativo en la totalidad de los visitantes que llegan a nuestro país, las expectativas apuntadas en los primeros meses del año por las autoridades turísticas son excelentes. Juan Careaga, presidente del Consejo Empresarial de Turismo, señalaba en un reciente artículo que publicaba «Cinco Días» que las contrataciones para estas vacaciones han adquirido cotas máximas «y es lógico esperar que no cambie de signo». Careaga recuerda que nuestro país es el menos afectado por

esta recesión, aunque hay países, como Gran Bretaña, donde la situación es grave porque el turismo americano tiene un peso enorme.

Destaca el aumento importante de turismo británico y, para el resto de los mercados clientes de España, la Secretaría General de Turismo calcula un 15 por 100 de aumento de visitantes escandinavos, un 4 por 100 más de franceses y un 11 por 100 de los países del Benelux.

El incremento total, según la Secretaría General de Turismo, se situaría en torno al 4,3 por 100 respecto a los 43.235 millones de visitantes del pasado año, con lo que se rebasarían los 45 millones y se rompería otro record.

En cuanto a los ingresos por divisas se prevé un incremento de hasta un 17 por 100 llegando a superar los 1,5 billones de pesetas. La traducción a dólares da una cifra superior a los 11.000 millones, basado en la estabilización del tipo de cambio medio del dólar en algo más de 140 pesetas para 1986. Esta cifra supondría un incremento del 5 por 100 en el gasto medio por visitante extranjero.

## El Tribunal Supremo comenzó las deliberaciones del conflicto planteado por el Gobierno frente a la Audiencia Nacional

Madrid (Efe).—La Sala especial de conflictos del Tribunal Supremo comenzó ayer las deliberaciones del conflicto de jurisdicción planteado por el Gobierno frente a la Audiencia Nacional, en relación con la extradición del colombiano Gilberto Rodríguez Orejuela. Durante más de dos horas, los tres magistrados y consejeros de Estado que componen la Sala discutieron el procedimiento que deberán seguir para dilucidar este conflicto, ya que se trata del primer asunto penal sobre el que se va a pronunciar este órgano.

Estados Unidos y Colombia solicitaron del Gobierno español la extradición de Rodríguez Orejuela, acusado de narcotráfico, y la Audiencia Nacional acordó concederla a Colombia.

El Gobierno pretende decidir sobre la ejecución de esta extradición y, en último término, sobre el país al que debería ser entregado Rodríguez Orejuela, según fuentes de la Audiencia.

El presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Antonio Hernández Gil, que presidió la reunión de la sala de conflictos, declaró al finalizar que básicamente habían tratado del funcionamiento del Tribunal.

La sala de conflictos se reunió en el despacho de Hernández Gil en el Tribunal Supremo, a las 12,30 horas, a puerta cerrada, y finalizó las deliberaciones pasadas las 14,30 horas.

Hernández Gil añadió que «hay que ponerse de acuerdo porque la legislación es bastante compleja, puesto que falta una ley que desarrolle la norma general

y establezca una mayor precisión de los cometidos de este órgano colegiado».

El presidente del Supremo dijo que «nos encontramos en una situación de incertidumbre legislativa, pero en orden a la eficacia y en base a reglas esenciales pero mínimas, estamos empezando a funcionar».

Antonio Hernández Gil no quiso entrar en detalle de los temas tratados y únicamente dijo que se habían abordado «todos los que el Tribunal tiene pendientes» y que uno de ellos era el de Orejuela.

Tampoco fue más explícito el presidente del Supremo respecto a la posible fecha de un fallo y únicamente dijo que las deliberaciones continuarían en fecha próxima, aunque sin precisar cuando.

La Sala especial de conflictos es un órgano colegiado presidido por el presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial. Está compuesta por los magistrados del Tribunal Supremo, Pedro Antonio Mateos García y José Luis Ruiz Sánchez y



Hernández Gil, presidente del CGPJ

por los consejeros Gregorio Peces-Barba del Brío, Lancelino Lavilla y Miguel Vizcaino Márquez.

Paralelamente al caso de Rodríguez Orejuela y básicamente igual en cuanto a procedimiento, se tramitó el del también colombiano Jorge Luis Ochoa, detenido en la misma operación policial y acusado también de narcotráfico.

El expediente de Ochoa

se encuentra todavía en la Audiencia Nacional, ya que ésta todavía no ha contestado a la solicitud que le planteó el Gobierno de que se inhiba en la extradición.

Si como es previsible la Audiencia declina inhibirse en el caso de Ochoa, tal como hizo en el de Rodríguez Orejuela, la misma sala de conflictos tendrá que ocuparse de otro conflicto de jurisdicciones entre el Gobierno y la Audiencia.

## Hoy Acto Público OCHO TARDE Casa de Cultura



ANDRES de las HERAS

ANTONIO CASTELLANOS

JUAN MANUEL REOL

FRANCISCO MONTOYA

PEDRO AVELLANOSA

EMILIO BLANCO

F. JAVIER G. ORMAECHEA

# LA OTRA FORMA DE HACER ESPAÑA



## Ayer se firmó en Ginebra el contrato de cesión Seat-Volkswagen

Ginebra (Efe).— El máximo secreto rodeaba ayer en Ginebra la firma a última hora de la tarde, del contrato de compra por Volkswagen del 51 por ciento de Seat.

El acuerdo de cesión fue rubricado a las 19,00 (hora local y española) en un salón del lujoso hotel «Noga-Hilton», situado en la avenida que bordea el lago Lemán.

Las delegaciones germana y española pidieron al hotel que no divulgara el lugar exacto de la firma, ni detalle alguno, porque deseaban rodear el acontecimiento de la máxima discreción.

Un portavoz del hotel declaró a «Efe» que todo lo que estaba autorizado a decir es que Volkswagen había reservado un pequeño salón para acoger la firma entre su presidente, Carl Horst Hahn, y el presidente del INI de España, Luis Carlos Croissier.

Los periodistas no fueron, por lo tanto, bien recibidos, y la máxima esperanza de los informadores ginebrinos, pendientes de la noticia era obtener tras la firma alguna

declaración de las delegaciones.

Fuentes bien informadas afirmaron que Volkswagen anunció en Hamburgo (RFA) una conferencia de Prensa para dar a conocer todos los detalles de la adquisición de la empresa hasta ahora española, dentro de dos o tres días en Madrid.

La elección de esta ciudad suiza para estampar la firma en el contrato de cesión se efectuó únicamente por razones jurídicas, con el fin de someter el acuerdo a la legislación del Tribunal de Arbitraje de Ginebra.

El Tribunal sería el único capacitado para intervenir y dictaminar en caso de litigio entre ambas partes.

En el citado órgano jurídico quedará depositada

una copia de los documentos, calificados de «verdadero marmotreto de anexos, más anexos y cláusulas de reservas» por el presidente del INI, antes de viajar a Ginebra.

La operación es una de las más importantes de toda una larga etapa que concluyó con un acuerdo importante para ambas partes que de haber terminado en fracaso hubiera costado mucho dinero al Estado español para empezar nuevas negociaciones con otros socios», según Croissier.

Con la compra de Seat, Volkswagen ocupará desde ahora, según fuentes bien informadas, el lugar de Fiat, la gran perjudicada de la transacción, en el mercado español y mediterráneo.

## Las navieras se encuentran al límite de su resistencia económica

Madrid (Logos).— «Al paro voluntario de los estibadores va a seguir el forzoso de muchas navieras, que están llegando al límite de su resistencia económica».

ca», señala un comunicado de la Asociación de Armadores Península-Canarias, cuyo comité técnico está reunido en sesión permanente en Madrid.

Hasta la fecha, las pérdidas ocasionadas por la huelga de estibadores en las navieras que hacen el tráfico Península-Canarias se estima en 1.100 millones de pesetas, con lo que al término del tiempo previsto de huelga pueden superar los 1.500 millones.

«Con un recargo del 10 por ciento sobre los fletes actuales, harían falta más de nueve meses para recuperar las pérdidas causadas hasta el momento por esta huelga», han señalado fuentes de la aso-

ciación. «Pero de continuar el paro portuario —añaden— la supervivencia de las navieras que hacen este tráfico se verá seriamente amenazada, con el consiguiente riesgo para centenares de trabajadores de estas flotas, y de forma indirecta, para miles de personas vinculadas a esta actividad».

### Prosigue la huelga

Madrid (Efe).— La huelga de estibadores cumple hoy el séptimo día de su segunda etapa, que durará hasta el próximo

jueves 12 de Junio, inclusive, a pesar de las negociaciones que ha venido manteniendo el Ministerio de Trabajo con las centrales sindicales.

Alvaro Espina, se reunirá hoy con UGT y ELA-STV, para comentar el alcance del decreto-ley de estiba y desestiba y negociar su desarrollo.

La pasada semana Espina se entrevistó con la Coordinadora Estatal de Estibadores, que cuenta con el 95 por ciento de representación en el sector.

## Solchaga no cree en la viabilidad del despido libre en España

Madrid (Efe).— «Yo no creo que en España pueda haber nunca despido libre en el sentido en que algunos miembros de la Patronal, y no estoy seguro que todos ellos, pueden pensarlo», dijo ayer el ministro de Economía, Carlos Solchaga.

En el programa informativo matinal de la Cadena SER, al ser preguntado por la posibilidad del despido libre en España, Solchaga declaró: «Creo que constituyen para España y para todos los demás países de nuestra cultura un avance considerable las garantías en el puesto de trabajo».

«Las garantías jurídicas, no las económicas, que no se pueden dar porque cuando un puesto de trabajo deja de ser rentable es como si no existiera, aunque jurídicamente uno tenga derechos», dijo el ministro.

«Si al final una actividad no es rentable, acabará desapareciendo antes o después», agregó.

«Nosotros entendemos, dijo Solchaga, que la flexibilidad laboral en el mercado de trabajo no pasa por el despido libre como si esto fuera el capitalismo salvaje del siglo XIX, sino que pasa por ajustar la evolución de los salarios a la productividad».

«Pasa —añadió Carlos Solchaga— por eliminar muchas de las ordenanzas franquistas que todavía existen en la ordenación de algunos de los sectores laborales de nuestro país, para modificar una serie de instituciones que permitirán ajustar más claramente el coste de las nóminas a la evolución económica».

El ministro está seguro de que «si la Patronal deja de hablar de despido libre y sigue insistiendo en flexibilidad, es posible, con la mayoría de los sindicatos, encontrar un nivel de concertación que permita ciertamente hacer compatibles las dos cosas».

## La Bolsa

### En silencio

Angeles Oregui

En la sesión del lunes la Bolsa estuvo en silencio. La contratación se realizó en un ambiente de apatía y falta de interés como consecuencia de la escasez de órdenes, tanto de compra como de venta. El resultado fue la pérdida de 0,58 puntos en el índice general, en una jornada para la que se espera un volumen de negocio particularmente bajo.

La falta de papel a los cambios actuales fue la conclusión más clara que pudo sacarse al final de la mañana. En respuesta, el dinero decidió quedarse totalmente al margen, salvo en algunos valores muy concretos, en los que la presencia de un número muy reducido de acciones a la compra provocó fuertes subidas en los cambios. La opinión de que lo mejor es no hacer nada hasta que el mercado no marque una tendencia definida ha tomado carta de naturaleza entre los inversores, que prefieren comprar a precios más altos pero con perspectivas más claras. Por otra parte, los recortes que se produjeron en las cotizaciones, si bien afectaron a un buen número de valores, fueron de escasa importancia. Por el contrario, los movimientos al alza resultaron más violentos. Muchos analistas interpretaron este hecho como un aviso del mercado, en cuanto a lo que puede ocurrir con los cambios de muchos valores cuando el dinero se decida a entrar. Esta es la razón de que las instituciones, que son quienes más padecen el estrechez del mercado por las cantidades que mueven, hayan empezado a tomar posiciones desde la semana pasada.

Al cierre se mantenía el mismo tono de aburrimiento. Quizá se trate de la calma que precede a la tempestad que puede impulsar al mercado en cualquier dirección. (Colpisa).

## Mercado de divisas

(Cambios del 9 de Junio de 1986)

Divisas convertibles		Compra	Venta
1	Dólar USA.....	142,920	143,278
1	Dólar canadiense.....	102,431	102,687
1	Dólar australiano.....	99,472	99,721
1	Franco francés.....	20,049	20,099
1	Libra esterlina.....	213,608	214,143
1	Libra irlandesa.....	193,728	194,213
1	Franco suizo.....	77,275	77,468
100	Franco belgas.....	312,804	313,587
1	Marco alemán.....	63,878	64,038
100	Liras italianas.....	9,310	9,333
1	Florín holandés.....	56,744	56,886
1	Corona sueca.....	19,802	19,851
1	Corona danesa.....	17,243	17,286
1	Corona noruega.....	18,733	18,779
1	Marco finlandés.....	27,474	27,543
100	Chelines austríacos.....	908,468	910,742
100	Escudos portugueses.....	94,555	94,792
100	Yens japoneses.....	84,945	85,158

## BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 9 de Junio de 1986.

Valores contratados: 134. Suben: 38. Bajan: 49. Repiten: 47. Índice general: - 0,58 (176,20 - 176,78) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>
<b>Bancos</b>			<b>Energía</b>			<b>Siderúrgicas</b>			<b>Inv. Mobiliaria</b>		
Santander.....	642,00	=	CEPSA.....	366,00	+14,50	Altos Hornos.....	74,00	+ 1,00	Bansaliber.....	471,00	-10,00
Andalucía.....	780,00	- 5,00	Petromed.....	860,00	-10,00	Duro Felguera.....	627,00	-10,00	Carmosa.....	592,00	-28,00
Bilbao.....	890,00	- 9,00	Ponferrada.....	80,00	Dinero	Nueva Montaña.....	84,50	+ 2,50	Cartisa.....	690,00	Papel
Central.....	637,00	- 3,00	<b>I. Transformadoras</b>			Tubacex.....	133,50	+ 2,50	Ceivasa.....	615,00	=
Comercial Español.....	284,00	- 8,00	Aguila.....	302,50	-12,50	Olarra.....	106,00	=	Fibansa.....	460,00	=
Español de Crédito.....	650,00	=	Tabacalera.....	735,00	+15,00	<b>Metal mecánica</b>			Fiponsa.....	860,00	=
Exterior.....	420,00	+16,00	Uniasa.....	474,00	=	Tudor.....	480,00	- 5,00	General Inversiones.....	270,00	- 8,00
Fomento.....	Sin cotización		Seda Barcelona.....	Sin cotización		Bendibérica.....	Sin cotización		Mobinter.....	228,00	-11,00
Guipuzcoano.....	470,00	- 4,00	Sarrió.....	284,00	+11,00	Zardoya.....	Sin cotización		Rentisa.....	700,00	=
Herrero.....	1.157,00	=	Azucarera.....	400,00	-10,00	Citröen.....	262,00	+ 7,00	Patrisa.....	715,00	- 5,00
Hispano.....	404,00	+ 4,00	Savin.....	646,00	=	Santana.....	285,00	- 5,00	Popularinsa.....	755,00	- 3,00
Pastor.....	391,00	-19,00	Ebro.....	Sin cotización		Auxiliar FF.CC.....	155,00	Papel	<b>F. de inversión</b>		
Popular.....	1.000,00	+12,00	Koipe.....	Sin cotización		Fasa.....	253,00	Dinero	Banserfond.....	116,91	+ 0,33
Zaragozano.....	410,00	+15,00	Sniace.....	Sin cotización		Motor Ibérica.....	128,50	- 2,50	Banserfond 2.....	1.110,15	+ 3,77
Bankinter.....	575,00	- 8,00	Papelera Española.....	132,00	=	<b>Comunicaciones</b>			Banserfond 3.....	1.020,65	+ 3,10
Vizcaya.....	1.270,00	-32,00	<b>Construcción</b>			Telefónica.....	192,00	- 2,00	<b>Bonos bancarios</b>		
<b>Electricidad</b>			Cubiertas MZOV.....	420,00	+10,00	<b>Seguros</b>			Bansander Ene. 82.....	103,00	+ 1,00
Viesgo.....	429,00	+ 4,00	Dragados.....	336,00	+ 9,00	Mapfre.....	Sin cotización		Bansander Oct. 82.....	106,00	+ 1,00
Cantábrico.....	219,00	+ 1,00	Focsa.....	585,00	Dinero	Fénix.....	Sin cotización		Bansander, Dic. 83.....	103,00	=
Hidroila.....	123,25	+ 0,50	Cementos Asland.....	312,00	=	<b>Inmobiliarias</b>			Bansander, Dic. 84.....	105,00	+ 1,00
Salto del Nansa.....	580,00	=	<b>Comercio</b>			Encinar.....	355,00	=	Bansander, Jul. 85.....	104,00	+ 2,00
Aguas de Barcelona.....	Sin cotización		Amper.....	481,00	- 2,00	Metropolitana.....	560,00	-10,00	Bansander, Ene. 86.....	102,00	=
R. de Zaragoza.....	191,00	+ 2,00	Finanzauto.....	495,00	- 5,00	Renta Inmobiliaria.....	217,00	=	<b>D. de suscripción</b>		
Fecsa.....	89,25	+ 0,75	<b>Químicas</b>			Vallehermoso.....	212,00	+ 2,00	Uniasa.....	217,00	=
Hidruña.....	99,00	+ 2,50	Cros.....	144,00	Dinero	Urb. Metro.....	Sin cotización		U. E. Fenosa.....	11,50	- 0,25
Iberduero.....	163,00	- 1,50	Explosivos Riotinto.....	183,00	+ 4,00	Urbis.....	227,00	- 4,00	Tudor.....	70,00	=
Sevillana.....	129,00	-1,00	Aragonesas.....	188,50	+ 4,00	Ceisa.....	Sin cotización		B. N. P. España.....	58,00	+ 8,00
U. E. Fenosa.....	108,75	- 0,25	Hidro-Nitro.....	134,00	Dinero	Bami.....	203,00	- 7,00	Iberduero.....	33,50	- 3,75

## Buscan un comando del IRA en Londres

Londres (Efe). — La Policía británica teme que un comando del Ejército Republicano Irlandés (IRA) se encuentre en Gran Bretaña preparando un gran atentado, que incluso podría estar dirigido contra la Reina Isabel II.

El próximo sábado la Reina presidirá en Londres el desfile anual de tropas que marca oficialmente su aniversario y la Policía ha previsto un dispositivo especial de seguridad y mantiene a todos sus efectivos en alerta en todo el país.

Esta alerta especial se ha decidido tras el conocimiento por la Policía de la existencia de este comando terrorista, que prepararía un golpe espectacular coincidiendo con el fin del juicio que se celebra contra los presuntos autores del atentado contra el Grand Hotel de Brighton en 1984, donde se celebraba el congreso anual del Partido Conservador.

La Policía teme que un comando de los «provisionales», fuertemente armado y que se encuentra ya en Gran Bretaña, ha elegido varios objetivos civiles, políticos y militares. «Ciertamente esperamos algo, y algo bien grave», ha declarado un portavoz.

Según fuentes de la Policía este comando ya ha abortado dos grandes atentados recientemente, anulados en el último momento, aunque no saben aún la razón, uno de ellos en el Maratón de Londres y otro durante una carrera en alguna parte del país.

Según fuentes de la Policía, fueron planeados por el jefe de operaciones del IRA para Gran Bretaña, un hombre de Belfast que reside en la República de Irlanda y es bien conocido por las Fuerzas de Seguridad.

## URSS castigará el ataque contra sus barcos en Angola

Moscú (Agencias). — El Gobierno soviético hizo pública ayer una nota oficial en la que asegura que «no quedará impune el ataque perpetrado el pasado 5 de Junio en el puerto angoleño de Namib por terroristas surafricanos contra barcos mercantes soviéticos y cubanos».

El documento señala que dos barcos soviéticos sufrieron averías de consideración, y uno cubano fue hundido, mientras se realizaban labores de descarga, y que según las autoridades angoleñas el ataque fue realizado por terroristas surafricanos.

«Quien sigue el camino del terrorismo, debe atenerse a las consecuencias», dice la nota oficial del Gobierno soviético.

Por último, el comunicado afirma que «detrás de este ataque está el Gobierno estadounidense apoyado por el británico, los cuales ponen en peligro la seguridad internacional».

Por otra parte, el secretario general del PCUS, Mijaíl Gorbachov, visitará el próximo año Méjico, Brasil y Argentina, y, posiblemente, Perú, según trascendió aquí.

Tras la elección de Waldheim

## Dimite el jefe del Gobierno austríaco e Israel llama a su embajador a consultas

Viena (Efe). — El jefe del Gobierno austríaco, Fred Sinowatz, socialista, dimitió inesperadamente ayer, a raíz del amplio triunfo electoral del candidato conservador a la presidencia de Austria, Kurt Waldheim.

Según la agencia de noticias austríaca APA, Sinowatz presentó la renuncia en el curso de una reunión directiva del partido.

La noticia de la dimisión del líder socialista austríaco, quien anoche negó ante la Prensa su intención de renunciar, ha sido difundida por la radio austríaca.

El ministro de Hacienda, Franz Vranitski, de 49 años, a quien se sitúa en el ala «tecnócrata» del Partido Socialista Austríaco (SPOE), parece el candidato con más probabilidades de sustituir a Sinowatz al frente del gabinete.

Sinowatz, de 57 años, que preside el gobierno de coalición social-liberal desde Mayo de 1983 como sucesor de Bruno Kreisky, conservará la jefatura del partido, señalan las mismas fuentes.

El amplio triunfo de Kurt Waldheim en las elecciones presidenciales en Austria puede colocar al país en una difícil posición internacional.

Medios próximos al partido socialista, que gobierna Austria desde 1970, añadieron a la resignación con que acogieron el desenlace electoral el temor a que la imagen internacional de Austria quede seriamente dañada

por la personalidad del nuevo presidente.

Mientras tanto, la práctica totalidad de la Prensa austríaca coincide hoy en señalar que, más allá del éxito personal del ex-secretario general de la ONU, su triunfo constituye una seria derrota para el Gobierno.

Respecto al daño internacional que puede derivarse para Austria del supuesto pasado nazi de Waldheim, en las filas de la oposición conservadora se registró positivamente la defensa de su candidatura, realizada anoche por la agencia soviética Tass.

Después de haber silenciado durante la campaña las acusaciones que relacionaban a Waldheim con crímenes de guerra, la agencia oficial soviética liberó anoche de responsabilidades a la «gran personalidad política austríaca» y atribuyó esos ataques a sectores sionistas apoyados por Estados Unidos.

Mientras, el primer ministro y el titular de Asuntos Exteriores israelíes, Simón Peres e Isaac Shamir, respectivamente, de-

cidieron ayer llamar «a consultas» a su embajador en Viena, Mijael Elitsur, horas después de la elección de Kurt Waldheim como presidente austríaco.

Pese a haber llamado «a consultas» al diplomático israelí, el embajador de Austria en Tel Aviv, Otto Kleiner declaró que confía en que las relaciones de ambos países «seguirán siendo normales».

Además, Peres y Shamir se abstuvieron de hacer comentarios personales tras la victoria de Waldheim, acusado de complicidad con la represión nazi en los Balcanes, en la segunda guerra mundial.

La Prensa israelí reaccionó a la elección de Waldheim con críticas, y un editorial del diario independiente «Maariv» estimaba ayer que «con un ex-primer teniente del ejército nazi en la silla presidencial, los austríacos no pueden esperar contarse ahora entre los pueblos amantes de la libertad».

Por su parte, el vespertino «Hadashot» aconsejó al Gobierno israelí «tragarse esta píldora amarga», y «Yediot Ajronot», invitó a Peres y Shamir «seguir investigando el pasado de Waldheim» pues, a su juicio, «quizás no está todo perdido», ya que faltan 30 días para que jure su cargo en Viena.

## El informe «Challenger» critica la defectuosa gestión de la NASA

Washington (Efe). — El informe de la comisión investigadora del accidente del transbordador espacial «Challenger», difundido ayer, critica duramente la «defectuosa» gestión de la NASA y reclama un cambio que evite un nuevo desastre.

La comisión, creada el 3 de Febrero pasado por el presidente Ronald Reagan para investigar la catástrofe del 28 de Enero, concluye que «si el programa hubiese funcionado correctamente, el accidente podría haberse evitado».

El «Challenger» estalló en llamas, con sus siete astronautas a bordo, 73 segundos después del lanzamiento, en lo que se convirtió en el peor desastre de la historia espacial de Estados Unidos.

El documento, fruto de 120 días de audiencias con expertos y responsables de la Agencia Nacional de la Aeronáutica y el Espacio (NASA), asegura que el accidente se produjo por una ruptura en los anillos que unen los segmentos del cohete propulsor derecho.

En sus 256 páginas, la comisión, formada con 13 miembros y encabezada por William Rogers —ex secretario de Estado—, acusa a la NASA y a la compañía constructora de los propulsores, «Morton Thiokol», de haber ignorado los problemas con estas piezas del transbordador.

### Prevenir riesgos

«Nuestro objetivo no ha sido solamente prevenir cualquier reincidencia en

los fallos relacionados con este accidente, sino también reducir otros riesgos para los vuelos futuros», señala Rogers en la introducción del documento.

«La comisión concluye que hubo un defecto serio en el proceso de decisiones que llevó al lanzamiento», agrega el informe, que viene acompañada de fotografías, diagramas y relata detalladamente los detalles del accidente.

Exige al nuevo administrador de la NASA, James Fletcher, que informe dentro de un año al presidente Reagan de los cambios realizados en el programa de los transbordadores, de acuerdo con las recomendaciones de la comisión.

### Falta de información

Entre las recomendaciones, el documento aboga por diseñar de nuevo las juntas de los cohetes, crear una nueva oficina de seguridad que vigile los sistemas clave, y grupos

independientes de revisión, y realizar un estudio de los sistemas de escape de la tripulación, así como mejorar las comunicaciones internas.

Asegura que la falta de información entre los responsables de la NASA sobre los fallos potenciales de los cohetes condujo a un «problema que pudo evitarse».

De la misma manera, agrega, que no se tuvo en cuenta la incidencia negativa en los cohetes de las bajas temperaturas registradas los días previos al lanzamiento.

A la vez que pide que se reestructure la estructura de gestión de la NASA, la comisión pide que se establezcan programas de lanzamiento de las naves acordes con las posibilidades de la NASA.

Con el lanzamiento del «Challenger», la NASA inició en Enero un ambicioso programa de vuelos espaciales que pretendía elevarse este año a 15. El desastre paralizó totalmente el plan, que no se reanudará hasta Julio de 1987.

El documento, entregado confidencialmente a Reagan el pasado viernes, será investigado por el Congreso norteamericano, donde hoy comparecerá Rogers y el miércoles lo hará Fletcher.

## Castro liberó al penúltimo prisionero de Bahía de Cochinos

Miami (Florida, EE.UU.) (Efe). — En lo que los observadores políticos consideran un nuevo gesto conciliatorio de Fidel Castro hacia Estados Unidos, el Gobierno cubano liberó al penúltimo prisionero de Bahía Cochinos.

Tras 25 años de cárcel, Ricardo Montero Duque, de 60 años de edad, llegó el domingo por la mañana a la base aérea de Homestead, al Sur de Miami, procedente de La Habana y a bordo de un avión «Charter» pagado por la oficina del senador demócrata Edward Kennedy, quien durante 16 meses negoció su liberación.

Con el desconcierto de la recién estrenada libertad, Ricardo Montero, delgado, con el pelo cano y aspecto tranquilo, descendió del avión para recibir los abrazos de su madre, de 82 años, de su padre, de 84 y de sus dos hermanos. También lo esperaban funcionarios norteamericanos, otros ex-presos y veteranos de Bahía de Cochinos.

«Estoy en las nubes», manifestó Montero, un oficial de carrera del Ejército de Fulgencio Batista, que tras luchar contra las guerrillas de Fidel Castro en la Sierra Maestra, se alistó en la Brigada 2506.

Este Cuerpo financiado y organizado por la Agencia Central de Inteligencia (CIA) durante el Gobierno de John Kennedy para derrocar al régimen de Castro, fue diezmado tras la fallida invasión de Bahía de Cochinos, en 1961, y la mayoría de sus combatientes, 1.189, terminaron encarcelados.

Montero fue uno de los nueve invasores que Castro retuvo en la cárcel tras intercambiar el resto con Estados Unidos por 53 millones de dólares en medicinas y comida.

De los ocho restantes, uno murió en la cárcel, otros seis fueron liberados más tarde, y el último, Ramón Conte Fernández, permanece en prisión.

«He sentido emoción, ansiedad. He experimentado lo mismo que un estudiante recién graduado que quiere empezar a trabajar».

## Acuerdo de cooperación entre empresas y Universidades

Luxemburgo (Efe). — La Comunidad Europea llegó a un acuerdo sobre el coste del programa «Comett» de cooperación tecnológica entre empresas y Universidades.

Los ministros de Educación de los «Doce», reunidos en Luxemburgo, fijaron en 45 millones de ECUS (6.165 millones de pesetas) el desembolso de la CEE en la primera fase de este programa —1986/89— una vez que España, Italia y Grecia retiraran las reservas que mantenían por considerar insuficiente la cantidad.

Según fuentes comunitarias, el consenso se produjo al aceptar los «Doce» revisar el programa «Comett» a finales de 1988, si bien las autoridades alemanas insistieron en que no consentirán un aumento de los fondos en esa ocasión.

pero siente nostalgia por lo que deja atrás», declaró Montero, tras recordar a su compañero Ramón Conte.

En la base de Homestead también lo esperaba Kenneth Skoug, director de la oficina de Asuntos Cubanos del Departamento de Estado, que apoyó las gestiones de Edward Kennedy para su liberación.

Los esfuerzos de un Kennedy lograron sacarlo de la cárcel. Paradójicamente, la «traición» de otro Kennedy, el entonces presidente John F. Kennedy, supuso su apresamiento.

Horas después de ser excarcelado de la prisión Combinado del Este, y momentos después de aterrizar en Homestead, el senador Kennedy dio la «bienvenida a la libertad» a Montero, en llamada telefónica desde su casa de Massachusetts.

Gregory Craig, el asesor del senador Kennedy en política exterior, se reunió con funcionarios cubanos de La Habana para negociar los últimos detalles de la liberación de Montero, que durante los 25 años de cautiverio se negó a incorporarse a «cursillos» de rehabilitación para mejorar su régimen carcelario.

Craig señaló que había sugerido a las autoridades cubanas que reanudaran el acuerdo de inmigración, suscrito con Estados Unidos en Diciembre de 1984 y suspendió abruptamente el 20 de Mayo de 1985, en represalia por la salida al aire de la emisora anticomunista «Radio Martí».

Ricardo Montero es el primer preso político cubano que llega a Estados Unidos tras la suspensión de ese acuerdo, que preveía también que 3.000 ex-presos políticos y sus familiares podrían viajar a este país.

Montero no forma parte de otro grupo de 27 presos políticos liberados en las últimas semanas gracias a la intervención del científico francés Jacques Cousteau, y cuyo paradero final está aún por determinar.

Con Chernobyl y las últimas propuestas de desarme como telón de fondo

## Reunión de jefes de Estado del Pacto de Varsovia

Budapest (Efe). — Los máximos dirigentes y los jefes de los partidos comunistas de los países del Pacto de Varsovia se reúnen el martes en Budapest para abordar cuestiones de organización de esta alianza militar y analizar recientes propuestas de desarme del líder soviético, Mijail Gorbachov.

La reunión de dos días forma parte de los encuentros periódicos bianuales, previstos por el comité consultivo político del Pacto de Varsovia, que hasta la toma de poder de Gorbachov se habían celebrado con irregularidad.

Se cuenta con que en la «cumbre» de la capital húngara se aborden las nuevas medidas de desarme del secretario general del PCUS, Mijail Gorbachov, y las consecuencias del accidente nuclear de Chernobyl para los países socialistas de la Europa del Este.

Gorbachov se encuentra desde el domingo en Budapest en «visita de amistad» a Hungría, el país anfitrión, como es ya habitual antes de estas reuniones.

### Segunda reunión de los máximos dirigentes

El comité consultivo político del Pacto de Varsovia

está formado por los jefes de partido y los máximos dirigentes de sus siete Estados miembros: la Unión Soviética, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, la República Democrática Alemana y Rumanía, desde que se fundó dicha alianza, el 14 de Mayo de 1955.

Los jefes de los partidos comunistas, Todor Yivkov (Bulgaria), Erich Honecker (Alemania Oriental), Wojciech Jaruzelski (Polonia), Nicolae Ceausescu (Polonia), Gustav Husak (Checoslovaquia), y el anfitrión húngaro, Janos Kadar, estarán acompañados de sus jefes de Gobierno y minis-

tros de Exteriores y de Defensa.

Esta es la segunda reunión de los máximos dirigentes de la alianza militar oriental en ocho meses, tras la del 22 de Octubre del pasado año en Sofía, y desde que Gorbachov asumió el poder.

Fuentes de las delegaciones de la Europa oriental que negocian la reducción de tropas en Europa central (MBFR) dejaron entrever el pasado jueves en Viena que en la «cumbre» de Budapest se aprobará formalmente un plan soviético de desarme convencional y retirada

de tropas desde los Urales hasta el Atlántico.

Otro tema del programa será, probablemente, la negativa de la administración estadounidense a seguir respetando el Tratado Salt-2, firmado en Viena en 1979, y las consecuencias que tendría la violación de este acuerdo para las relaciones entre las superpotencias.

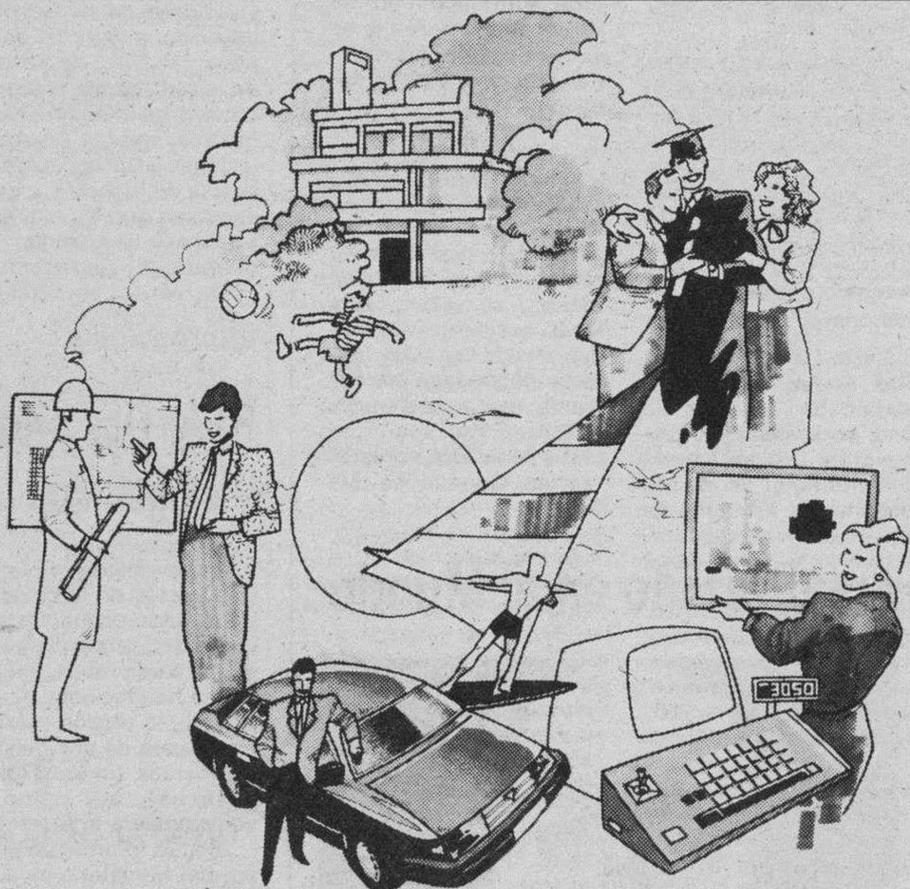
### Chernobyl en el orden del día

Con respecto a Chernobyl, Gorbachov intentará también reducir los daños

políticos causados por este percance en los países socialistas de la Europa del Este.

Los embajadores del Pacto de Varsovia en Moscú fueron informados de este siniestro después de que recibieran la comunicación oficial los representantes diplomáticos de Suecia, Austria y Gran Bretaña.

Hungría figura entre los países socialistas que sufrió graves pérdidas económicas por la suspensión de importación de productos agrarios impuesta por la Comunidad Económica Europea.



# PARA ESAS ILUSIONES QUE NO QUIEREN ESPERAR, LE DAMOS HASTA 4.000.000 DE PTS.

Quizá sea éste un buen momento para hacer esas reformas en la casa, tan necesarias. Incluso para comprar una vivienda de verano.

Para equipar su despacho profesional. Para tener el ordenador personal que precisa. Para decidirse a enviar a sus hijos a estudiar en el extranjero. Para comprar ese coche tan deseado. Incluso para esa excelente inversión, sin necesidad de tocar los ahorros.

¿Por qué esperar más? Ahora, el Banco Urquijo Unión le puede proporcionar todo esto o lo que usted quiera, con su Préstamo Personal.

Con su sola garantía personal, le prestamos hasta 4 millones de pesetas, o más si hace falta. Y le damos 3 años para devolverlo, en la forma y plazos que más le convengan.

Para que pueda atender más fácilmente el pago de cuotas de este Préstamo, tenemos distintas tarifas. Un sistema muy flexible e interesante, aunque no sea cliente de nuestro Banco.

Sin papeleos, en días, tiene la respuesta del Banco. Y otra ventaja: aunque no necesite ahora este préstamo, podemos concedérselo ya, para emplearlo más adelante. Si tiene alguna ilusión por realizar, no la haga esperar más.

Venga al Banco Urquijo Unión, con toda confianza.

*Préstamo Personal*



**Banco Urquijo Unión**

Grupo Banco Hispano Americano

Sintió, asimismo, la presión ejercida por Moscú por el incremento de los contactos comerciales con Occidente y era uno de los dos países (el otro es Rumanía) del bloque socialista que no había sido visitado por Gorbachov.

A juicio de diplomáticos occidentales acreditados en Moscú, el orden de visita del líder soviético a los países aliados tiene como fin demostrar las preferencias del Kremlin hacia éstos.

El único aliado aún no visitado por Gorbachov es Rumanía, cuyo presidente, Nicolás Ceausescu, pedía hace unos días más garantías de seguridad para el empleo de la energía nuclear con fines pacíficos, y citaba el caso de Chernobyl.

Este mandatario ha puesto en una difícil situación a los demás miembros del bloque oriental con sus singulares propuestas de desarme, la petición de no aumentar los gastos militares y una política exterior falta de sincronización con la de Moscú.

Ceausescu también se ha pronunciado repetidamente por la disolución de los bloques militares, pero el 26 de Abril del año pasado tuvo que firmar la prolongación del Pacto de Varsovia por otros veinte años.

El único Estado miembro que abandonó esta organización fue Albania, el 13 de Septiembre de 1968, como protesta por la intervención soviética en Checoslovaquia en Agosto del mismo año.

### ELECTROLITICA DE CASTILLA, S.A.

Convoca Junta Ordinaria para el día 4 de Julio de 1986, en Cascajares de la Sierra (Burgos), a las 18 horas, con el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura de memoria y aprobación de cuentas del ejercicio.
  - 2.º Nombrar Consejeros y Miembros del Consejo.
  - 3.º Cambio de domicilio social.
  - 4.º Modificación de estatutos.
  - 5.º Ruegos y preguntas.
- El Secretario

Nacional

## Atracador muerto por el disparo de un guarda jurado

Barcelona (Efe). — Un hombre de 25 años de edad resultó muerto ayer por el disparo de un guarda jurado cuando intentaba atracar una sucursal bancaria de Barcelona en compañía de otro individuo. Según informaron fuentes policiales, los hechos ocurrieron a las 10,20 horas en una sucursal de la Caja de Ahorros de Barcelona, ubicada en el número 286, de la Gran Vía de Barcelona.

Uno de los atracadores intimidó a los presentes con una pistola, mientras el segundo saltaba el mostrador de la sucursal y se apoderaba de unas 900.000 pesetas, que introdujo después en una bolsa.

Cuando el vigilante jurado de la entidad bancaria se percató de los hechos, apuntó con su pistola al atracador que portaba el arma y efectuó un disparo intimidatorio.

El atracador armado, según la Policía, hizo caso omiso del aviso y se abalanzó contra el vigilante, que efectuó un nuevo disparo que alcanzó al delincuente en el pecho.

El herido, Rafael Castillejo Santamaría, fue trasladado al Hospital Clínico, donde falleció pocos minutos después. El segundo atracador, que pudo ser detenido por el vigilante jurado, fue identificado

por la Policía como Miguel Sánchez Castellanos.

El arma que portaba el atracador muerto resultó ser de gas, pero, según la Policía, no se ha podido determinar aún si estaba adaptada para efectuar fuego real.

### Incendio a bordo de un pesquero

Tarragona (Europa Press). — Una embarcación de pesca de 23 metros de eslora, que se encontraba faenando a seis millas del puerto de Tarragona, ha resultado seriamente dañada como consecuencia de un incendio iniciado sobre las 9,30, de la mañana de ayer.

La embarcación afectada, «Avi Juanito», se dedicaba a la pesca de arrastre con una tripulación de unos 20 hombres. A las 9,45, de la mañana, tanto la Cruz Roja del Mar como los Bomberos de la Gene-

ralitat, recibieron el aviso de la cofradía de pescadores de Tarragona de que se estaba produciendo el incendio de la citada embarcación. Por este motivo despegó un helicóptero con base en Bellaterra (Barcelona) y destino al puerto de Tarragona en el que se encontraban dos bomberos y el respectivo equipo para ir sofocando el incendio hasta la llegada del barco al puerto. Sin embargo, no fue necesaria su intervención, ya que cuando llegaron el barco ya se encontraba en el interior del puerto.

Seis embarcaciones de pesca remolcaron al barco incendiado hasta el muelle principal del puerto de Tarragona, junto al pósito de pescadores. A este lugar se desplazaron unidades de los Bomberos y camiones-bomba que llenaron de espuma la citada embarcación.

### Detenido por abusos deshonestos a dos niñas

Palma de Mallorca (Efe). — Juan Melich Ledesma, de 32 años de edad, se encuentra a disposición judicial como presunto autor de abusos deshonestos e intento de

violación a dos niñas de once años, según informaron ayer fuentes policiales.

Juan Melich, según las fuentes, se hacía pasar por médico para convencer a las pequeñas de que les tenía que efectuar un reconocimiento.

A una de las niñas la siguió de camino a su casa y cuando se dió cuenta que tenía las llaves y que estaría sola se presentó ante ella como el médico e intentó violarla en su propio domicilio.

### Treinta y nueve personas perdieron la vida en accidentes de tráfico durante el fin de semana

Madrid (Europa Press). — Un total de 39 personas perdieron la vida en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, a consecuencia de los 31 accidentes registrados desde las tres de la tarde del pasado viernes, día 6, hasta medianoche del domingo, según los datos facilitados por la Dirección General de Tráfico.

Burgos

## Tres detenidos en Salas de los Infantes

Burgos (DB). — Según información facilitada por el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, fuerzas de la Guardia Civil de Salas de los Infantes han detenido a A.G.J., de 42 años; F.G.G., de 31 años y N.J.G., de 31 años de edad, como presuntos autores de una sustracción de un bolso de mano con dinero, tarjetas de crédito, un llavero y documentación, hecho ocurrido en Viniestra (La Rioja).

### Otros detenidos

La Guardia Civil de Quintanar de la Sierra ha detenido a V.A.C., de 28 años y A.G.A., de 18 años de edad, como presuntos autores de allanamiento de morada, intento de robo y lesiones a un vecino de Canigosa de la Sierra, a quien exigieron que les entregara el dinero que tenía, golpeándole posteriormente en la cara. Los detenidos

### Internacional

## RFA: Dos presos toman un rehén y exigen que les dejen huir

Hanover (RFA) (Efe). — Dos presos de la cárcel de Hanover se encuentran encerrados, junto con una mujer como rehén, en una de las habitaciones de servicio de la prisión y exigen un rescate de dos millones de marcos (unos 870.000 dólares), así como un vehículo para la fuga.

Según informó un portavoz del Ministerio de Justicia del estado federado de la Baja Sajonia, los dos amotinados amenazan a la mujer, una asistente social de 31 años, con una bomba casera que han colocado a la víctima en el cuello.

Los dos presos son un hombre de 34 años condenado a 14 años de cárcel por homicidio e intento de violación y otro de 42 años que se encuentra en prisión preventiva desde el pasado primero de Mayo como sospechoso de lesiones graves.

El portavoz de la Justicia de la Baja Sajonia señaló que los dos presos pudieron conocerse en la cárcel de Celle, donde estuvieron hasta hace poco encerrados.

El primero de los presos, tras finalizar su condena en 1989, le queda otra pendiente de 12 años más, y el

segundo fue puesto en libertad a principios de 1985 de otros delitos y detenido posteriormente por reincidente.

### Italia: Nuevo aplazamiento en el juicio por el robo al Banco Hispano

Roma (Efe). — El juicio por el robo a una sucursal del Banco Hispano Americano en la Diagonal de Barcelona, perpetrado en Agosto último por la «Banda de Roma», fue aplazado ayer por la mañana por incomparecencia del abogado de uno de los españoles acusados.

son también vecinos de Canicosa.

### Detenido por tenencia ilícita de armas

Como consecuencia de las gestiones realizadas en torno a la detención de un individuo en Villasana de Mena por tenencia ilícita de armas, ha sido también detenido por el mismo delito F.L.F., de 43 años de edad, vecino de Bilbao, que ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Villarcayo.

### Servicio de los Bomberos

Sobre la una y media de la tarde de ayer, se produjo un incendio en el tejado de una granja sita en el Camino Hondo, calle Santo Toribio, del barrio de San Pedro de la Fuente. El fuego se inició en una chimenea, siendo sofocado por los miembros del Parque de Bomberos de Burgos, que estuvieron en el lugar alrededor de media hora.

## Uno de cada ochenta niños es maltratado en el Mundo

Barcelona (Efe). — Uno de cada 80 niños es maltratado habitualmente en el Mundo por personas adultas, dijo en Barcelona el profesor Frederic Silverman, descubridor del «síndrome del niño maltratado». El profesor Silverman, radiólogo infantil norteamericano que participó en el 23 Congreso Europeo de Radiología Pediátrica que se celebró en la Ciudad Condal, precisó que generalmente los niños de hasta dos años de edad son los que con mayor frecuencia son apaleados tanto física como psíquicamente.

El 20 por ciento de los niños objeto de agresiones mueren a consecuencia de las palizas que reciben y el 30 por ciento sufren graves secuelas, según los datos estadísticos aportados por este radiólogo estadounidense.

Se considera maltratado o apaleado a aquel niño que llega a un centro médico con un traumatismo que no se justifica con la versión dada por los padres sobre la causa de la lesión.

Actualmente, con las nuevas técnicas de radiología, como la resonancia magnética o las ecografías, se puede detectar cuando un niño ha sido maltratado físicamente, si existe sospecha de ello, apuntó Silverman.

Pegar a los niños hasta causarles rotura de huesos, apagar cigarrillos en la piel, morder o arrancar el pelo son hechos generalizados entre todas las clases sociales, que inexplicablemente se producen desde el principio de la Humanidad debido a una multiplicidad de factores.

Frederic Silverman dijo que existen dos tipos de personas que maltratan a sus hijos: aquellas que en un momento de ofuscación pierden el control de sus nervios de forma invo-

luntaria y los que por problemas psicológicos o neurológicos arremeten contra sus hijos violentamente de forma habitual.

El doctor Silverman, que desde hace años se dedica al estudio de los niños maltratados, considera que es muy importante detectar casos iniciales de abusos para evitar que ese niño sea objeto por segunda vez de una agresión similar.

El comportamiento específico del niño maltratado al ser ingresado en un centro sanitario, generalmente debido a que los padres se asustan de las heridas proferidas a su hijo, también ayuda a descubrir posibles apaleamientos y malos tratos.

Estos niños suelen permanecer alejados de sus padres y estar pendientes en todo momento de quién se les acerca, en silencio, porque saben que si lloran, les pegan y procuran que eso no ocurra.

En EE.UU. existen leyes que protegen a los niños y que obligan a los médicos a denunciar a los padres que abusan de sus hijos. También desde 1968 está en vigor una ley que otorga inmunidad judicial a las personas que denuncian malos tratos a niños, lo que facilita su denuncia.



Los menores de dos años son los que peor parte llevan, aunque los mayores, como el de la foto, no se libren de las agresiones, especialmente de sus padres.

En España hasta hace tres o cuatro años «apenas les ocurría nada a los padres que apaleaban a sus hijos» pero ahora, dijo el doctor Javier Lucaya, radiólogo infantil, «parece que se está intentando solucionar el problema».

En niños maltratados de dos años es frecuente ver dos o tres roturas de huesos, además de detectarse numerosos hematomas y golpes, añadió.

También se han dado casos de niños que han presentado hasta catorce

y quince fracturas que los padres han justificado siempre con caídas de cama o cuna o con accidentes domésticos similares.

Estudios llevados a cabo en EE.UU. han demostrado que cuando un niño se cae de la cama, prácticamente nunca se rompe nada ni pierde el conocimiento, y esta explicación debería alertar a los médicos, asegura el profesor americano, de que se está ante un posible caso de abuso.

## ETA advierte a las agencias de turismo del peligro de veranear en España

Bilbao (Efe). — La organización asesina-separatista ETA (m) anunció en llamadas a diversos medios de comunicación del País Vasco el envío de cartas a agencias internacionales de Turismo en las que les «advierte» sobre el «peligro» de veranear en España.

Según la comunicación, ETA (m) envió cartas redactadas en francés, inglés, alemán y euskera, a más de 200 agencias internacionales

de Turismo, 100 Embajadas y 89 medios de comunicación extranjeros en las que les informa sobre la campaña que han iniciado contra «intereses turísticos españoles».

En las cartas, según la comunicación, se advierte «de los riesgos reales» que puede suponer para sus conciudadanos veranear en esas zonas y sugiere que les «orienten hacia otros lugares».

## Directivos de una empresa retenidos por trabajadores

Alcalá de Henares (Madrid) (Efe). — El juez de instrucción de Alcalá de Henares ha dado de plazo hasta las nueve de esta noche, para que los trabajadores de Ibelsa-Zanusi encerrados en la factoría de esta localidad depongan su actitud y dejen en libertad a los directivos retenidos.

Más de 300 trabajadores de esta factoría retienen desde este mediodía a un director de fábrica, un jefe de personal, dos jefes de produc-

ción, un jefe de compras y un jefe de metros y tiempos.

La advertencia del juez ha provocado que los trabajadores reunidos en asamblea, decidiesen que después de las nueve, los directivos retenidos pudiesen marchar libremente.

Los trabajadores exigen que el plan de reconversión de Ibelsa-Zanusi sea abordado con más flexibilidad por parte de la empresa.

## Zaragoza colpasada por la huelga del transporte urbano

Zaragoza (Europa Press). — Los trabajadores de la Empresa del Transporte Urbano de Zaragoza (Tuzsa) nos respetaron en su primer día de huelga indefinida el decreto de servicios mínimos, por lo que no circuló ningún autobús urbano por las calles de la ciudad.

Esta situación ha dado lugar a grandes atascos en diversos puntos de la ciudad, como consecuencia del gran nú-

mero de vehículos particulares que salieron ayer por la mañana a la calle. Los servicios mínimos establecidos garantizaban en principio la presencia en las calles de setenta autobuses aproximadamente la tercera parte de los habituales.

El motivo de esta huelga, convocada con carácter indefinido, es la interrupción de las negociaciones del convenio.

## Acto de desagravio a la madre de Fraga

Lugo (Europa Press). — Cerca de 200 mujeres de Villalba y Lugo, y de otras localidades de la provincia asistieron esta tarde a una ofrenda floral ante la tumba de María Iribarne, madre de Manuel Fraga, que falleció en 1977 y se encuentra enterrada en el cementerio de Villalba. La ofrenda floral la realizaron como acto de desagravio a la madre de Fraga

Durante la visita del líder de la oposición a Bilbao, la pasada semana, asistió a un programa en directo en una emisora ra-

diofónica, y contestó a diversas preguntas que le plantearon los radioyentes. Uno de éstos le hizo una pregunta en la que se hacía referencia a la madre de Fraga con palabras discorteses y de mal gusto.

El líder de la oposición contestó con serenidad diciendo que se daba cuenta de la intención con que se había hecho la pregunta, y que era sabido que sus padres se habían conocido en Cuba.

Como acto de desagravio ante la ofensa realiza-

da a la madre de Fraga se organizó una recaudación en toda España que alcanzó cerca del millón de pesetas, según fuentes de los organizadores. Se celebró la ofrenda de una corona y varios ramos de flores por parte de unas 200 mujeres entre las que se encontraba Rosario Fraga, hermana del presidente de Coalición Popular. Rosario dijo que es una persona sencilla y no entiende de rencor.

El resto del dinero recaudado será entregado al asilo de Villalba.

**Bloqueo de puertos.** — Pesqueros de bajura de Guipúzcoa y Vizcaya bloquearon los puertos de Fuenterrabía y Hendaya en protesta por la prohibición francesa de faenar en la zona gala de la zona VIII-C. Hoy los pescadores cántabros adoptarán similares medidas en el puerto de Santander. En la foto el puerto de Fuenterrabía. (Telefoto Efe).

## EE.UU. invita a la CEE a debatir el comercio agrícola internacional

Vageninge (Holanda) (Efe). — El secretario norteamericano de Agricultura, Richard Lyng, y los ministros agrícolas de la CEE se reunirán el próximo día 23 en Luxemburgo para debatir los conflictos comerciales entre ambas partes con motivo del ingreso de España y Portugal en la Comunidad Europea.

El ministro holandés de Agricultura, Gerrit Brakf, informó hoy de la convoca-

toria de esta reunión a propuesta del secretario de Agricultura norteamericano, tras celebrar en la localidad holandesa de Vageningen un Consejo informal de ministros de Agricultura.

Brakf subrayó que este encuentro con el representante norteamericano «no será una negociación, sino un intercambio de puntos de vista sobre el comercio internacional de productos agrícolas».

A excepción de Francia, los países de la CEE se mostraron dispuestos a aceptar la invitación norteamericana por considerar que «es una prueba de buena voluntad para evitar la guerra comercial».

El mismo día 23 de Junio está prevista en Luxemburgo la celebración de un Consejo de ministros de Agricultura de los doce.

Francois Guillaume, ministro francés de Agricultu-

ra, solicita que el secretario agrícola norteamericano manifieste antes del encuentro su buena voluntad y disposición a encontrar una solución a los problemas comerciales entre la CEE y Estados Unidos.

El ministro galo anunció su intención de continuar el bloque de la propuesta de la Comisión de la CEE sobre las medidas de represalia comercial contra productos agrícolas norteamericanos.

## Grave inseguridad ciudadana en Baleares

Madrid (Europa Press). — El presidente del gobierno autónomo de Baleares, Gabriel Canellas, declaró que, al menos en el archipiélago balear, la Policía debería rozar la constitucionalidad permanente para solucionar el problema que plantea la inseguridad ciudadana.

Se mostró partidario de una actuación policial dura, siempre bordeando los límites de la Constitución pero sin traspasarlos y de aplicar

la ley «a rajatabla» como única solución viable al problema de la inseguridad ciudadana que afecta a las islas.

Canellas añadió que los delitos más frecuentes son los protagonizados por los «tironeros» y los pequeños robos y señaló que a pesar de no ser acciones en las que los delincuentes logren grandes botines lo cierto es que la multiplicación de estos hechos supone un gran

perjuicio para los cerca de 5,2 millones de turistas que este año visitarán el archipiélago.

**Chalet de Felipe González**

Por lo que se refiere al chalet que el presidente del Gobierno, Felipe González, pensaba construir en la zona conocida por «Cabo Pinar», Canellas afirmó que aún no hay nada concreto y que en el Ayuntamiento no se ha recibido la solicitud de

licencia de obras, por lo que dijo estar seguro que la construcción no estará realizada antes del verano.

Agregó que desconoce si Felipe González veraneará o no este año en Baleares y afirmó que al menos oficialmente hasta el momento no tenía conocimiento de que lo hubiera hecho nunca, ya que a él como presidente del gobierno autónomo no se le comunicó la estancia de Felipe González en esa zona.



LA SEÑORA

## Doña Elisa González Madrid

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Eliecer Pérez Cascajar; hijos, Rafael, Magdalena e Inmaculada; madre política, doña Magdalena Cascajar; hijos políticos, Raúl Colina y Apolonia Lozano; hermanos, Javier y María Teresa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las seis, en la iglesia parroquial de Lerma. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Grupo Santo Domingo, número 2 (Lerma).

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

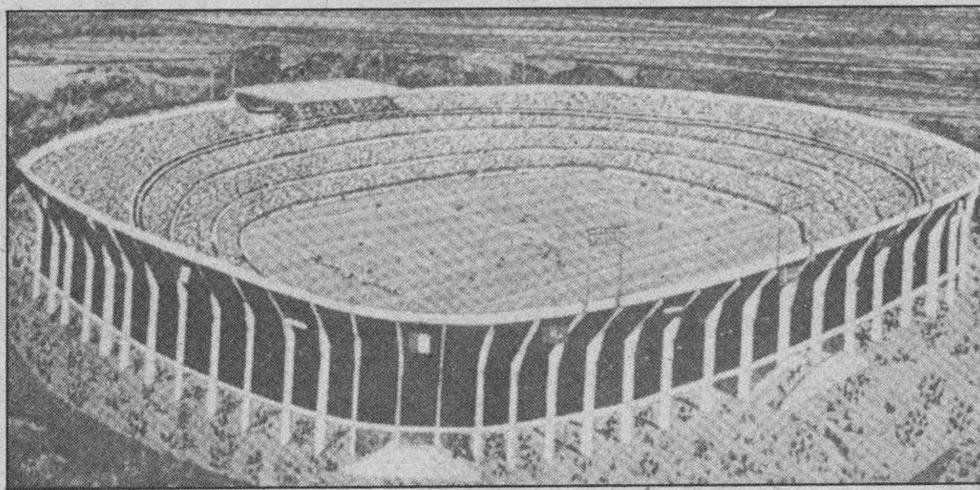
Burgos, 10 de Junio de 1986.

MEXICO86

## Monterrey, una ciudad sin ley, que espera con ansiedad la llegada de la selección española

Monterrey (Méjico) (Raúl Solla, enviado especial). — Los adelantados estamos ya en la capital de Nuevo León. Hoy llega la selección española, a las once de la mañana, para instalarse en un hotel situado a cinco kilómetros de la ciudad, en tanto que la de Argelia también sentará sus reales hoy pero prácticamente en la medianoche y tomará el relevo de sus hermanos de raza y religión, los marroquíes, ya que ocuparán las mismas instala-

ciones de El Cerrito. Tanto españoles como argelinos «descenderán» casi mil metros desde su sede de Guadalajara hasta la de Monterrey. No será desde luego la altura el rival más duro con el que tengan que pelear los equipos en esta sede sino con el calor, un calor pegajoso, húmedo que te empaapa hasta los huesos, y que ha convertido a la ciudad regiomontana en una auténtica sauna.



Este es el estadio Universitario, situado en Monterrey, donde se jugará el jueves el España-Argelia. Tiene un aforo de 43.780 espectadores.

Monterrey nos suena a los que no somos ya tan chavales a César de Echague, «El Coyote» y sus aventuras de desfacedor de entuertos, con su antifaz y su infalible espada. Evidentemente, es algo más. Fundada por el español Diego de Montemayor va a hacer cuatro siglos dentro de diez años, se ha convertido en una de las ciudades más importantes del país, por su actividad industrial. Acero, vidrio, cerveza y alimentos son sus productos más cotizados. La capital de Nuevo León, llamada así en memoria del Reino leonés, está situada entre montañas, en un maravilloso valle, y el cerro de La Silla, que semeja una silla de montar y está considerado desde hace mucho tiempo como el símbolo de la ciudad por excelencia, en su corona. Rebase los dos millones de habitantes.

### Ingleses, «go home»

Los tranquilos regiomontanos acogieron con entusiasmo la idea de ser sede de un Mundial. Era una oportunidad única de dar a conocer su capacidad de organización y sus productos. Era una ocasión asimismo para enseñar al mundo futbolístico ese bombón de estadio que es el Tecnológico, que con sus cuarenta mil plazas y su línea moderna se ha convertido en un escenario ideal. Pero a los de Monterrey les

cayó la china con la inclusión de la selección de Inglaterra en el cuarteto del grupo F del Campeonato del Mundo, acompañando a las de Portugal, Polonia y Marruecos. Los aficionados están que echan las muelas por el poco fútbol de calidad que han podido contemplar, con dos goles en cuatro partidos, pero sobre todo están deseando que termine de una vez la pesadilla de soportar a cinco mil seguidores británicos que han convertido a Monterrey, por las noches, en una ciudad sin ley. Y no es una frase apropiada de novela del Oeste. —Estamos a tan sólo doscientos kilómetros de la frontera con Texas— sino la

realidad. Los «supporters» han sentado sus reales en las calles, establecimientos de bebidas y hoteles de la ciudad y han terminado con todas las existencias de bebidas de la zona, eso que aquí se fabrica una de las cervezas más cotizadas de Mejico. Y ya se sabe lo que arrastra consigo este trasiego de alcohol, sobre todo cuando, además, las compensaciones deportivas brillan por su ausencia.

Lo más serio del asunto es el carácter violento que están mostrando algunos de estos fanáticos. Los «Hooligans» no se paran en barras. En la noche que siguió al ridículo empate de Inglaterra con Marruecos

convirtieron una de las principales calles de Monterrey en el escenario de una batalla campal. El saldo de la refriega fue de quince heridos, más de una veintena de detenidos, entre ellos catorce británicos, muchos contusionados e infinidad de botellas en el suelo que fueron utilizadas como proyectiles. No es de extrañar que los mejicanos estén gritando desesperadamente ese «ingleses, go home» que les libere de la pesadilla. No se sabe lo que puede ocurrir mañana, tras el encuentro decisivo entre Inglaterra y Polonia, tanto si los ingleses se clasifican como si se tiene que volver a sus islas.

## Trescientos «kilos» piden los jugadores si ganan el Mundial

Guadalajara (Méjico) (Paco Crespo, enviado especial). — José Luis Roca y los miembros de su Junta de Gobierno de la Real Federación Española de Fútbol casi se desmayan al leer el borrador de demandas económicas, capítulo «primas» de los jugadores mundialistas, según nuestras noticias (oficialmente no hay nada, aunque meñudean las «filtraciones», los elegidos de Miguel Muñoz han solicitado un monto total que supera los trescientos millones de pesetas para el caso de que la selección española conquiste la décima tercera edición de la Copa del Mundo. Ahí, naturalmente, estarían incluidas las «primas» por acceder a la segunda fase y superar las distintas eliminatorias antes de llegar a lo más alto del podium.

A razón de catorce millones para cada uno de los 22 jugadores (Maceda también «moja», la cifra asciende a un total de 308 millones de pesetas. Al margen quedaría la «prima» del seleccionador doble naturalmente, y las gratificaciones para segundo, entrenador, preparador físico, servicio médico, masajistas, caso de que España gane la Copa del Mundo y a la vista de la congelación de los presupuestos para el deporte rey, la Federación Española correría peligro de bancarrota. Claro que los dividendos de los hipotéticos campeones mundiales se «limita-

rían» a esos catorce millones por cabeza, puesto que hay que sumar los beneficios de contratos publicitarios y las dietas por estar fuera del país.

### Gordillo, entre medallas y radiografías

Toca despedirse de la capital de Jalisco y viajar hasta el Estado de Nuevo León. Allí, en Monterrey, España consumirá su última (¿fá-cil?), oportunidad de acceder a los octavos de final. Argelia espera. La selección de Muñoz ha bajado sensiblemente la intensidad de los entrenamientos y será en Monterrey donde ultime su preparación para el asalto a la segunda fase.

La única novedad deportiva sigue protagonizando Rafael Gordillo, que no acaba de reponeerse del fuerte golpe sufrido en el encuentro frente a Irlanda. No se descarta la existencia de fisura en el peroné, aunque la mejoría del jugador invita al optimismo, serán necesarias más radiografías «tengo la cacha más fotografiada del Mundo» —bromeó el jugador—, antes del diagnóstico definitivo, Gordillo en cualquier caso, no pierde su natural y sevillano sentido del humor, «¿sabes para qué llevo esto?», dijo debajo rescatando debajo de su camiseta un impresionante manojito de medallas con todo el santoral, «pues son para ahuyentar el mal fario de las lesiones, seguro que no hay fisura y puedo volver a jugar en el Mundial».

## Gran expectación en Argelia ante el partido contra España

Argel (Efe). — El partido que jugarán el próximo jueves las selecciones argelina y española se ha convertido en el tema de mayor expectación en este país, desde que concluyera el pasado domingo el mes santo del Ramadán. Todos los medios informativos consideran que la selección argelina puede dar la campanada en Monterrey y obtener su clasificación para los octavos de final, aunque se admite que la tarea será harto difícil.

Este optimismo se ha visto alimentado por los comentarios de los enviados especiales de la Prensa argelina a Guadalajara, quienes, tras haber criticado el mal planteamiento del partido jugado contra Irlanda del Norte, aseguran que, a partir del en-

cuentro contra Brasil, el equipo ha encontrado el juego «a la argelina», ofensivo y sin excesiva retención de balones en las líneas traseras.

«La selección argelina ha recuperado a Madjer y dispone en la pareja Kaci Said-Belloumi de un buen

dúo de contención en el medio campo, que puede causar muchos problemas a los discípulos de Miguel Muñoz», afirma un comentarista del diario «El Mudjahid».

Por su parte, los cronistas de la radio nacional argelina aseguran que los jugadores argelinos hubieran preferido enfrentarse a España en Guadalajara, menos calurosa y elevada que Monterrey, pero estiman que el calor va a ser igual para los dos equipos.

Para los aficionados de este país, la presentación

de su equipo, sin estar a la altura del Mundial de España, sí ha demostrado la mayoría de edad del fútbol magrebí y ha revelado un juego rico en técnica, individual y colectiva.

El seleccionador argelino Rabah Sadane ha manifestado a la Prensa en este país, tras haber asistido al encuentro España-Irlanda del Norte, que el equipo español dio la impresión de poseer buenos resortes defensivos y ofensivos y una organización táctica «de gran mérito».

«Los españoles jugaron

al contragolpe, pero en mi opinión lo hicieron porque era necesario para limitar el esfuerzo frente a los irlandeses. Jugaron bien, pero no me pareció que estuvieran en una forma soberbia. Yo creo que ellos van a sufrir más que nosotros en Monterrey a causa del calor», agrega Sadane.

En espera del encuentro, la afición argelina está confiada, a juzgar por la opinión pulsada en la calle.

Para los argelinos, la selección nacional y su homóloga de Marruecos

están «haciendo honor al fútbol del Magreb y demostrando que no hay enemigo pequeño».

### Zico estima que Argelia puede ganarle a España

Arturo Coimbra «Zico», el gran ausente del Mundial, estima que Argelia tiene posibilidades de batir a España, «si juega como lo hizo contra Brasil».

En declaraciones hechas al diario argelino «El Mudjahid», Zico afirma que los argelinos tienen más probabilidades que Irlanda del Norte de clasificarse terceros del grupo.

## ¿SABE CUAL DE ESTOS PRODUCTOS ES DE ERT? SEGURO QUE ACIERTA

El aceite Ertol, el cartucho Río 20, los abonos Fertiberia, la sal de fruta Eno o los fitosanitarios que nuestro campo necesita, son productos muy diferentes. Pero también tienen mucho en común. Todos ellos han sido elaborados por ERT. Puede utilizarlos con toda confianza. Seguro que acierta.



PARA SALIR GANANDO.

MEXICO86

## Dinamarca puede ser rival de España en los octavos de final

Enrique Paradinas, enviado especial). — En Méjico no tienen adjetivos suficientes para elogiar a la selección danesa, a la que aquí, acostumbrados a poner apodos a todo, llaman ya «dinamita roja». La selección danesa impresiona, arrasa, golea, todo ello con espectacularidad. El mejor fútbol que se ha visto en este Mundial ha salido de las botas de los daneses, el mejor jugador hasta ahora es un vikingo, Laudrup, otro encabeza la clasificación de goleadores, Elkjaer, se considera el mejor partido el que disputó Dinamarca ante Escocia... Dinamarca es la gran sensación del Mundial 86, el «coco». Y Dinamarca puede ser el rival de España si todo transcurre con normalidad. Basta para ello que los daneses se clasifiquen primeros del grupo y (les basta con empatar en el último partido con Alemania Federal) y los españoles segundos (con empatar con Argelia puede ser suficiente). De cumplirse así, españoles y daneses se verían las caras en octavos de final, el día 18 a las cuatro de la tarde —hora mejicana— en el estadio Corregidora de Querétaro.

El tema es para preocupar a Miguel Muñoz y a sus jugadores. De ahí la importancia del encuentro perdido ante Brasil, que habría permitido a España alzarse al primer puesto del grupo y así enfrentarse en octavos a un rival flojo. Pero todo hace suponer que nuestros rivales serán los temibles daneses. Sin embargo, hay que preocuparse, pero no sentir miedo. España se ha enfrentado no hace mucho a esta selección de Dinamarca, a los mismos jugadores que están impresionando en Méjico, a los que venció. Fue en las semifinales de la Eurocopa de Francia en un partido tremendamente disputado, en el que se tuvo que recurrir al lanzamiento de penaltíes.

Después de lo visto en Méjico parece una broma de mal gusto por parte de la FIFA el haber incluido a los daneses en el cuarto bombo del sorteo, en el grupo de los débiles junto con Corea, Argelia, Marruecos y com-

pañía. Los «FIFAS» sólo consideró el historial y Dinamarca debuta en los Campeonatos del Mundo.

Todos los técnicos presentes en Méjico-86 están comparando a Dinamarca con la Holanda del fútbol total que fue subcampeón del Mundo en Alemania-74 y Argentina-78. Dinamarca ha resucitado ese fútbol, mejorándolo y adaptándolo a sus condiciones particulares.

Dice mucho de la actual selección danesa el hecho de que algún jugador titular en esos equipos sea suplente en la selección de su país. Piontek sólo puede contar con los «legionarios» para los partidos, sin apenas preparación. Pero le dá lo mismo. La actual selección danesa la componen los mismos jugadores desde hace bastante tiempo habiendo de ella un equipo sumamente conjuntado.

En la selección danesa ninguna línea es peor que las demás, ningún jugador

desentona del resto. Se comenta que el portero Rasmussen es el más flojo, aunque sus actuaciones demuestran que está a un gran nivel. Con la defensa, compacta, fuerte, hercénica que saca siempre el balón jugado, destaca uno de los mejores líberos del Mundo, Morten Olsen, que a sus 36 años une la experiencia de la veteranía a una forma física espléndida. Morten Olsen es una pieza básica en la selección danesa. En el centro del campo cuatro jugadores, el «resucitado» Arnesen, Bertelsen, Berggreen y Lerby, están dando un rendimiento extraordinario. Dinamarca cuenta en su delantera con dos jugadores de lujo, de características diferentes y complementarias. Elkjaer es la potencia, la velocidad, el cañonero, el oportunista y el joven Laudrup la técnica, la calidad, la precisión, con un cambio de ritmo que deja sentados a sus defensores.

### Repaso general del estado de los jugadores españoles

Sin detenernos ahora en los más graves como Gordillo y Camacho, no podemos olvidarnos de los demás. El fuerte Goicoechea estaba molido a golpes. Las piernas, los brazos y el cuerpo, los tenía llenos de moraduras, pero lo que más sentía eran los labios que habían sido el objetivo de los codos de Hamilton: «No quise perder los nervios, pero en más de una ocasión me dieron ganas... En fin, no tiene mayor importancia, son cosas del fútbol». Su pierna izquierda la tenía un tanto inflamada a la altura

de la rodilla, él mismo le quitaba importancia: «No es nada y espero que mañana ya ni se notará». Efectivamente, el domingo ha amanecido como nuevo. Michel también estaba molido a golpes y se quejaba de la cabeza ya que sufrió un tirón de pelos impresionante. Butragueño es tan hábil para saltar a tiempo que muchos de los «recados» que le mandaron ni le tocaron. «Había que estar listos, me decía, y restándole importancia agregaba, como todos los domingos, como en cada partido».

Calderé, en el tiempo que estuvo en el campo, se cansó mucho: «Estoy flojo, pero me voy recuperando rápidamente, para el próximo partido estaré a tope». Tomás es un caso: «Me encuentro muy bien, ni pizca cansado, jugaría un nuevo partido ahora mismo». Al pequeño Tomás le empiezan a tomar en consideración y rara es la crítica de los periódicos mejicanos en los que no le resaltan por su rapidez y reflejos. Gallego no estaba afectado por la desgraciada jugada del gol irlandés. «Fue mala suerte que resbale Zubi». El que se «pegó» la gran paliza fue Víctor. «Hay que tener nervios de acero para no responder a tanta agresión, menos mal, todos nos contuvimos. He corrido mucho y no noté la altura ni el calor». Julio Alberto se encuentra muy mejorado, pero las grandes dosis de penicilina que le han puesto para restarle las anginas, le han dejado hecho unos zorros. Va a necesitar unos días para reponerse.



Elkjaert Lagen

## Carrasco, Setién y Ablanado, espectadores de lujo en el Mundial

Guadalajara (Méjico) (Paco Crespo, enviado especial). — Son veintiuno desde que Maceda regresó a Madrid, sólo once juegan de comienzo, otros cinco deben ver el partido desde la grada, como un aficionado más. Después de disputados los dos primeros partidos de clasificación del grupo «D», únicamente tres jugadores han quedado completamente marginados, ni titulares, ni suplentes, apenas «comparsas», que difícilmente aceptan lo que ellos entienden como una marginación.

Titulares en sus respectivos equipos han pasado a ser repuestos de ultimísima hora en la selección, el barcelonista Francisco José Carrasco, el «colchonero» Quique Setién y el sportinguista Carlos Ablanado, en mayor o menor medida, protagonizan una singular rebelión, de manera especial el delantero azulgrana, Francisco Carrasco, «Lobito», como le llaman siempre sus compañeros, está que muerde, ha perdido su habitual buen humor y se desespera dándole vueltas a una marginación que no comprende, quizá dure aún el «cabreo», por las dos finales perdidas con el Barcelona «eso es otra historia diferente, porque yo llegué a Méjico, con toda la ilusión

del Mundo, en cambio ahora...»

El «Lobo», es una ametralladora, de acusaciones que disparan directamente contra Miguel Muñoz, «no debo ser santo de su devoción y si estoy frustrado no sólo se debe a que no juegue, que ya es triste, que otros lo hacen peor que yo y siguen siendo titulares». Carrasco no quiso dar nombres, pero la alusión parecía directa para Julio Salinas. «Con otro técnico sería titular, no sé lo que tengo que hacer», «Muñoz no tiene ni una pizca de confianza en mí. No me queda más remedio que acatarlo, pero ni lo comprendo ni lo admito».

«Ni el mismísimo Pelé sería titular en la selección de Muñoz», continuó Carrasco apretando las



Ablanado, uno de los marginados de Miguel Muñoz

mandíbulas y no disimulando su enojo. «Yo no he venido aquí de turismo, hubiese preferido no estar

en el Mundial. Como resulta que Muñoz tiene el equipo super-decidió, al margen de como esté ca-

da uno, pues sólo me queda la opción de que un compañero se lesione, es muy triste...» y muy fuerte las acusaciones de Carrasco, que podría ser declarado en rebeldía o amonestado por los federativos, que ayer mostraron su preocupación por «unas declaraciones que sólo sirven para enrarecer más el ambiente». Ni los goles, ni el triunfo sobre Irlanda consiguen que la tensión desaparezca.

### «Estoy completamente decepcionado»

Quique Setién es el solitario empedernido. El jugador que apenas cruza frases de cortesía con los informadores y con sus propios compañeros, firma autógrafos sin levantar la cabeza y esboza un sonrisa forzada cuando alguien le pide que miren al objetivo de su cámara, a punto estuvo de no coger el tren de Méjico que pilota Miguel Muñoz, aunque al final... «La verdad es que al principio me daba por satisfecho con estar entre los veintidós pero una vez aquí... siento decepción, porque no lo es-

peraba». (Desde que salió del Racing de Santander, me propuse jugar en el Mundial, pero por lo que veo es muy probable que regrese a Madrid sin tocar la bola».

### Ablanado un serio resignado

Juan Carlos Ablanado, que retuvo contrato con el Sporting por cuatro temporadas más, cuando todo apuntaba que dejaría el Molinón, tampoco es unas castañuelas, precisamente, como dicen algunos de sus compañeros «no es que habla bajo, es que es tímido y no quiere molestar».

«Me gustaría jugar, como a todos, pero me contento con estar entre los elegidos. Quizá llegue pronto mi oportunidad, eso es cosa del seleccionador, en las que yo ni debo, ni quiero entrar».

Empapado en sudor, con la pequeña satisfacción de haber ocupado la atención del veterano «maestro», Miguel Muñoz, el chaval promete, y lo que es más convincente, jamás secundará rebelión alguna.

## MEXICO 86



Hungría, una de las decepciones de Méjico-86

## Victorias de Francia y Unión Soviética

León (Méjico) (Efe).—Hungría no pudo festejar ayer su partido número 600 en competición internacional y fue derrotado por Francia 3-0 (1-0), en partido correspondiente a la última jornada del grupo C del Mundial de Méjico 86. Hungría queda clasificada en tercer lugar del grupo y a la espera de poder formar parte de los cuatro mejores terceros, aunque probablemente el alto número de goles recibidos se lo va a impedir.

Francia queda en segundo lugar del grupo y viajará al Olímpico para enfrentarse al segundo del grupo A. El partido se jugó en el Nou Camp de León, ante unos 28.000 espectadores.

Francia.—Bats, Ayache, Battiston, Bossis, Amorós, Fernández, Tigana, Giresse, Platini, Papín (Rocheteau, m. 61) y Stopyra (Ferreri, m. 70).

Hungría.—Disztl, Sallai, Roth, Kardos, Varga, Garaba, Dajka, Detari, Hannich (Nagy, m. 46), Esterhazy y Kovacs (Bognar, m. 65).

Arbitro.—Da Silva Valente (Portugal). Amonestó

a Ayache (m. 41), Rocheteau (m. 68).

1-0, m. 30: Stopyra, de cabeza, a centro de Ayache. 2-0, m. 62. Tigana, tras jugada de Rocheteau.

3-0, m. 84: Rocheteau, a pase de Platini.

Los quince minutos finales de la primera parte cambiaron totalmente la decoración de ese período, en el que Hungría empezó a dominar, pero su juego lento no le permitía superar a la defensa de Francia.

Los galos no acertaban en su planteamiento, y los pases de su figura Platini, que acaparaba todo el jue-

go, se perdían en las botas de los jugadores contrarios.

### URSS, 2 Canadá, 0

Irapuato (Méjico) (Efe).—La Unión Soviética se calificó para los octavos de final del Mundial de Fútbol como líder del grupo C, al derrotar a Canadá por 2-0 (0-0), en partido disputado en el estadio Revolución de Irapuato, ante 20.000 espectadores.

URSS.—Chanov, Morozov, Bubnov, Kuznetsov, Bal, Blojin (Zavarov, m. 58), Livtochenko, Aleinikov, Rodionov, Yevtushenko y Protasov (Belanov, m. 56).

Canadá.—Letteri, Lenarduzzi, Ragan, Bridge, Mitchell, Gray (Pakos, m. 69), James (Segota, m. 63), Valentine, Norman y Samuel.

Arbitro: Idrissa Traore (Mali). No mostró tarjetas. 1-0, m. 58: Blojin recibe

en el área un pase de Belanov y remata cruzado ante la salida del arquero.

2-0, m. 74: Zavarov controla fuera del área, entra y burla al portero.

La Unión Soviética, sin seis de sus titulares, jugó un primer tiempo lento, sin definición. En el minuto cuatro, los delanteros soviéticos se lanzaron a fondo y el meta Letieri evitó, con un manotazo sobre la línea, que su meta fuera perforada. Esta acción fue la de mayor peligro creada por los soviéticos en la primera parte, en la que Canadá realizó buenas jugadas de ataque, aunque sus hombres no lograron conectar ninguna.

La presión conadiense siguió en el segundo tiempo. Sin embargo, la URSS aprovechó mejor las oportunidades que creó.

## Los campeones no quieren sorpresas ante Corea

Puebla (Méjico) (Efe). — Italia, actual campeón del Mundo, no desea sorpresas ni la repetición de la historia, cuando se enfrente hoy a Corea del Sur en un partido decisivo del Grupo A del Mundial de Fútbol, en el estadio Cuauhtémoc de Puebla. Los «azzurri» se juegan ante los coreanos su pase a la segunda ronda del torneo ya que sólo han conseguido dos puntos, producto de sus empates a uno con Bulgaria y Argentina.

Los orientales también necesitan una victoria para aspirar a la clasificación, pues únicamente tienen un punto ya que perdieron ante los argentinos (3-1) y empataron ante los búlgaros (1-1).

En el Mundial de 1966, los italianos fueron derrotados y eliminados por Corea del Norte, en una de las sorpresas de la Copa celebrada en Inglaterra, cuestión que Enzo Bearzot, técnico del equipo italiano, considera «cosa del pasado y sin importancia» para su encuentro de mañana con los coreanos del Sur.

Un empate les basta a los de Bilbao

Méjico (Efe). — El equipo que resulte vencedor hoy en el partido del estadio Olímpico-68 de esta capital, Argentina o Bulgaria, seguirá adelante en el Mundial de Fútbol, al asegurarse una de las dos primeras plazas del grupo A.

La ventaja inicial es para los argentinos, a quienes basta un empate para clasificarse, mientras que a Bulgaria la igualdad le deja en manos del resultado que se produzca en el encuentro Italia-Corea del Sur.

En el campamento argentino se considera que sólo una catástrofe puede impedir la clasificación y la tradición contribuye a elevar la moral de los hombres de Bilardo: los sudamericanos han vencido a los balcánicos las cinco veces que se enfrentaron en los últimos veinticuatro años.

La victoria conlleva para Argentina el aliciente de terminar la fase previa como primer clasificado, que concede la ventaja de jugar

los octavos de final contra uno de los cuatro equipos que pasan con el tercer puesto.

Aparte de la confirmada ausencia del defensor Daniel Passarella, que sufrió ruptura fibrilar en el gemelo de su pierna izquierda durante un entrenamiento, el único problema en la delegación argentina es el nerviosismo que provoca en los jugadores el desconocimiento del equipo titular hasta momentos antes del encuentro.

Hugo Sánchez y el penalty fallado

Del rojo al amarillo, de la gloria al denuedo, del todo a la nada... Esta es la sucinta y triste historia de un ídolo caído en desgracia: el gran Hugo Sánchez, Pichichi de la Liga española, estrella del refulgente Real Madrid de la era Mendoza que ya no es profeta en su tierra. Se había esperado en Méjico con expectación y curiosidad su incorporación al seleccionado anfitrión del Mundial-86. Los éxitos de Huguito en el fútbol español, que aquí se siguen muy de cerca porque han sido

televisados todos los encuentros caseros del Madrid de esta temporada, habían hecho depositar muchas ilusiones en el rendimiento que el delantero madridista pudiera dar para la selección nacional de Méjico en este Mundial en curso.

La decepción de los aficionados alcanzó su punto culminante cuando Hugo, en el Méjico-Paraguay del sábado, falló un penalty en los tramos finales del choque y malogró la ocasión de oro que, a su equipo se le había presentado para apuntarse un triunfo que le hubiera asegurado ya su clasificación para los octavos de final. Además de esa grave pifia, Hugo Sánchez volvió a merecer otra tarjeta amarilla, la segunda que acumula, y que le impedirá jugar frente a Irak en el último choque de esta fase previa. El hecho de que Huguito, como aquí se le llama, se retirase al vestuario entre quejumbrosos hipidos y lágrimas, no ha ablandado en absoluto el corazón ni de los críticos, ni tampoco de los aficionados, antes tan «huguistas».

## Clasificaciones

### Grupo «A»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Argentina	2	1	1	0	4	2	3
Italia	2	0	2	0	2	2	2
Bulgaria	2	0	2	0	2	2	2
Corea del Sur	2	0	1	1	2	4	1

### Grupo «B»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Méjico	2	1	1	0	3	1	3
Paraguay	2	1	1	0	1	1	3
Bélgica	2	1	0	1	3	3	2
Irak	2	0	0	2	1	3	0

### Grupo «C»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
URSS	3	2	1	0	9	1	5
Francia	3	2	1	0	5	1	5
Hungría	3	1	0	2	2	9	2
Canadá	3	0	0	3	0	5	0

### Grupo «D»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Brasil	2	2	0	0	2	0	4
España	2	1	0	1	2	2	2
Argelia	2	0	1	1	1	2	1
Irlanda Norte	2	0	1	1	2	3	1

### Grupo «E»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Dinamarca	2	2	0	0	7	1	4
Alemania F.	2	1	1	0	3	2	3
Uruguay	2	0	1	1	2	7	1
Escocia	2	0	0	2	1	3	0

### Grupo «F»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Polonia	2	1	1	0	1	0	3
Portugal	2	1	0	1	1	1	2
Marruecos	2	0	2	0	0	0	2
Inglaterra	2	0	1	1	0	1	1

## Goleadores

### Grupo «A»

Valdano (Argentina), Altobelli (Italia), con dos goles; Sirakov (Bulgaria), Getov (Bulgaria), Ruggeri (Argentina), Maradona (Argentina), Sun Park (Corea del Sur), Soon Jun (Corea del Sur), con uno.

### Grupo «B»

Romero (Paraguay), con dos goles, Quirarte (Méjico), Hugo Sánchez (Méjico), Luis Flores (Méjico) y Vandenberght (Bélgica), Scifo y Clasen (Bélgica) y Amaiesh (Irak), con un gol.

### Grupo «C»

Yarentchuck (URSS), con dos goles, Papín (Francia), Fernández (Francia), Rats (URSS), Yakovenko (URSS), Aleinikov (URSS), Belano (URSS), Rodionov (URSS), Esterhazy (Hungría), Detari (Hungría), Stopyra (Francia), Tigana (Francia) y Roceteau (Francia), Blojine (URSS), Zavarov (URSS), con uno.

### Grupo «D»

Sócrates (Brasil), Careca (Brasil), Whiteside (Irlanda del Norte), Clark (Irlanda del Norte) Zidane (Argelia), Butragueño (España), Julio Salinas (España), con un gol.

### Grupo «E»

Larsen (Dinamarca), cuatro goles; Allofs (Alemania Federal), dos goles; Lerby (Dinamarca), Francescoli (Uruguay), Olsen (Dinamarca), Alzamendi (Uruguay), Voeller (Alemania Federal) y Strachan (Escocia), un gol.

### Grupo «F»

Carlos Manuel (Portugal), Smolarek (Polonia), con un gol.

## La jornada de hoy

Partidos	Grupo	Ciudad (estadio)	H. Esp.
Bulgaria-Argentina	A	Méjico (Olímpico)	20,00 (TV)
Italia-Corea del Sur	A	Puebla (Cuauhtémoc)	20,00

Fútbol

# Importante incremento en el precio de las entradas para la temporada 1986-87

Burgos (DB).— La Liga Profesional, la patronal de los clubs, pretende subir los precios del fútbol de la próxima temporada, seguramente ante las perspectivas un tanto negativas del plan de saneamiento de las deudas de las entidades futbolísticas. Ha aprovechado, además, para justificar el aumento de precios, que afectará a socios, abonados y a entradas, al incremento del número de partidos de Liga a jugar la próxima temporada. La Liga Profesional, por otra parte, va a recomendar una subida de precios conjunta para todos los clubs. El incremento de los precios del fútbol aconsejado por la Liga Profesional para la próxima temporada se cifra en un 15% y un 20%.

El Comité Ejecutivo de la Liga Profesional ha elaborado un proyecto que justifique el encarecimiento del fútbol en la próxima temporada. La patronal de los clubs, por otro lado, ha recomendado un planteamiento conjunto, posiblemente para evitar las críticas de determinadas aficiones a determinados clubs. La Liga Profesional, en uno de sus escritos, habla de «unificación de criterios», para la subida de los precios del fútbol. La Liga Profesional insiste en que la próxima temporada se incrementará el número de partidos a jugar en propio campo en un 29,50% «incremento que debería reflejarse en el precio de los abonos y carnets de socios».

La Liga Profesional, al incremento del número de partidos a jugar en campo propio, añade el aumento del coste de la vida para reforzar su postura de subida de precios del fútbol. La suma del incremento de partidos y el aumento del coste de la vida supone más de un 35%. Porcentaje que a la Liga Profesional parece demasiado, pues «puede producir un retraimiento en la voluntad de seguir siendo socio o abonado, lo que se traduciría en la práctica en un menor ingreso por esos conceptos».

Por todos estos motivos, la Liga Profesional «propone un incremento de los precios que si bien no responde al real, pueda ser asumido por los socios abonados» así, la patronal de los clubs aconseja a estos que suban a sus socios, a partir de la próxima temporada, entre un 15% y un 20%. Además, inventa un segundo tipo de socios: uno, por los 22 partidos a jugar en casa y otro por 17 partidos, los de la primera fase de la Liga, y a

los que se puede añadir, con otro precio distinto, los 5 encuentros de la segunda fase. En cuanto a las entradas del público en general, la Liga Profesional recomienda que se aumente su precio según el incremento del coste de vida.

**«Me alegro que Iríbar entrene al Athletic» (Clemente)**

Bilbao (EFe).— Javier Clemente, después de cinco meses sin hablar del Athletic, ha dicho que se alegra de que Iríbar haya sido nombrado entrenador del equipo de San Mamés.

«No obstante —ha añadido—, temía que se llevara a efecto este nombramiento por razones que no tienen nada que ver con el aspecto deportivo».

Javier Clemente ha seguido diciendo que «Iríbar está totalmente capacitado para entrenar a un Primera División y conoce perfectamente todo lo referente al trabajo del Athletic. También considero capacitado a Chechu Rojo, pero era de justicia que Iríbar diera el salto al primer equipo. Se lo merece».

De las bajas que se han producido en el equipo bilbaíno, Javier Clemente dice: «no le hubiese dado la baja a Núñez, porque tampoco los técnicos eran partidarios de ello. Pero la Junta directiva no ha hecho caso al positivo informe. Creo que han separado a los tres jugadores que estaban muy unidos a mí, por razones personales, pero no van a lograrlo con los demás».

«En cuanto a Zubizarreta —añade Clemente—, a pesar de que algunos han querido desprestigiarle, los acontecimientos se adelantaron y hay que entender que su postura es lógica, ya que al fichar por el Barcelo-



Antonio Baró, representante de la patronal futbolística.

na tiene su vida solucionada».

Para el próximo mes de Junio, su esposa María espera el cuarto hijo, lo que condiciona a Clemente a vivir sólo en Barcelona.

«Será por poco tiempo —puntualiza— porque en Septiembre estaremos todos allí. Los tres hijos acudirán a la escuela y el que nazca, en casa, con la madre; mientras, durante el mes de Agosto, veré partidos del Barcelona, Real Madrid, Athletic y otros».

Javier Clemente piensa que en el Athletic hay continuidad: «estoy seguro de que si la hay, aunque es un problema de paciencia. Trabajando con tranquilidad y serenidad, el futuro está asegurado; claro que no se puede ser campeón siempre».

El ex-entrenador del Athletic sigue sin hablar con Pedro Aurteneche, el presidente: «no he hecho las paces, porque para ello tenía que estar en guerra. Yo no he vuelto a hablar con él, ni creo que vuelva a hacerlo más. Lo que sí estoy seguro es que volveré al Athletic tarde o temprano, pero, naturalmente, sin estar esta Junta directiva».

**García Andoain, ayudante de Clemente en el Español**

Bilbao (Efe).— Primero

fue Meléndez, el portero suplente del Athletic de Bilbao, quien fichó por el Español, y ahora otro vizcaíno, el entrenador José María García de Andoain, será ayudante de Clemente en el conjunto españolista.

Clemente ha dicho al respecto que va a tener dos ayudantes en el Español, uno de ellos será García de Andoain, aunque faltan algunos pequeños trámites para que la firma se lleve a efecto. El otro ayudante será Juanjo, que lleva varias temporadas en el club españolista.

**Mollerusa tiene que permanecer en Tercera (Miró)**

Mollerusa (Lleida) (Efe).— Juan Miró, presidente del C.F. Mollerusa, que disputa el ascenso a Segunda División B, ha manifestado a «Efe» que «el Mollerusa no tiene población, socios ni instalaciones adecuadas para militar en la Segunda División B, tal como está estructurada».

Asimismo manifestó que «la actual Junta no puede, por otra parte, dedicar más tiempo al fútbol y por ello soy partidario de que el equipo permanezca en la Tercera División».

El Mollerusa, que eliminó en primera instancia al Sevilla Atlético, venció ayer por 1-0 al Alcira

Fútbol burgalés

## El campeonato provincial de aficionados en semifinales

Burgos (DB).—En la edición de ayer facilitamos los resultados registrados el pasado fin de semana en los partidos de fútbol del Campeonato Provincial de aficionados. Hay que destacar que los equipos clasificados para las semifinales son los si-

guientes: Briviesca y Racing Lermefío, de Tercera División, el Villarcayo Nela de Regional Preferente y el Real Burgos de Regional Ordinaria.

Las clasificaciones de los Campeonatos provinciales en categoría infantil, y alevín se ajustan al siguiente detalle:

**Campeonato Provincial de infantiles «Trofeo Inmobiliaria Río Vena» Grupo «A»**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
S. Esteban	15	13	2	0	67	9	28+14
R. Burgos	15	12	2	1	75	6	26+10
Firestone	15	9	3	3	43	20	21+ 5
Vadillos	15	9	1	5	37	21	19+ 5
Deportiva	16	7	1	8	25	35	15- 1
R. Burgos «B»	15	6	0	9	30	42	12- 4
P. Antonio José	15	4	0	11	24	54	8- 8
RENFE	15	2	2	11	19	60	6- 8
Ntra. Sra. Belén	15	0	1	14	10	83	1-13

**Grupo «B»**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Río Vena	15	13	2	0	89	18	28+14
S. Esteban «B»	15	10	2	3	36	21	22+ 8
S. Pedro-La Casera	15	8	4	3	64	19	20+ 4
R. Vena «B»	15	8	3	4	59	28	19+ 3
Crucero	15	8	3	4	36	19	19+ 3
Capiscol	15	5	4	6	45	26	12
Arlanza	15	2	2	11	29	58	4- 8
At. Burgalés.	16	3	0	13	26	114	4-10
Yllera	15	0	2	13	16	97	0-14

**Campeonato Provincial de alevines «Trofeo Caja de Ahorros Municipal de Burgos»**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
R. Burgos	17	14	2	1	68	12	30+12
Río Vena	17	12	4	1	71	16	28+12
Vadillos «C»	17	12	3	2	54	29	27+ 9
Firestone	17	9	3	5	71	29	21+ 5
R. Burgos «B»	17	6	3	8	37	51	15- 1
S. Esteban	17	5	4	8	39	56	14- 4
P. Antonio J.	17	5	2	10	35	54	12- 4
Capiscol	17	4	1	12	25	77	9- 9
Yllera	17	4	0	13	31	63	6-10
Vadillos «B»	17	2	2	13	20	64	6-10

Señalar que el Capiscol, el Arlanza (ambos del grupo «B» de infantiles) y el Yllera (alevines) están con dos puntos menos por sanción federativa y el Atlético Bur-

galés y el Yllera de (infantiles) figuran en la tabla únicamente a efectos clasificatorios, puestos que están expulsados por sanción federativa.

AQUI ESTAN SUS VACACIONES

<b>MARRUECOS</b>	8 días desde	<b>31.100 Ptas.</b>
<b>TURQUIA</b>	8 " "	<b>76.300 "</b>
<b>TUNEZ</b>	8 " "	<b>44.750 "</b>
<b>CUBA</b>	8 " "	<b>95.300 "</b>
<b>MEXICO</b>	10 " "	<b>142.850 "</b>
<b>CRUCEROS</b>	8 " "	<b>61.000 "</b>

Y nuestros programas de **CURSOS DE IDIOMAS, HOTELES Y APARTAMENTOS, AUTOPULLMANS, ETC.**

**VIAJES ECUADOR**  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

Avda. Reyes Católicos, 10 - Tel. 23 19 62  
**BURGOS**

102 OFICINAS PROPIAS A SU SERVICIO

...Y LE PUEDEN RESULTAR GRATIS!

CONVOCATORIA:

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS  
LABORALES DEL MINISTERIO  
DE ECONOMIA Y HACIENDA

15 PLAZAS EN BURGOS

- Graduado Escolar. 18 años.
- Exámenes a muy corto plazo.
- Ejercicios: test psicotécnicos y mecanografía, 240 p.p.m.
- Cursillo intensivo de un mes de preparación.
- Mañana comenzamos.

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 4 Y LAVADEROS, 35

JOVEN

Tu primer coche usado, sin entrada, desde 5.000 pesetas al mes

Automóviles  
**FELIX SANTANA**  
Eladio Perlado, 12  
☎ 21 50 50

Juega y gana con nosotros

NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

## Gimnasia

## Destacada actuación de gimnastas burgaleses

Burgos (DB).—Una selección castellano leonesa, formada en su mayoría por gimnastas de nuestra ciudad acudió el pasado fin de semana al Campeonato de España por Autonomías que se disputó en Barcelona. Se clasificaron en cuarta posición. La expedición de nuestra autonomía de gimnasia artística masculina estaba formada por cinco burgaleses, Juan José Asensio, Ignacio Asensio, César García, Alfredo Cortezón, y Rodrigo González y un palentino, Juan José Vallejo. Todos ellos bajo las órdenes del entrenador Roberto Da Silva.

La clasificación fue la siguiente, en primer lugar Madrid, en segundo Barcelona, luego la selección de Euskadi, en cuarta posición Castilla y León y en quinta Andalucía.

## Campeonato provincial de trampolín

Los resultados del Campeonato provincial de trampolín en categoría masculina, que se disputó el pasado fin de semana en el Polideportivo «San Pedro y San Felices» fue la siguiente: en categoría alevín, Juan José Calvo, Juan José Antón y Sergio García; en benjamín, Ri-

cardo Antón, Andrés Torca y Raúl Martínez y en mini-benjamín, Luis Miguel Ladrón, Diego Martín y Rubén Jesús Melgosa. En cuanto a las féminas las primeras en alevín fueron, Lali Grajales, Raquel Díaz y Esther García, en benjamín, María del Carmen Martín, Carolina Pérez y Raquel Otero y en mini-benjamín, Silvia Martín, Alicia Tobar y Nuria Braceras.

## Campeonato provincial de doble mini-trampolín

También tuvo lugar un campeonato provincial en «San Pedro y San Felices» este pasado fin de semana y las primeras posiciones fueron logradas en categoría masculina, alevín por Roberto Díaz, Juan José Antón y Juan Antonio Corrales; benjamín, Ricardo Antón, Raúl Martínez y Andrés Torca y en mini-benjamín, Rubén Jesús Melgosa, Diego Martínez y Raúl Alonso. En categoría femenina, en alevín, la primera fue Beatriz Angulo y segunda, Lali Grajales; en benjamín, María del Carmen Martínez, Carolina Pérez y Raquel Otero y en mini-benjamín, Silvia Martín, Laura Celorrio y Nuria Braceras.

## Esgrima

## Ordóñez y Guerra cumplieron en el campeonato regional

Burgos (DB).—En el Campeonato Regional de esgrima celebrado el domingo, en el polideportivo, dos burgaleses, Alfonso Ordóñez y Francisco Guerra consiguieron situarse en la final de ocho tiradores. La competición de primera categoría y es valedera para el ranking nacional. Participaron tiradores de Madrid, Barcelona, Coruña, Valencia, Logroño y Burgos.

Los representantes burgaleses que estuvieron en el Campeonato fueron Alfonso Ordóñez, Francisco Guerra, An-

drés Crespo, Roberto Codón, Víctor Guerra, Víctor Manrique y Juan Carlos Ausín. Fueron Ordóñez y Guerra, dos muchachos de 17 años los que participaron en la final obteniendo un meritorio quinto y sexto puesto. Andrés Crespo y Roberto Codón llegaron hasta las semifinales.

Los cuatro primeros puestos fueron para los madrileños, Jesús Esperanza, Calvo Fernández, Rentero García y Villapalos. Y en séptimo lugar quedó Andrés García de Valencia y en octavo, García May de Madrid.

## Tiro

## Cayó un nuevo record provincial en «El Cerro»

Burgos (DB).—El tirador Jesús Bermejo consiguió batir el record provincial de campo, el pasado domingo en el Campeonato Provincial de pistola velocidad, con un total de 558 puntos. En segunda posición se colocó Francisco Javier Vivar Martínez, con 454 puntos. Ambos en primera categoría.

La tirada se llevó a cabo en el campo municipal de tiro «El Cerro».

En segunda categoría, la primera posición fue para Juan José Rojas, con 529 puntos; seguido de Antonio Macho, con 486 y Julio Luis Iglesias, con 474 puntos.

En tercera posición, Juan José Corrales, con 468 puntos fue el primero, segundo, José Luis Cristóbal, con 462 puntos y tercero, Cayo Andrés Zamora, con 452 puntos.

## Balonmano

## El domingo, Autocid- Pessac de Francia

Burgos (DB).—Como ya hemos anunciado en estas mismas páginas este domingo volverá el balonmano al Polideportivo Municipal de Burgos. El conjunto burgalés del Autocid, que la próxima

campaña militará en Primera División «B», jugará un encuentro amistoso con el equipo francés de Pessac, con motivo del hermanamiento de estas dos ciudades.

Durante varios días se han estado entrenando numerosos jugadores a las órdenes del nuevo técnico Javier Hernando y será el domingo el momento de ver las evoluciones y los progresos, así como el posible equipo de cara a la próxima campaña.

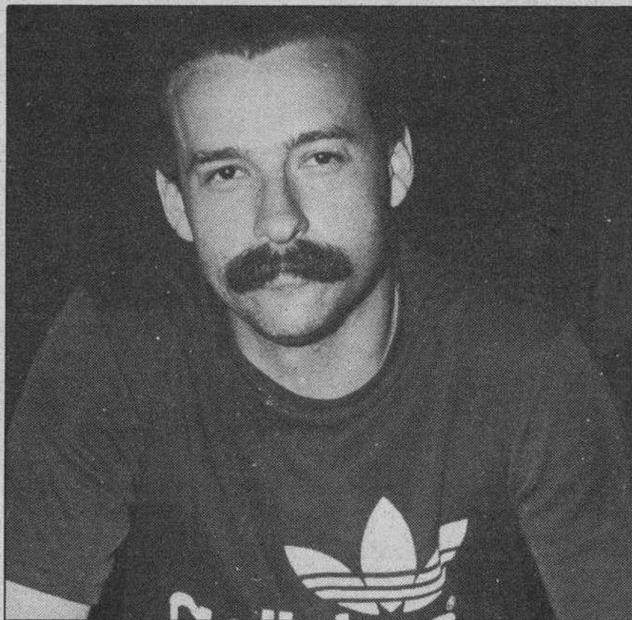
También tendrán todos los aficionados al balonmano la posibilidad de ver en el Polideportivo a un equipo de División de Honor como es el conjunto santanderino del Teka. Esto será el próximo día 27, según comunicó la directiva del Autocid.

Por otro lado, como ya ocurrió el año pasado, la selección absoluta y la junior nacional de balonmano se concentrarán durante varios días en nuestra ciudad. Estarán en tierras del Cid alrededor de 20 días y será a principios de mes de Julio. Está programado que durante su estancia, el equipo burgalés, el Autocid Ford, tenga algún encuentro amistoso.

Desde luego, los esfuerzos de la directiva y del entrenador por que exista una buena preparación de los jugadores de cara a la próxima temporada realmente son importantes. Al tiempo que siguen las gestiones, por parte del club, para buscar más ayudas económicas, además de la ya existente del Autocid Ford.

## Equipos que formarán la Primera División «B»

En cumplimiento de los acuerdos de la Asamblea Nacional de Balonmano del año 1986, se procede a formar la categoría de Primera División Nacional «B». La misma y los Grupos que la integran, han sido consti-



Hernando, el nuevo técnico del Autocid Ford.

tuidos en las Reuniones de Junta Directiva (23 de Mayo de 1986) y de Comisión Interterritorial (24 de Mayo de 1986), de la forma siguiente:

Grupo primero: Lagisa Grupo (Asturias); Redondela (Pontevedra); Círculo Mercantil (Pontevedra); Lalsalle (Madrid); Mavisa Villacañas (Toledo); Comercial Lamas (Lugo); Lalín Nucamsa (Pontevedra); Academia Octavio (Pontevedra); Bejarano (Salamanca); Cajamadrid (Madrid); Chapela Pescanova (Pontevedra) y Alcobendas (Madrid).

El grupo dos es uno de los más difíciles y complicados. Donde los conjuntos realmente son muy fuertes y donde están las dos escuadras burgalesas, el Autocid Ford y el Gromber Aranda y está formado por los siguientes equipos: Maristas C. Carrillones (Zaragoza); Zarauz (Guipúzcoa);

Corazonistas (Zaragoza); Alerta (Santander); S. Salvador del Valle (Bilbao); Norica Hondarribia (Guipúzcoa); Iberduero (Vizcaya); Anaitasuna (Navarra); Dyanmus'69 (Zaragoza) y Teka Salesinos (Santander).

Grupo tercero: Sarriá (Gerona); Reus (Tarragona); Calasanz (Valencia); Automáticos Mora (Alicante); Burriana (Castellón); Santfeliense (Barcelona); Seat (Barcelona); Alacuas (Valencia); Almoradí (Alicante); Altea (Alicante); Oar Gracia (Barcelona) y S. Quirze (Barcelona).

Grupo cuarto: B. M. Sevilla (Sevilla); Pedro Alonso Niño (Huelva); Huetor Tajar (Granada); El Zángano (Córdoba); Ansite (Las Palmas); Canteras (Canarias); Benalmádena (Málaga); B. M. Cádiz (Cádiz); Ebasur (Córdoba); Caserio Vigón (Ciudad Real); C. B. Melilla (Melilla) y Ahlzahir (Córdoba).

## La Federación Internacional quiere que este deporte se considere olímpico

París (Efe).—La Federación Internacional de Tenis se ha dirigido al Comité Olímpico Internacional (COI) para que acepte la realidad y se apresure a reconocer el tenis como deporte olímpico. Philippe

Chartrier dijo que si no se podía tomar la decisión a tiempo para los Juegos Olímpicos de 1988, en Seúl, la Federación esperaría hasta los de 1992, «pero seguro que llegará el día».

Chartrier, durante una reunión con Juan Antonio Samaranch, presidente del COI el último sábado, indicó que no debería haber límite o cualquier otra restricción para que los jugadores de tenis participasen en los Juegos Olímpicos.

«O se acepta a todos, o a ninguno. No puedo mirar a los ojos a Edberg y decirle: No puedes jugar porque tienes más de 21 años y Becker puede porque tiene menos de 21», puso Chartrier como ejemplo.

En los Juegos Olímpicos de 1984, el tenis fue una demostración deportiva restringida a jugadores menores de 21 años, después de la última aparición en los Juegos de 1924, en París.

El presidente de la Federación dijo que no debería

haber distinción entre jugadores profesionales y amateurs. «Hemos sufrido mucho con esta hipocresía. No podemos volver a las controversias de hace 17 años. Creo que seríamos mejor al deporte olímpico si tomamos una posición clara y honesta».

Chartiere indicó que el deporte en general estaba en un confusiónismo de palabras, ya que atletas y jugadores de baloncesto, que perciben dinero, están considerados por sus federaciones como amateurs.

Expresó su incompreensión de que el tenis, que tiene actualmente una gran popularidad, no pueda estar representado con sus mejores jugadores en las competiciones olímpicas.

«Es un problema del COI.

Cuanto antes lo resuelva y acepte la realidad, será mejor para el ideal olímpico. Pero si los Juegos no nos desean, tampoco los necesitamos nosotros. Nuestros torneos del Gran Slam adquieren cada año más importancia. Podemos vivir sin que el tenis esté incluido en los Juegos, pero si lo aceptan tiene que ser con participación de los mejores jugadores».

Chartrier dijo que durante los Internacionales de Francia, en Roland Garros, Martina Navratilova le había expresado su esperanza de ser campeona olímpica en Seúl, y Chris Evert indicó a Juan Antonio Samaranch que ella sería demasado mayor para los Juegos de 1988, pero que otras jugadoras podían estar interesadas en participar.

## Motociclismo

## Crozzi vencedor del Enduro de España de 1986

Castellón (Efe).—El italiano Angelo Crozzi, con 1.119,04 puntos se ha proclamado vencedor absoluto del Enduro de España-86, celebrado en Benicasim, con dos recorridos de 290 kilómetros, que ha discurrido por gran parte de la provincia de Castellón.

Tomaron la salida más de 90 corredores, pero sólo la terminaron 57, debido a la dureza de la prueba.

## Clasificaciones Hasta 80 c.c.

1.—Franco Murgli (ITA), 1.178,14 puntos. 2.—Jens Thalman (RDA), 1.180,18. 3.—Marco Rossi (ITA), 1.182,85. 4.—José Vila (ESP), 1.197,14. 5.—Z. Prybyla (POL), 1.201,57.

## De 80 a 125 c.c.

1.—Joaquín Saguier (DIN), 1.151,89 puntos. 2.—Angelo Pignorelli (ITA), 1.153,97. 3.—Renoto Begurri (ITA), 1.171,33. 4.—Enrico Zuffa (ITA), 1.164,90. 5.—Rof Huebler (RDA), 1.165,47.

## De 125 c.c. a 250 c.c.

1.—Libor Podmol (CHE), 1.120,52 puntos. 2.—Giorgio Grasso (ITA), 1.124,48. 3.—Harald Sturm (RDA), 1.128,90. 4.—Carlos Más (ESP), 1.129,25. 5.—Vick Wicksell (SUE), 1.138,30.

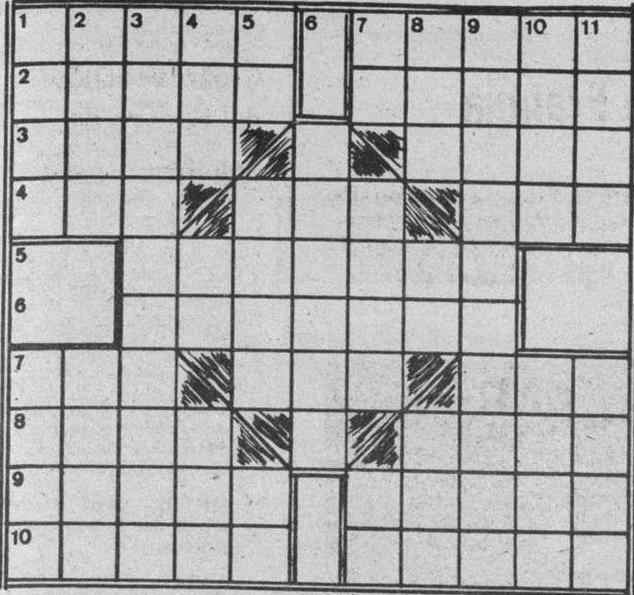
## Golf

## Ballesteros aumenta su ventaja en la clasificación

Londres (Efe).—El español Severiano Ballesteros, vencedor en el Masters británico, en Woburn (Inglaterra), ha fortalecido su posición de líder en la clasificación Mundial.

Ballesteros, que está en primer lugar desde hace semanas, aventaja en 53 puntos al alemán federal Bernhard Langer, que es segundo en la tabla.

Clasificación: 1. Severiano Ballesteros (ESP), 1.046 puntos; 2. Bernhard Langer (RFA), 993; 3. Greg Norman (AUS), 866; 4. Tom Watson (USA), 696; 5. Sandy Lyle (ESC), 684; 6. Tommy Nakakima (JAP), 678; 7. Mark O'Meara (USA), 668; 8. Hal Sutton (USA), 647; 9. Curtis Strange (USA), 629; 10. Calvin Peete (USA), 609.



**HORIZONTALES.** — 1: Tumor producido por la obstrucción de los vasos linfáticos. Tubo acodado que se pone en los desagües. 2: Inclinación del paramento de un muro o de un terreno. Enseña. 3: Existes. Vocal. (Al rev.) Corta árboles. 4: (Al rev.) Río español. A cuestras. (Al rev.) Yerno de Mahoma. 5: Ir al galope el caballo. 6: (Al rev.) Desagradecido. 7: (Al rev.) Fluido. Devota. Nosotros. 8: Espacio que comprende una superficie. Consonante. Carta de la baraja. 9: Cada una de las galerías de un claustro. Objetos. 10: (Al rev.) Arbol. Sustancia que fertiliza las tierras.

**VERTICALES.** — 1: Poéticamente, firmamento. Residuo que queda de la masticación de buyo. 2: Entregaré. (Al rev.) Arco romano de la prov. de Tarragona. 3: Intercalando una consonante, que engendra electricidad. 4: Juego de naipes. (Al rev.) Interjección. Río italiano. 5: (Al rev.) Regala. (Al rev.) Sumo Pontífice. (Al rev.) Interjección. 6: (Al rev.) Lisonja, requiebro. 7: Estoy enterado. Planta acuática. Negación. 8: Loca. Partícula inseparable. Personaje bíblico. 9: Denegrido, tiznado. 10: Dícese de ciertas frutas muy sabrosas. Siglas de cierta organización internacional. 11: Flor de la leche. (Al rev.) Te atreves.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Enojo. Clavo. 2: Tenor. aibaR. 3: atoB. C. Sota. 4: Cam. Par. Ter. 5: Animado. 6: Separan. 7: Set. Ada. Aba. 8: otiR. A. Odón. 9: Pecas. Broca. 10: Arosa. oeraM.

**VERTICALES.** — 1: etaC. Sopa. 2: Neta. Eter. 3: Onomástico. 4: Job. NE. Ras. 5: oR. Pipa. Sa. 6: Camada. 7: Ca. Rara. Bo. 8: Lis. Da. Oré. 9: Abotonador. 10: Vate. Boca. 11: Orar. ánaM.

**Hechos y figuras**

**Buena imagen cuesta cara**

Berna. — Una buena imagen hay que pagarla. No lo dice un político, aunque de eso saben mucho, sino la Fundación Suiza para la Protección de los Consumidores.

La Fundación ha lanzado esa advertencia a los consumidores suizos después de realizar una encuesta entre dieciocho laboratorios de fotografía y descubrir que un buen revelado a poco precio es una utopía.

Porque según los encuestados un buen revelado de fotografías en color y con buenas copias hay que pagarlo caro.

Las ofertas de bajos precios de los laboratorios, precisas, son sólo interesantes si la máquina de fotos es muy barata y si salen todas, mientras que el revelado en pocas horas conviene a las personas que tienen mucha prisa, pero la calidad dejará mucho que desear.

En los laboratorios espe-

cializados se obtienen por ordenador entre el 75 y 80 por ciento de fotos de buena calidad y el resto necesita segundos o incluso terceros retoques, que hay que pagar, concluye la Fundación, si se quiere mantener una buena imagen de los 350 millones de disparos que realizan los suizos al año con sus cámaras.

**JEROGLIFICO**

**NOTA 50**



**S**

**Solución al anterior**

...Una libreta

Para alquilar un autocar grande...

**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

1. — Ladrillo. 2. — Ladrillo. 3. — Ventana. 4. — Ventana. 5. — Ventana. 6. — Ave. 7. — Ave.

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA: Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**VENDO**

NAVE EN POLIGONO INDUSTRIAL VILLALONQUEJAR

1.000 m.²divisoria en 500 m.² propia para cualquier negocio o silo. Información ☎ 207207

**VENTA DE NAVES**

DE 320 m.² EN ADELANTE. RECIEN TERMINADAS. LLAVE EN MANO

Informes:

**NAVIMBUSA**

Calle Madrid, 17. ☎ 20 70 87

**Laboral**

**NECESITAMOS**

**REPRESENTANTE A COMISION**

En esta plaza, para venta de chalets y bungalows directamente de constructor en

**TORREVIEJA. ALICANTE**

Interesados dirigirse a los teléfonos (94) 444 57 34 y 444 09 56 (horas de oficina)

**EMPRESA LIDER EN EL RAMO ALIMENTACION Y HOSTELERIA**

**MOBBA Y GAGIA**

**PRECISA PERSONAS**

**PARA VENTA**

**Y SERVICIO TECNICO**

Para Burgos y Provincia

- Preferencia para profesionales, pero no imprescindible
- Asesoramiento por la empresa
- Sueldo a convenir según valía.

Presentarse de 9 a 2 de la mañana en

**HERMANOS LOPEZ**

Plaza del Vena, s/n. Horas de oficina

**Motor**

**VENDO COCHES DE 1 A 3 AÑOS**

BMW 315, Golf GTI, OPEL MANTA 2.0E, R-18 familiar, R-18 diesel y gasolina, R-12 familiar y berlina, R-5 GTL, R-6 GTL, Escort 1600 guía, Fiesta L y 1600-D, Horión automático y mecánico, Talbot 150 GT, Seat 132 2.000 y 131-1600 supermirafiori, y 40 coches más. Facilidades, sin entrada

**AUTOMOVILES VARONA**

Calle Madrid, 17. ☎ 20 70 87

Este espacio vale

**1.456 Ptas.**

(Incluido IVA)

martes, miércoles, jueves y viernes

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, n.º 28 - 1.º C. BURGOS - ☎ 208662

**DECLARACIONES DE RENTA**

I. V. A.

Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales
- Industriales-Profesionales
- Comerciantes-Agricultores

**Varios**

**BITACORA**

LA TIENDA NAUTICA

**REBAJAS**

**TODO 30%**

Plaza Mayor, 4 - Local 3 ☎ 26 93 15

**Juega y gana con nosotros**

**NUEVO CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

**EXPOSICION DE ARTE**



**TAGRA**

VITORIA, 13 BURGOS

**EXPONE**

**COZAR**

Horas de visita:  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

Del 7 al 19 de Junio de 1986

**CÁRITAS CON TODOS**

TRABAJAMOS POR UN MUNDO MAS JUSTO

**PARTICIPA**



**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION .. 268375  
265768  
266768

REDACCION ..... 267280

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Alquileres

ALQUILO chalets, apartamentos, baratos, Torreveja, Benidorm, Gandía, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

ALQUILO chalets, bungalows, apartamentos, Peñíscola, Benicarló, Vinaroz, quincenas, meses. 964 - 471645.

PEÑÍSCOLA - Benicarló, alquileres apartamentos temporada verano, cerca playa. 964 - 473961.

APARTAMENTO amueblado, 9.000 pesetas, sólo dos hermanas o amigas. 222635.

SE ALQUILAN oficinas, calle Vitoria, 23. Informes 5.º A.

ALQUILAMOS oficinas y local comercial. Todo muy céntrico. 261018.

SANTANDER, quinientos metros Sardinero, estudio meses de verano, ideal pareja. (942) 228913.

ESTE verano vente al Norte. Histórico edificio entre bosques y jardines. Habitaciones con baño, teléfono, música y televisión color. Gran cocina. Primavera: alojamiento y desayuno, 1.850 pesetas persona-día. Verano: media pensión, 3.915 pesetas persona-día. Niños gratis. A 1,30 h. de Burgos. Hotel Torre. Reservas: (94) 6873725. Bakio (Vizcaya). ¡¡u playa... más cerca!

SANTOS.- Alquiler nave 1.000 m., carretera Madrid, puente grúa, luz fuerza.

CAFE-bar, alquiler, grande, buena zona. 230837.

VERANEO en playas de Isla (Cantabria). Hotel comodísimo. (942) 630349.

PLAYA San Juan (Alicante). Alquiler desde 35.000 (dos semanas) apartamento amueblado, vista mar. (965) 841832.

MILITAR busca piso vacío, tres habitaciones, salón. 221712.

ALQUILO oficina Avenida del Vena, 3. 229212, o portero.

ALQUILO piso, detrás Residencia Sanitaria, meses Julio, Agosto y Septiembre. Llamar 215380.

ALQUILO locales céntricos, 60 y 120 m. 205931.

ALQUILO plaza de garaje, Villa Pilar, 3 (enfrente Corte Inglés). 204179.

SE ALQUILA piso amueblado, calle Zamora, 4-1.º A. 212082.

NECESITO piso alquiler, pequeño, amueblado, céntrico. 269450.

ALQUILO oficinas Plaza de Vega. 204198 y 265283.

PRIGO.- Alfareros, 15.000 pesetas, dos, salón, aseo, pocos gastos. 2553.

PRIGO.- Arco Pilar, piso alquiler sin muebles, 25.000 pesetas. 2543.

PRIGO.- Cardenal Aguirre, tres dormitorios, salón, baño, 23.000 pesetas. 2533.

DELAFUENTE.- Arriendo lonja, mármol, carpintería noble, 160 metros, sótano, principio calle Madrid.

DELAFUENTE.- Arriendo nave industrial, 688 metros, agua, luz, comercial, Alcalde Martín Cobos.

GARCIFUENTES.- Melchor Prieto, alquiler local 90 metros, cualquier negocio. 236998.

ALQUILO piso seminuevo amueblado, cinco habitaciones, comedor, cocina, oficio y dos aseos, por un año, aproximadamente. 222801, 224432.

### Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234, y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa.- Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. 21 32 00.

AUTOMOVILES Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/. Pedro Alfaro n.º 2. 223814.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. 207087.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. 207327.

IMPORTACION y nacionales de auténtica ocasión. Vende Automóviles Ducar. 229107.

GARANTIA plena en coches de ocasión, Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisos, 40. 209667.

FINANCIAMOS todo tipo de vehículos y maquinaria. Calle Madrid, 21, 1.º.

LAND ROVER usados. Revisados y garantizados. Trabado, S.L. Concesionario oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234. 267676.

SE VENDE furgón Mercedes 406, matrícula BU-F. Informes 232607, de 3 a 5.

SE VENDE en muy buen estado, furgoneta 2 CV, y Seat 1.430 gasoil. 264586.

PARTICULAR vende Chrysler 150 en muy buen estado. 264586.

SE VENDE 1.430 muy barato. 264586.

MOTO BMW 500 (R-45), buen estado. 208716. Alvaro.

AUTOMOVILES Grandmontagne, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. 236669.

PARTICULAR vendo CX Palas 2400, buen precio. 386043.

VENDO 1.200 Sport, con extras, barato. 540150-11 Tórtoles.

VENDO Seat 133, Seat 127 y Chrysler 180, baratos. 224362.

VENDO Rover 2.600-S, como nuevo, pocos kilómetros, extras, aire acondicionado. 210439.

VENDO Citroen CX Palas, 2.500 Diesel, buen estado, aire acondicionado. 224362.

SE VENDE R-12 TL, moderno, BU-8701-D. 360286. Villadiego.

PARTICULAR vendo 131 Supermirafiori. BU-9-F, muy buen estado. 226335, a partir 9 noche.

SE VENDE Mini-1.000, barato. 229185.

VENDO Ford Fiesta y Ritmo. 261145.

VENDO Seat Panda. 223398.

### Colocaciones

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción, Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

ASUNTO nuevo. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a Inico, apartado 1.209, San Sebastián.

GANE 100.000 a 200.000 pesetas mensuales cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible para Agro Expansión, Vía Augusta, 103. 08006 Barcelona.

NECESITO chica fija, con informes. Tardes horas libres. 203806.

SE PRECISA pastor de ovejas, con experiencia, preferible casado. Se facilitará vivienda. Interesados. Llamar (941) 457095.

SI ESTA buscando trabajo y no sabe dónde encontrarlo, acuda a tricotos «Toyota». Ofrecemos realidades que puede comprobar visitándonos sin compromiso. Asel's. Punto y Moda. Calle Melchor Prieto, 8. (Detrás Colegio La Salle).

NECESITO cocinero o ayudante con experiencia. 205982, 265267.

TRABAJE en casa. Gane más de 35.000 pesetas mensuales. Escribir: Apartado 1.833 Barcelona.

SE NECESITA cocinera para Restaurante Ortiz. Fuentes Blancas.

SE NECESITAN dos maquinistas de cosechadora con experiencia en este trabajo. Para tratar, con Víctor López Frías, de Quintanilla San García. 591198.

LA MIRADA, colocamos internas, externas, asistentes por horas, etc. 299193.

EMPRESA líder en el mercado nacional, precisa personal masculino, para su delegación en Burgos. Personas dinámicas y con buena presencia. Libres del servicio militar. No se necesita experiencia. Formación a cargo de la empresa. Mínimo garantizado. Contrato mercantil. Presentarse en San Pablo, 41, de 10 a 1.

SE OFRECE conductor 1.º especial. 223578.

SE NECESITA señora interna, 35, 50 años, sepa cocinar. 203295.

SE OFRECE pastor casado, sabiendo ordeñar. 267032.

AUXILIAR clínica, cuidaría enfermos o ancianos. 207867.

NECESITO señora 50-60 años, atender señor mayor. 3,30 a 5,30. 224786 (11 a 1).

NECESITO chica, imprescindible experiencia e informes. 238910.

SE NECESITA asistente, Calzadas, 5-4.º C.

POR próxima apertura preciso 6 personas mayores de 27 años. Beneficios 100.000, superables. Señor Vaya. 503502.

### Compras y ventas

SE COMPRAN cómics 2.º mano, Lain Calvo, 17. Kiosco.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas y antigüedades de toda clase. Calle Vitoria, 17, despacho 505. 204167. Burgos.

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. (94) 4121999 4126066.

ORO, joyas. Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

ORO, plata, joyas. Compramos. Pagamos bien. Julio Sáez Hoya, 2.

COMPRA-venta de antigüedades, relojes, monedas, muebles, marfil, plata y toda clase de antigüedades. Seriedad y discreción. 540219.

COMPRO juguetes antiguos, pago hasta 100.000 pesetas. 942-314781. Santander.

ARCAS de caudales. Desde la pequeña caja mural hasta la mayor puerta acorazada. De la Vega, Madrid, 27.

VENDO equipo vuelo-libre y Ala-Delta. 386043.

SE VENDEN perros Boxer. Esteban Ramírez. Tenerías, 21.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega, Madrid, 27.

BARNIZADORES-pintores, vendo cortina de agua. 220854.

PARTICULAR vende ordenador personal 84K con impresora Plotter de 4 colores y cassette incorporado, muy económico. 215556 ó 223182.

SE VENDE utensilios de peluquería, baratos, buen estado. 261964.

SE VENDEN perros Mastín Español, baratos. Llamar a 421025.

VENDO extractores 220 V, varios diámetros, fregadero acero inoxidable. 230495.

### Enseñanza

INGLES y francés. Profesores nativos titulados. La primera organización internacional de escuelas de idiomas. En Burgos desde 1958. Inlingua. Plaza Alonso Martínez, 8, 3.º. 206851.

INGLES en grupos de 4-6 y 8 personas (máximo). Profesores nativos titulados. Metropolitan English Language School. Calle Miranda, 7-2.º. 262350.

LATIN, COU, BUP, Selectividad, Letras, Ciencias, Idiomas. Avellanos, 1-1.º.

SELECTIVIDAD: Ejercicios comunes y de optativas. Lain Calvo 29. 262339.

COU-BUP: Latín, Filosofía, Lengua, Matemáticas, Física, Química. Lain Calvo, 20. 262339.

SE NECESITA señora o señorita con título de estética y peluquería para dar clases en centro de enseñanza en Segovia. Se valorará experiencia. Interesadas, llamar al 432657, de Segovia. Preguntar por Juani o Javier.

DESEMPLEADAS. Aprovechad ir a Inglaterra, Francia, durante 6 meses o un año, para mejorar el idioma, trabajando en familia como Au-Pair. (96) 3521823

### Financieras

HIPOTECAS en 72 horas. Madrid, 21, 1.º, izquierda. 262104.

CREDITOS personales e hipotecarios. Todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.

IMPAGADOS. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional (94) 4436792.

CREDITOS hipotecarios, toda España, plazo 10 años. (91) 4314151.

### Fincas

VENDO piso frente Catedral, de nueva construcción, dos habitaciones. Salón, cocina y baño. 201768, tardes.

NECESITO piso en compra. Avenida Cid, Clunia, tres, salón. 220043.

SE VENDE piso Avenida Vena, 1, 6.º A. 224006.

VENDO apartamento, Santa Clara, 30, 5.º B. 264604.

INMOBILIARIA Gamonal.- Luis Alberdi, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada, oportunidad. Vitoria 175, 1.º F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal.- Ctra. Logroño, tres, salón, cocina, baño, exterior, calefacción individual.

INMOBILIARIA Gamonal.- Apartamento, calle Vitoria, dos, salón, terraza amplia, económico.

INMOBILIARIA Gamonal.- Eladio Perlado, cuatro, salón, dos baños, servientres. Vitoria, 175, 1.º F. 218659.

VENDO piso en Arijá, junto a playa y escuela de vela, ideal para aficionado deportes. (942) 773067.

GRAN piso exterior, céntrico, vendo. 201083.

VENDO amueblado, Plaza San Bruno, cuatro, salón, dos baños, soleado. 218237, de 20 a 22.

SANTOS Avenida Vena, exterior, soleado, cinco, salón, tres baños, garaje, trastero. 228754.

SANTOS.- Federico Martínez Varea, soleado, calefacción agua central, 140 m., dos garajes. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS.- Pedro Alfaro, estrenar, cuatro, salón, dos baños, dos garajes.

SANTOS.- Plaza Foramontanos, piso 5.º, exterior, tres, salón, individual carbón.

SANTOS.- Piso San Francisco, individual propano, seis habitaciones, salón, 4.600.000.

SANTOS.- Paseo Isla, 8.º, soleado, tres, salón, dos baños, amplio trastero.

SANTOS.- Vendo extraordinaria tienda lanas, 30 m., esquinera G-9. 228754.

SANTOS.- Principio Subida San Miguel, amplio piso, tres, salón, individual carbón.

SANTOS.- Oportunidad, vendo 780 m. nave sin cerramientos, cimentación para construir 1.600 m.².

SANTOS.- Urge vender local 17 m., Fernando Rojas, muy comercial.

VENDO piso barato, Fuente-cillas, 19. 201771.

VENDO piso como nuevo, San Francisco. 229756.

SANTOS.- Vitoria, Cines Gamonal, exterior, inmejorables condiciones, tres, salón, centralizado. 6.000 comunidad.

PROMOTORA Inmobiliaria compra casas viejas, con inquilinos, solares Burgos y pueblos alrededores, pago contado. Informes, esta Administración.

COMPRARIA piso pequeño o apartamento, soleado, céntrico, nuevo o reformado recientemente. 202959, tardes.

VENDO piso, tres habitaciones, soleado, económico. 239928.

VENDO piso, exterior, soleado, calle Vitoria, n.º 251. 212257.

DELAFUENTE.- Piso 4.º, calle Zamora, reformadísimo, cuatro, salón, individual, barato, véalo.

DELAFUENTE.- San Agustín, tres, salón, individual, exterior, buena altura. 265142.

DELAFUENTE.- Piso Fuente-cillas, tres, salón, individual, barato. San Pablo, 12 C.

DELAFUENTE.- Piso carretera Logroño, cuatro, salón, baño, aseo, alto, vistas.

DELAFUENTE.- Casa individual, dos, salón, garaje, 25 metros, calle Arenal, barata.

## Nuestros suplementos a todo color

### ANTENA TV.

Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS

### ANTENA SEMANAL

Reportajes y crónicas de la más viva actualidad. Para el TIEMPO LIBRE de sus DOMINGOS.

SIEMPRE CON DIARIO DE BURGOS

Este espacio vale  
**1.568 Ptas.**  
(Incluido IVA)

martes, miércoles, jueves y viernes

## TODOMUNDO

Revista joven

- ★ Consultorios
- ★ Mundo joven. Discografías. Noticias. Grupos musicales. Concursos...
- ★ Motor
- ★ Fotografía
- ★ Moda
- ★ Comics
- ★ ...

en  
**DIARIO DE BURGOS**

Todos los viernes

**Fincas**

**DELAFUENTE.**— Piso Arzobispo de Castro, tres, salón, individual, terraza, barato.

**DELAFUENTE.**— Piso Enrique III, dos, salón, individual, trastero. San Pablo, 12, C, 6.º.

**DELAFUENTE.**— Nave 290 metros, buena construcción, clara, Alcalde Martín Cobos.

**DELAFUENTE.**— Local instalado, 50 metros planta, más entreplanta. Villa Pilar.

**DELAFUENTE.**— Vendo parcelas urbanizadas Humienta, desde 1.250 metros, luz, agua.

**PRIGO.**— Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. ☎ 269875.

**GARCIFUENTES.**— Tres, salón, baño, aseo. Burgense. Sanz Pastor, 16. ☎ 1.600.000.

**GARCIFUENTES.**— Apartamento Llana Afuera, cocina amueblada, trastero, soleadísima. 236998. ☎ 1.500.000.

**GARCIFUENTES.**— Camino Andaluzes, tres, salón, terraza cubierta, 1.000 comunidad. 236998.

**GARCIFUENTES.**— San Francisco, dos, salón, exterior, armarios empotrados, económico. 236998.

**MAGDA González.**— Agte. Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6, bajo. 263954.

**MAGDA González.**— Paseo Isla, 120 m.², cuatro, salón, baño, aseo.

**MAGDA González.**— Alba Tormes, cuatro, sala, cocina, baño, aseo, calefacción.

**MAGDA González.**— Plaza Vega, reformado, calefacción individual, 110 m.², cuatro, salón.

**MAGDA González.**— Alhóndiga, tres, salón, cocina, baño, calefacción, trastero, económico.

**MAGDA González.**— Pablo Casals, tres, salón, cocina, baño, calefacción, reformado.

**MAGDA González.**— Vitoria, amplio, todo exterior, amplia terraza, mínimos gastos.

**MAGDA González.**— Avenida Cid, exterior, fabulosas vistas, tres, sala, cocina.

**MAGDA González.**— Enrique III, tres, sala, cocina, baño, mínimos gastos.

**MAGDA González.**— Lealtad, casa 237 m.², jardín, desván, cinco, salón.

**URGE:** Venta piso en Plaza Vega, calefacción individual, sin gastos, totalmente reformado. ☎ 269875.

**PRIGO.**— Buenavista, 8.450.000, cocina amueblada, dos terrazas, servientras. 8913.

**PRIGO.**— San Zadornil, nuevo, tres, dormitorios, salón, soleado. 6.000.000. 8615.

**PRIGO.**— General Mola, cuatro, baño, aseo, servientras, garaje, 8.000.000. 8542.

**PRIGO.**— Local venta Fuentesillas, 180 metros, tres puertas. 7.800.000. 8452.

**PRIGO.**— Avenida Constitución, cuatro, dos baños, servientras, exterior. 4.975.000. 8408.

**PRIGO.**— Bernardas, tres dormitorios, salón, dos baños, garaje, 9.700.000. 8239.

**PRIGO.**— Isaac Albéniz, cuatro, salón, cocina amueblada, servientras, 5.750.000. 8179.

**PRIGO.**— S. Agustín, cuatro, salón, calefacción individual. 7.500.000 pesetas. 8168.

**PRIGO.**— Parque San Francisco, tres dormitorios, salón, exterior, 3.600.000. 8119.

**PRIGO.**— Carretera Cortes, solar 11.500 metros, casa seis viviendas. 8083.

**SE VENDE** vaca pinta, cubierta de 6 meses. Informes, Eutimio González, en Royuela de Río Franco. ☎ 186323.

**SE VENDEN** 70 ovejas churras en Santa María Riarredonda. Hnos. Salimero. ☎ 354157. Ver fines de semana.

**SE VENDEN** 70 ovejas churras, en Santamaría Riarredonda, hermanos Salimero. ☎ 354157. Ver fines de semana.

**SE VENDEN** 40 ovejas churras en San Martín de Rubiales. ☎ 550094.

**VENDO** arado 4 discos de arrastre, como nuevo. ☎ 540150-11. Tórtoles.

**POR** jubilación, se vende cosechadora IASA, de 4,20 corte, trillo, empacadora Batlle 262. Santiago Bermejo. Villaveta.

**VENDO** tractor con aperos, por cese de labranza. ☎ 206420.

**SE VENDE** beza, en finca derecho. ☎ 261602.

**SE VENDEN** tolvas de hormigón, para cebaderos de cerdos y máquina para desinfectar árboles, de carretilla, con motor de gasolina. ☎ 261602.

**VENDO** yegua de 7 años, informes, Briongos de Cervera. Casilda Camarero.

**VENDO** 2 cubiertas a estrenar de máquina cosechadora, 5-950, Volvo, de dirección, marca «Trelleborg» 11.00-12 6-PR. ☎ (925) 226255, a partir 9 noche.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** vivienda unifamiliar en Buniel, con lonja comercial, comodidades, facilidades, junto-separado. 204142, 206454.

**VENDO** casa, bodega y huerta, Villanueva de Odra, barato, interesados. ☎ 220620.

**SE VENDE** finca, carretera Villariego, con luz y teléfono, llamar ☎ 212843.

**MOLINO** de agua restaurado, habitable, vendido en Hermosilla de Bureba (Burgos). 4.500.000 pesetas. ☎ (983) 251574. (91) 2617013.

**VENDO** chalet, 1.000 m.², Barbadillo del Mercado. ☎ 204433.

**PRIGO.**— Madrigalejo Monte. 12.000 m.², edificable. 12.000.000 pesetas. Infórtese. 8936.

**PRIGO.**— Villadiego, solar 300 m.², 1.500.000 pesetas, ideal construcción. 8661.

**PRIGO.**— Covarrubias, venta apartamento, 3.900.000 pesetas, calefacción, trastero, oportunidad. 8557.

**PRIGO.**— Finca edificable en Ibeas de Juarros, gran oportunidad. 8550.

**PRIGO.**— Santovenia de Oca, casa estrenar, 200 m.², garaje. 3867.

**GARCIFUENTES.**— Vendo parcela 800 metros. Arlanzón, pie carretera, edificable, económica. 236998.

**Ganados y aperos**

**MOTOSIERRAS** Stihl, la motosierra n.º 1 en el Mundo, comprar lo mejor es más barato. Ud. ya lo sabe. Visite Suministros Sáinz. Burgos-Medina.

**HONDA** una buena motozadora japonesa en un buen establecimiento burgalés. Visite Suministros Sáinz.

**MOTOAZADAS** primeras marcas, 7 HP. 69.800.- pesetas. Suministros Sáinz. 228860.

**Huéspedes**

**OFRECESE** chica compartir piso, zona céntrica. ☎ 227319, 10-1.

**CEDO** habitación. ☎ 208324. Precio, 250 pesetas, baño incluido.

**COGERIA** 4 caballeros dormir cama 250. Calle Vitoria (Gamonal). 228945.

**SE NECESITA** chica para compartir piso céntrico. ☎ 269174. Lourdes.

**CASA** particular da pensión completa. Zona Residencia Sanitaria. ☎ 213924.

**Muebles**

**LA MANERA** Rosa... Compro usados, librerías dormitorios, trisillos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, establecimientos. Recogemos a domicilio. 988-750956.

**SE VENDEN** sillas de brazo, skay negras, en buen uso. ☎ 267726 y 202862.

**SE VENDEN** muebles por traslado. Llamar al ☎ 226689.

**ANTIGÜEDADES** La Avanzada. Avenida Leioako, 2. Neguri. Herencia. Liquidamos importante testamentaria, muebles y objetos antiguos. Urge vender. Precios muy interesantes. Abrimos especialmente este sábado para nuestros clientes de Burgos, de 11 h. a 2 h., y de 4.30 h. a 9 h. y el domingo por la mañana, de 11 a 2 h. ☎ (94) 4604550.

**Traspasos**

**TRASPASO** o vendo bar con vivienda, en Santander, informes: Mesón Lalo. Rubayo (Cantabria).

**TRASPASO** frutería, llamar ☎ 218101, 215339.

**TRASPASO** local, plaza Mayor, nuevo, reformado, 2.250.000. ☎ 269315.

**SANTOS.**— Traspaso local céntrico, 65 m., Sanz Pastor, cualquier actividad.

**SANTOS.**— Mercado Sur, traspaso por traslado carnicería totalmente instalada. 228754.

**SE TRASPASA** bar. ☎ 263350.

**SE TRASPASA** pescadería, puesto 14, Plaza Norte, Calzadas, 15, 3.º E. ☎ 220575.

**TRASPASO** o vendo local de 95 m.², doblado, con o sin negocio. Calle Sanjurjo, n.º 42. ☎ 220854.

**TRASPASO** alimentación, por enfermedad, gran ocasión. ☎ 264858, (91) 2539579.

**TRASPASO** bodega, económica. ☎ 269822.

**MAGDA González.**— Aparicio Ruiz, 60 m.² planta, entreplanta. 950.000, 25.000.

**MAGDA González.**— Alfareos, 30 m.², dedicado librería, instalado. 1.700.000.

**MAGDA González.**— Colón, bar funcionamiento, instalado, con terraza, fabulosa clientela.

**GARCIFUENTES.**— Traspaso puesto frutería galerías alimentación, Francisco Grandmontagne, rentabilidad. 236998.

**GARCIFUENTES.**— Traspaso pescadería mercado plaza San Bruno. Sanz Pastor, 16.

**DELAFUENTE.**— Tienda alimentación, frutería, 30 metros, zona San Pedro Felices. Barato.

**DELAFUENTE.**— Tienda comercial, 43 metros, nueva, cualquier negocio. Santa Cruz.

**DELAFUENTE.**— Tienda alimentación, 1.458 renta, zona Rey Don Pedro. Oportunidad.

**DELAFUENTE.**— Bar céntrico o cualquier negocio, 60 metros, renta 1.250. San Pablo, 12, C-6.º.

**DELAFUENTE.**— Local muy comercial, 64 metros, 8 metros fachada, principio General Mola.

**PRIGO.**— Alfonso X Sabio, restaurante, traspaso, 220 metros, ocasión. 2565.

**PRIGO.**— Las T. Sindicatos, planta, entreplanta, 95 m.², 2.000.000. 2498.

**Varlos**

**CENTRO** del Rótulo. Todo en rotulación, señalización arquitectónica, luminosos neón, fluor, placas grabadas. Almirante Bonifaz, 14. ☎ 207853.

**AGENCIA** matrimonial. ☎ 261378. Disponemos, separado, 37 años; soltera, 26; soltero, 39; viudo, 42; ingeniero, 36; industrial, 45. Unas 500 personas más. Discreción, seriedad.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**HACEMOS** mudanzas y portes. ☎ 221628 y 221062.

**SE ARREGLAN** tejados y canalones, albañilería en general. ☎ 269427.

**CONTACTOS** y amistades selectas, para hombres y mujeres. Discreción. ☎ (91) 2614404.

**MODISTA** confecciona, corta y prueba. ☎ 207884.

**SE HACEN** trabajos de fontanería y albañilería, económico. ☎ 238839.

**SE LIMPIAN** pisos, moquetas, tresillos, limpieza en general. ☎ 269193.

**CIRCULO** de la Amistad, casamientos, contactos esporádicos, fiestas en hoteles y excursiones organizadas para conocerse. Se admiten clientes ambos sexos, 18 a 65 años. ☎ 269139.

**PARQUET**, tarima, colocación, acuchillado, barnizado, garantizado. 262381, 206835, tardes.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13.

**ENTERESE** quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**SUS TRABAJOS**, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardena, 34. Aptdo. 46. ☎ 26 67 68.— 09002.— Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

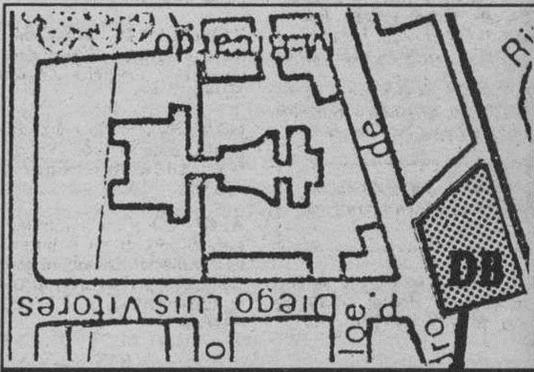
**ANUNCIESE** en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.



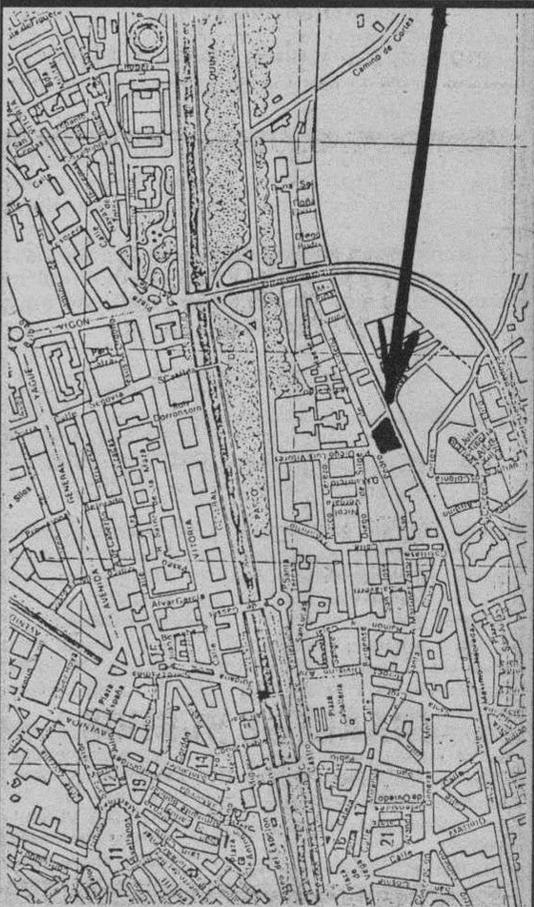
Laín Calvo, n.º 1

**Liquidación total de todas las existencias de mujer primavera-verano**

Toda clase de artículos última moda, y para que pueda elegir mejor hemos incorporado toda una planta de Moda a precios de auténtica rebaja.



**Diario de Burgos**  
C/. San Pedro de Cardena, 34



Juega y gana con nosotros

**NUEVO CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

**Diario de Burgos**

Se vende en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Lucio Fernández. Avda. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño.
- Antonio Alvarez Valdivielso. Avda. Generalísimo, 34.
- Luis Angulo. Corresponsal. Kiosco.
- Biblioteca andén Norte.
- Biblioteca andén ZB.
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Ana Lozano. Librería Edurne. P. de Bayas.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figueru. C/. del Río s/n. Kiosco.

**MADRID**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Urñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



La serie de producción propia «Tristeza de amor», que se despide definitivamente el próximo día 1 de Julio, amenaza a pasos agigantados con convertirse en una especie de «Falcon Crest» a la española, sólo que aquí el rico, en vez de viñedos, lo que maneja es una extraña cadena de emisoras de la que el espectador, por cierto, sólo ha entrado en la emisora central. Las demás (las de provincias) no las ha visto, o no existen, que será lo más probable.

## Crónica de Televisión

**Mercedes Rodríguez**

«Buenos días» está haciendo madrugar a la clase política con sus entrevistas mañaneras, a las 7,30 de la mañana se emiten, si bien el candidato debe estar en «El Pirulí» al menos una hora antes, para preparativos, maquillaje, etc. Hoy le toca el turno al presidente del Gobierno, Felipe González, que será entrevistado por José Antonio Martínez Soler, el conductor-director de este informativo matinal.

El televisor se nos llena hoy de elecciones. Estamos en el punto álgido de la campaña electoral, con el reparto de los tiempos gratuitos. Hoy, entre las 22,45 y las 23,00 (no hay horario exacto, nos adelantan en TV.E.) se reparten tiempos gratuitos Coalición Popular (C.P.) y la Mesa para la Unidad de los Comunistas (MUC). Y por la segunda cadena, debate. Los debates de los martes están ocasionando ciertas suspicacias y fricciones entre los partidos políticos por sentirse algunos marginados. El del próximo martes, sobre la función pública y las autonomías, ha provocado ya la presentación de un recurso formal ante la Junta electoral central, de Convergencia i Unió (CiU) por entender que deben estar representados al hablar de autonomía, y en TV.E. insisten que sólo se invita a partidos con representación nacional.

El debate de este martes gira en torno a Economía y Trabajo y se emite a las diez de la noche. Participan en el mismo Julián Ariza (MUC), Nicolás Sartorius, de Izquierda Unida y el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga.

Aún hay más que añadir sobre la campaña: a las doce de la noche, por la primera cadena se emite un especial informativo, «Lejos de campaña», realizado en cinco pue-

blos, representativos de tantos pueblos por donde no pasan los principales líderes.

### La batalla por El Salvador

«Documentos TV», esta serie que emite reportajes elaborados por otras televisiones, está pasando un tanto inadvertida, a pesar de presentar trabajos de interés. Empezó con un reportaje sobre el Rey Juan Carlos, realizado por la BBC, y desde hace tres semanas se ofrece un minucioso informe de 4 episodios dedicado a los conflictos de Centroamérica que hoy termina con el titulado «La batalla de El Salvador». Producido por la firma norteamericana WGBH Boston, este informe ha sido realizado por el mismo equipo que recibió el Premio Emmy por una serie dedicada a Vietnam.

La serie empezó con una descripción de las actividades de los EE.UU. en Centroamérica desde la construcción del canal de Panamá en los primeros años del siglo; prosiguió con «El desafío de Castro», sobre la trayectoria del líder cubano desde la época de la guerrilla en la sierra de Cuba y a través de los 20 años en que se consolida la revolución. La tercera parte, «Revolución en Nicaragua», cuenta la historia de la dinastía de los Somoza, los dictadores que gobernaron el país hasta la revolución sandinista.

La cuarta y última parte, «La batalla de El Salvador», es pieza imprescindible para entender los conflictos de esta zona. Hace algunos años, muchos norteamericanos no conocían ni habían oído hablar de El Salvador. En la actualidad, este pequeño y deprimido país ocupa el tercer puesto entre los que reciben ayuda de Estados Unidos.

«Esta película es un examen detallado de la forma en que la estructura del poder responde a las presiones del cambio», señala Huston Simmons, productor de este reportaje. «Hacia 1930 el 90% de la riqueza de El Salvador estaba en manos de menos del 0,5% de la población —indica— y lo que vemos en nuestro informe es el modo en que los reformadores se radicalizaron cuando los esfuerzos por trabajar dentro de un sistema fracasaron». (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**FREIDURIA REGINA'S.** — Comedor. 4 menús diarios a elegir. Con pan, vino y postre, 475 Ptas. También carta variada especial. C/. Antonio Cabezon, N.º 2. ☎ 238209.

**LA TRAVIATA.** — Restaurante-Pizzería. Cocina italiana y española. Especialidades pizzas, pastas y cocina vasca. Servimos a domicilio. Menú diario: 475 pesetas. San Juan 23 y Hortelanos s/n. (detrás Mercado Norte). ☎ 26 20 09.

**LA VARGA.** — Especialidad: entre-

meses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**RIGOLETTO.** — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezon 2. ☎ 23 25 52.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas,

comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

**ARANDA DE DUERO**

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

**LERMA**

**MESON DEL DUQUE.** — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Duca). 170995.

**PALACIOS DE LA SIERRA**

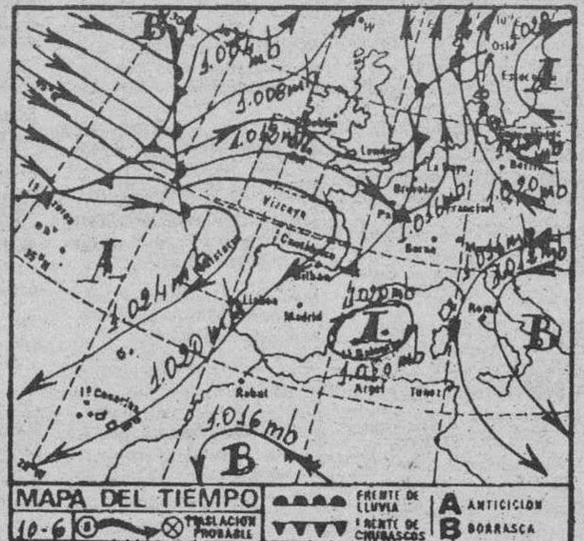
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Aunque, como ven en el grabado adjunto, la mayor parte de las regiones españolas se encuentran bajo la influencia del anticiclón atlántico (y que se extiende hasta el Mediterráneo), el extremo de un frente de chubascos atravesará —seguramente— por lo menos el tercio más septentrional de la Península. A su paso, naturalmente, se registrará un empeoramiento.



### El tiempo para hoy

Cielo nuboso con precipitaciones ocasionales en Galicia y Cantábrico occidental. Parcialmente nuboso en el Cantábrico oriental, y cabeceras del Duero y del Ebro, con riesgo de algunas ligeras y dispersas precipitaciones. En el resto de la mitad septentrional de la Península habrá —seguramente— nubosidad de evolución diurna, con riesgo —por la tarde o por la noche— de algunos núcleos o amagos tormentosos ocasionales, especialmente en los sistemas Pirenaico, Central e Ibérico y puntos de sus estribaciones. En las demás regiones españolas, la nubosidad será escasa o nula. Los vientos serán moderados de Levante en el Estrecho y del Nordeste en las Canarias. En el resto de España serán flojos de dirección variable. Las temperaturas descenderán moderadamente en el Noroeste de la Península. Este descenso, de modo más hábil, se extenderá progresivamente a las demás regiones de la mitad septentrional de la Península.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

España: Bilbao 20, Santander 19, San Sebastián 18, Vitoria 20, Pamplona 21, Logroño 20, León 21, La Coruña 18, Valladolid 22, Avila 22, Burgos 22, Soría 20, Zaragoza 23, Barcelona 22, Valencia 24, Madrid 26, Sevilla 28, Málaga 23, Cádiz 24, Palma de Mallorca 22 y Las Palmas 23.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 10 de Mayo de 1956.
  - El Orfeón Bungalés actuó en el «Día de Burgos» en la Feria del Campo.
  - Se inauguró el domicilio social del Moto Club Bungalés.
  - Contrajeron matrimonio la señorita María Pérez Maté y don Benito José Barroso García.
  - Se produjo un incendio en una fábrica de fibras textiles de Miranda.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 15,0 grados y la mínima de 5,2.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 10 de Mayo de 1926.
  - Ya es un hecho la constitución de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, que comenzará a funcionar mañana a mismo.
  - Mañana, en la Plaza Mayor se inaugurará un kiosco para la venta de libros, periódicos y revistas, de la Sociedad General Española de Librería.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 15,6 grados y la mínima de 5,3.

### Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 10 de Mayo de 1896.
  - En los jardines del Espolón se están formando con las plantas las siguientes inscripciones: «Aún soy la misma Castilla / que sólo ante Dios se humilla. / Todo el tiempo lo enmohece, / pero aún mi honor resplandece».
  - Esta mañana han comenzado los exámenes en las Escuelas municipales de niños y niñas de la calle de la Merced.
  - Mañana tendrá lugar en el pueblo de Villargura la célebre feria de criados y criadas, que tanta concurrencia atrae.
  - Hoy se han inscrito dos defunciones y cuatro nacimientos.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 18,5 grados y la mínima de 5,8.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — ¡Atención! Por vacaciones del personal, este cine permanecerá cerrado del 2 al 21 de Junio, ambos inclusive. Abrimos nuevamente el día 22 con el estreno más divertido y simpático de la temporada «**El club de los monstruos**». Vicent Price, Donald Pleasence, John Carradine, Stuart Whitman, Richar Johnson.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más fantástico programa. Para capturar a un asesino se necesitaba un cebo especial, «**La jauría del vicio**». Una historia real sobre la prostitución en Hollywood y «**El profesional**», con Jean-Paul Belmondo, nuevo, duro, distinto. ¡Un auténtico «profesional» del servicio secreto. (No recomendada menores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 noche. «**Quadrophenia**», 3.<sup>a</sup> película del ciclo «2 meses del espectador» al precio único de 150 pesetas (incluidos domingos y festivos). «**Quadrophenia**», orgullo y decepción de la cultura pop de los años 60. Quadrophenia una forma de vida en

busca de la libertad. No Rec. Men. 18 años. A 150 pesetas.

**CORDON.** — (5,15, 7,45 y 10,30). Como el jueves estrenamos la optimista-refrescante-divertida «Donde hay chicos... ¡Hay chicas!», pues hoy y mañana, son los dos últimos improporables días del discutido y comentado film, «**El beso de la mujer araña**». Con William Hurt (Oscar-1986 al mejor actor por esta película). Dos hombres, una amistad... «**El beso de la mujer araña**». (Mayores 18).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Impresionante doble «**Django**», Franco Nero, un buen western de acción desbordada y apasionante. La emoción hasta límites sin precedentes y «**Aberraciones sexuales de una mujer casada**», una caliente mujer, joven, casada y virgen. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 noche. Último día. «**Papá está en viaje de negocios**». Palma de Oro «Cannes 1985» y premio internacional de la crítica. «**Papá está en viaje de negocios**». Seleccionada para el Oscar a la mejor película extranjera. «**Papá está en viaje de negocios**». Una

película extraordinaria, según la Prensa mundial. No Rec. Men. de 13 años.

**GRAN TEATRO.** — Temporada de grandes y seleccionados programas y sólo a 150 pesetas. Hoy, en sesión continua desde las 5 tarde. Terrence Hill y Bud Spencer en «**Dos superpolicías en Miami**». Dos simpáticos superpolicías dispuestos a controlar a los más temidos supercriminales del Mundo y Ornella Muti y Alain Delon en «**El amor de Swann**». La historia de una loca pasión. (No recomendada menores 14 años).

**TIVOLI.** — (Cine de estreno). 5,30, 7,45 y 10,30. ¿No se la han comentado todavía?: «**Con pasaporte al infierno**». Acción sin tregua, ¡Trepidante! Jan-Michael Vicent, Julie Carmen, etc. ¡Una apasionante aventura filmada en los actuales escenarios reales de Nicaragua. «**Con pasaporte al infierno**». Nacionalidad: Estadounidense. Profesión: Periodista. Su misión: Nicaragua. (May. 13).

**Salas de Arte**

**AULA ESPOLON.** — Oleos. María Luisa Cuende. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**ARLANZON.** — Expone, Isabel Taboada. Visitas, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**AULA DE CULTURA SAN PABLO.** — Pinturas y obra gráfica de Evaristo Palacios. Horario visitas: laborables: 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Paco Conesa: Pinturas y Dibujos.

**TAGRA.** — Expone: Cózar, del 7 al 19 de Junio. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

AM, 837 Khz. FM: 95,4 Mc. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,30: Micromundos. 14,30: Informativo regional. 14,45: Burgos-noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Sobremúsica. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Especial Mundial. 21,05: Informativo regional. 21,15: Tierra de todos. 21,30: Donde la palabra se hace música. 22,05: Hoy, aquí. 23,05: Popular, popular. 23,45: «La espuela». 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mc. Programación separada. 8,00: Despertando con música. 13,00: «Radio salud». 20,00: «Cubata de rock». 20,30: Populares COPE.

**Radiocadena Burgos**

1.503 kilociclos.—6,00: Boletín informativo. 6,05: Radiocadena al despertar. 8,00: España a las ocho. 8,30: Radiocadena deportes. 9,05: Informativo regional. 9,10: Viva la Radio. 9,30: Informativo provincial. 9,40: Viva la Radio. 12,05: Informativo regional. 12,10: Viva la radio. 12,35: Radiocadena motor. 12,50: Viva la radio. 13,05: El que sabe sabe. 13,30: (Informativo regional). 13,45: Informativo local. 14,00: Diario de las dos. 14,30: Libre directo. 15,05: Protección civil. 15,10: Información Bolsa. 15,15: Magazine de la tarde. 17,05: Las tardes de aquí. 17,55: Informativo regional. 18,05: Las tardes de Radiocadena. 19,05: Apuesta por una. 20,05: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la ONCE. 21,05: Boletín informativo. 21,10: El clavel y la copla. 21,30: Avec Plaisir. 22,05: Mañana ya verás. 23,45: Informativo de Radiocadena. 24,00: La noche es de Pilar... — Boletines nacionales e internacionales a las horas en punto. Boletín provincial 9,30. Boletines regionales, 9,05, 12,05, 17,55

**Antena 3 de Burgos**

6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente, con Jesús Hermida y Jesús Alafá. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3. 21,00: Especial los 33 de Antena 3. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Especial los 33 de Antena 3. 5,00: Supergarcía en la hora cero.

**Radio 80**

Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

**Televisión Española**

Primera Cadena	19,50	Campeonato Mundial de Fútbol Méjico 86.
7,30 Buenos días		Bulgaria-Argentina
9,05 Puesta a punto	22,45	Campaña electoral
9,25 La cesta de la compra	23,00	Tristeza de amor
9,40 Los ricos también lloran	0,05	Especial informativo
10,05 Punto de encuentro	0,30	Resumen informativo
11,00 Consumo	0,35	Testimonio
11,30 Dinastía		<b>Segunda Cadena</b>
12,25 Avance Telediario		19,00 Agenda informativa
12,30 Teletexto	19,15	Curso de francés
15,00 Telediario	19,30	Manos artesanas
15,30 Campaña electoral	19,45	Mirar un cuadro
15,45 Falcon Crest	20,10	Planta baja
16,40 Méjico 86	21,10	Glitter
17,25 Avance Telediario	22,00	Debate campaña electoral
17,30 Dentro de un orden		23,00 Documentos TV
17,55 ¡Hola, chicos!		0,05 Tendido cero
18,05 Barrio Sésamo	0,30	Metrópolis
18,30 Los electroduendes	0,55	Despedida
18,55 Dinamo		
19,20 Las cuentas claras		

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Timoteo, Máximo, Asterip, Alejandro, Aureliano y Bardón, obs.; Maurino, ab.; Crispulo y Restituto, Zacarías, Getulio, Cereal, Amancio y Primitivo, Trípodes, Benjamín, Félix y Victoriano, dcs.; Blanco y Diosdado, Aresio y Rogato. mrs.  
Misa: De Feria.

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Silvia Ibáñez y Ubierna, Sandra Pérez y García, Natalia Vivente y López, Cristina Pedrosa y Balbás, Ricardo Albear e Izquierdo, Javier Gómez y Villa, Elsa Sáiz y Saldaña, Jonatán Vázquez y Barroso, Noelia Sáez y Cubillo, Rafael Miguel y Delgado, Gemma Herrera y Sánchez, Noelia Alonso y López, Patricia Fernández Iglesias, Sheyla Gil y Redondo.

**Defunciones.** — Fernando Martín y Vegas, de Burgos, 57 años; Fernando Rilova y Escrivano, de Burgos, 37 años; José Julián González y Bañuelos, de Astillero (Cantabria), 80 años; Segundo Santamaría y Pajarrón, de Burgos, 78 años; Antonio Carretero y Llamas, de Belbis de la Jara, 65 años; Santos Angel Camarero y Escrivano, de Burgos, 37 años; Antonio Palma y Reina, de Madrid, 33 años; Jorge Martínez-Acitores y Barriuso, de Burgos, 24 años; Gil Román González y Antón, de Burgos, 71 años; Vicente Sáiz y Rodríguez, de Riocerezo, 73 años.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Chamorro, E. Martínez del Campo, 1.

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro. — Presión atmosférica, 689,0 milímetros de mercurio.  
Temperatura ambiente: Máxima, de 29,2 grados a las 18,15 horas.  
Mínima, de 8,2 a las 7,45 de la mañana.  
Dirección del viento: SE  
Humedad: 16 %

**Cupón Pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 0156; con 5.000 pesetas, los terminados en 156; con 500 pesetas, los terminados en 56; y reintegro, los terminados en 6; premio de 1.250 pesetas, los números 0155 y 0157 anterior y posterior al premiado.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 0156  
premiado  
MUEBLES evelio  
Gral. Yagüe, 32

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13 y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12 y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
As. Alcohólicos Anónimos (de 17 a 20 h.)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89 y 38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22 y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**  
Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

**Diario de Burgos**

**Boletín de suscripción**

D .....  
Población .....  
Calle ..... Nº .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día ..... (1) del mes de ..... de 1986, por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año)  
(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad**  
**DECANO DE LA PRENSA BURGUESA**

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López

Jaime Valdivielso Carcedo.

**Redacción.** — Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación  
Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
Producción: Javier Gutiérrez González  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46.- Código Postal 09080. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281 ● Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.

## El hormiguero

Alarico

### ● Sonría, por favor

No saben ustedes lo que les ha costado a los señores líderes políticos obsequiarnos con esas sonrisas a toda valla. Por ejemplo, a don José Antonio Segurado, que es un hombre de sonrisa fácil. Encargó Segurado a una agencia de reportajes que le hiciera una buena foto para su póster personal, y ahí estuvieron toda una tarde los de las cámaras: «Sonría, por favor», «Sonría, por favor».

Nada, que Segurado, lo más que daba de sí, era un lamentable rictus. Entonces se le ocurrió mandar a su conductor para que le llevara de casa una «cassette» de chistes de Eugenio. El rostro de Segurado cambió inmediatamente.

Algo parecido le ocurrió a Miguel Roca. Pero éste, se llevó consigo a la sesión de pose a su esposa y a los niños, y oyendo sus gracias, logró esa sonrisa «profidén» con la que nos saluda desde todos los rincones de España.

### ● Filatelia

Año de campeonatos deportivos es este de 1986. En consecuencia van saliendo las emisiones filatélicas conmemorativas. El 12 de Septiembre se emitirá el sello dedicado al «X Campeonato del Mundo de pelota», que se celebrará en Vitoria. Valor facial de 17 pesetas y tirada de cuatro millones de ejemplares.

Un mes antes, el 13 de Agosto se emitirá otro sello dedicado a los V Campeonatos del Mundo de natación, water-polo, saltos y natación sincronizada —que así de largo será el evento—. ya saben que el campeonato se celebrará en Madrid del 14 al 24 de Agosto. En esta ocasión, el valor del sello es de 45 pesetas, pero con igual tirada de efectos.

### ● Suárez afónico

Cómo no va a estar afónico don Adolfo Suárez, si es que no se alimenta. Díganme ustedes si un líder político, a campaña y media por año, puede resistir con lo que ha almorzado hoy en Torrejón de Ardoz: Gazpacho, un zumo de naranja y una taza de café. Así, el centro se termina inmediatamente.

### ● Julio Iglesias, ¿truhán o señor?

Ese es el título del nuevo libro sobre Julio Iglesias. El reclamo dice: «Secretos íntimos desvelados por su mayordomo». Oh, la la. Dieciocho capítulos ha escrito don Antonio del Valle, el primero de los cuales está dedicado a «Julio Iglesias y las mujeres». Conozco bien —dice el escritor en su prólogo— las penosas alboradas de algunos notables personajes por haber tenido que servirles muchos desayunos en bandeja de plata.

Mi consejo: No tenga usted nunca mayordomo, y si lo tiene, que sea analfabeto.

## Lo que se filtra

### «Ya»: En mitad de la campaña

Casi mediada la campaña electoral, el juicio sobre su nivel medio tiene que ser severo. En vísperas de iniciarse la campaña, publicamos un editorial en el que pedíamos a los candidatos información veraz, seriedad en las promesas que se hicieran y respeto a las personas y a las instituciones. ¿Qué se ha cumplido de esas recomendaciones? De manera plena, sólo una: El respeto a las instituciones; porque ¿qué verdad en la información puede exigirse a quienes generalmente empiezan por no informar?. Salvadas las justas excepciones, en general, los candidatos apenas si han desflorado sus programas y no han dedicado tanto tiempo a criticar los programas rivales como a la descalificación personal. Los ataques de esta naturaleza, los insultos, incluso, han estado a la orden del día, aunque debemos añadir que la responsabilidad principal corresponde a los que iniciaron ese estilo, que fueron más de una vez quienes, por los elevados cargos que ostentaban en el Gobierno de la Nación, estaban más obligados a dar ejemplo.

Sería necesario un cambio de signo en la campaña, que no parece probable, pero que no debemos descartar. Hay en toda campaña electoral cierta liturgia electoralista de la que no es posible prescindir, firmar autógrafos, abrazar y dejarse abrazar, beber de todas las botas de vino que les ofrezcan y hasta ponerse a despachar en los mercados. Pero todo eso es pintoresquismo, incluso simpático, que no hace daño a nadie, como no sea la resistencia física de los candidatos. Otra cosa es lo que éstos dicen en sus mítines y en sus declaraciones.

### «El País»: Delgaditas, no

Dos mujeres jóvenes, aspirantes a ingresar en la Compañía Telefónica Nacional de España, han puesto en evidencia la existencia de unos curiosos criterios de selección laboral que recuerdan, en una primera lectura a los utilizados —indudablemente en otra época y en sistemas políticos distintos—, para conseguir la pureza racial, y si no fuera por lo trágico de esta posibilidad.

La guapa abogado de «Furia de ángeles»

## Jaclyn Smith: «Me encantaría parecerme a Jennifer Parker»

● «Es sin duda mi personaje favorito y me metí tanto en su piel que llegué a pensar y a sentir como ella».

May Brown

Evidentemente Jaclyn Smith ha sido la que mejor ha sabido aprovechar el éxito que proporcionó a sus intérpretes la célebre serie de televisión «Los ángeles de Charlie». Actualmente, la bella actriz es toda una estrella en los Estados Unidos, goza de una privilegiada situación económica y los productores pugnan entre sí por conseguir un contrato con ella.



Salvo en raras excepciones, todas las series y películas en las que ha tomado parte han proporcionado importantes dividendos a sus responsables al tiempo que obtenían la aceptación del público y de la crítica. Este es el caso por ejemplo de «Furia de ángeles», serie de televisión de cuatro capítulos de una hora de duración, con la que Jaclyn logró consagrarse como una gran actriz.

### «Una mujer maltratada por la vida»

En el papel de la joven abogado Jennifer Parker, la actriz realiza una de las mejores interpretaciones de su carrera. La historia está basada en la novela «best-seller» del famoso Sydney Sheldon, de la que se vendieron más de diez millones de ejemplares en todo el Mundo.

—Jennifer es una mujer maltratada por la vida— explica la actriz. Es hija de un destacado juez y eso la ayuda en sus inicios, pero la mala fortuna echa todas sus ilusiones por tierra. Por un desafortunado malen-

tendido la despiden de su empleo en la oficina del fiscal de distrito de Nueva York e incluso la amenazan con expulsarla del colegio de abogados. Su tesón y amor por su profesión, sin embargo, la ayuda a salir adelante, aunque no sin superar muchas dificultades.

Junto a Jaclyn Smith trabajan en la serie Ken Howard, conocido por su intervención en «El Pájaro Espino» y que encarna el candidato a senador Adam Warner, y Arnaud Assante, en el papel del mafioso Michael Mortti. La abogada se verá implicada con estos dos personajes a lo largo de toda la serie y de sus relaciones amorosas con el senador Warner nacerá un niño que vendrá a dar más interés a la historia.

### Posibilidades para una segunda parte

Para Jaclyn Smith, «Furia de ángeles» supuso su primer trabajo tras dar a luz a su primer hijo, Gaston, habido de su tercer matrimonio, con el cameraman británico Tony Richmond. Su anterior trabajo para la

pequeña pantalla «Jacqueline Bouvier Kennedy» no obtuvo el éxito esperado por lo que «Furia de ángeles» brindó grandes satisfacciones a la actriz al obtener la aceptación de los telespectadores estadounidenses.

—«Furia de ángeles» es uno de los trabajos que he llevado a cabo con más ilusión porque el personaje de Jennifer Parker me conmovió realmente. Me metí en su piel con mucha facilidad porque la entendí muy bien desde el principio. Sidney Sheldon ya me había hablado del papel incluso antes de terminar la novela y me propuso en aquel entonces interpretar a Jennifer. El guión me encantó y trabajé muy a gusto a lo largo de toda la serie. Hace poco me hablaron de hacer una segunda parte y por mi agradable experiencia con la primera no dudaría en volver a interpretar a la abogada.

El rodaje de «Furia de ángeles» se llevó a cabo en Nueva York, París y Acapulco. Según la actriz, su éxito en los Estados Unidos se debió principalmente a su

excelente guión pero también la personalidad que imprimió la actriz al personaje ayudó a conseguirlo.

—Yo soy una de esas actrices que disfrutan realmente haciendo televisión. Me gusta la televisión y en muchas ocasiones la he preferido al cine. Interpretando a Jennifer Parker me he dado cuenta de lo que me gusta mi profesión. Me identifiqué tanto con el personaje que llegué incluso a pensar y a sentir como Jennifer Parker. Tiene ese tipo de personalidad con la que sueñan muchas mujeres. Es amable, emprendedora, tiene clase, es inteligente, romántica y sabe cómo solucionar sus problemas. Es, en definitiva, ese tipo de mujer ideal a la que me encantaría parecerme.

Tras «Furia de ángeles», Jaclyn Smith ha tomado parte en otras series de televisión como «George Washington» y la inglesa «La saga de los Nightingale», así como la película «Deja Vu», en la que trabajó bajo las órdenes de su marido.

Todos los lunes

DIARIO DE BURGOS

también está en sus manos con su especial

DEPORTIVO